

Ms. slav.
Fol. 16.

Handwritten text in a Cyrillic script, likely Church Slavonic, arranged in a single column. The text is significantly faded and partially obscured by a dark, irregular stain that runs vertically down the center of the page. The script appears to be a historical form of the Cyrillic alphabet.

Handwritten text in a Cyrillic script, arranged in a single column. This section is also heavily faded and partially obscured by the central dark stain. The characters are difficult to decipher due to the poor condition of the manuscript.

Dziennik podróży Władysława Tytmucha
krowickiego, który lewie w latach 1624 i
1625 po Niemczech, Belgii i Włoszech
odpisał był, spisany przez Stefana
Pacę, pis. Wł. litewskiego.

(~~Peregrinatio~~ Diarum peregrinatio-
nis Wladisłai principis, filii Sigis-
mundi IIIⁱⁱ, regis Poloniae et Sussiae,
in Germania, Belgia et Italia factae
per Stefanum Pacę, Not. M. D. Lith.
conscripsum. —) (Skalański, sy. r. 1811. Part. 1.
2 Dec. 1850.)

Dawaj toby to desiderium Kaslema John.
Attadylawa Andrie stea Erna Stony seta
styer Stony tambynski styer. Dha
teza adumerat is mi at du spobny po
oni Walm Expedi proca Lozaw pod
stym em hura pod by em z

3
1
3
2
1
2

I obedienciam... de hinc et inde... in nomine domini...
I obedienciam... de hinc et inde... in nomine domini...
I obedienciam... de hinc et inde... in nomine domini...
I obedienciam... de hinc et inde... in nomine domini...

habetur... in...

etiam... in...

Soni... de hinc et inde... in nomine domini...
Soni... de hinc et inde... in nomine domini...
Soni... de hinc et inde... in nomine domini...
Soni... de hinc et inde... in nomine domini...

10
G...
her.

12
1790

Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 12

14
1791

Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 14

15

Plan...
Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 15

Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 15

17

Ranyliemy...
Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 17

18

Porozumienie...
Wobec w Moskwie Katedra...
Sprawozdanie...
L. 18

19

niekupia, Cotonet alias grewny y mazi dby, te tyko miell
waz, ze y Zoltana vziat, iest ruzd dostac nemogly, ian
z Krolowiem Jeo ni, rodeg miell barzo nie pokozny, dla Zoltan
stoa, ktore wtepe gospodzie y Gospodyn, dobra mysl woznylo byt.
Ta Krolowic Jeo ni przypuicill do siebie ony id. Jostu od Lisow
wzrost, tractuige id. tak, iako tego godni byli.

19

Posmadaniu wyschona wyieisawny byliemy w Brumie na
noc ml. try wickich, przyimowal y podewowal Merdi In
de Landoyll Lutthowic Krolowey. Womstu, otworek tam up
byt przystawstwo

20

Dystawstwy mory w Bycow Teraitow Koscill y Collegium doyc
budowni ogladawny, iednalimy do Zaleria ml. dnie w Brumy,
y tam byliemy nasmadaniu. Pana Kollie wozyna, ktorego to
byla na ystawi, swozo rabyta od Karta Certina za certylon
sto Typy y Zalem, iako san. poradall, pilony tam Patac
marowany prani Panslu ^{Stambod} iednalimy na noc do Ni
ledseparhu ml. dnie, y Kardynala Diebrikstera, ktory na
pultnie dbyte wyieisall byl precieho Krolowic Jeo ni y Arcey
Krolowic, ale Krolowic medall mu sie praco nater was an sie
zain utall, y dla tego wymylni orad byl prostall, a Kie
Jeo ni Pan Candelu remaz, wamie na thescu iep wstareci
y Arcey Krolowic niediall, tam re potym y Kardynall wiazill fra
suarie sy is Krolowic Jeo ni nemogly przyitac, zastawal eme
Arcey Krolowic przed wrytke droze, poratabie re go wry Company
metyt, y zamku przyieisawny zaprowadill Kardynall Arcey
Krolowic id. Jeo pokozni, wrym tes Krolowic Jeo ni radieisall, y
reall z nami pospota, iako ieder Company, do tego pokozni, tam
do Arcey Krolowic, tam jdy my raden stanchi Tudy Krolowic
amedy nami nie naimie Krolowic, reall Arcey Krolowic Arcey
tan, wshi sciall Krolowic przyitac, reby go poracall me
dy nami, przyfabowal si. koiedemu z nac pilow Kardynall me
sciall

si iednal napadrep odwaryc, y obroisny si do Arcey Krolowic
reuee Puc far ik mundo Stuzor tyel zartow bedie, albo ni
wiecei resce wdoma moim, dopiero Krolowic oblapit go y dat
mu sie porac, ktorego on potym do Polowia zaprowadill, stana
tad znow, (choc to, niepospota robba, choda) do Pomic ktora
zaprowadz godna ^{byla} w dremi, dla normaitisii y dobri ien,
y wickisii becek. Dano potym kreierera, exquisite nagon
towara, y wstugowamen y Ceremoniami wstuchim, tal re se
nam wato resmy byli ktorego Kardynala Arcey Krolowic na
Cui, do kreierery Maryki odprawoialo y Zoltanowic Fran
ciszkawo Stobow, gramem y spiewamen dybormy, ktory
iednal mi odubie i. nie spiewali przy kreierery wtepe stolu,
y Krolowicem y z Arcey Krolowicem, kednie nas osob 12 nas
kitha Krolowicowyc, alitha Arcey Krolowicowyc, kitha Lutthowic
how co przedmeryt, byliemy wesele, bo nam kithumami do
grewdno mozo, a Arcey Krolowic byl przyroyca, co nas nowie wys
myslaric. Stad Arcey Krolowic wozill narad Pana Torquato
reeruythim ludom, ktorem nas prowadill.

21
Pinter

Arcey Krolowic pospota Krolowicem Jeo ni ramiesho wstarecy kiegli
na konic odmermych Kardynalskich, po iednym tyko Camera
re wryony, wryod do kiednia, chere Cesarca Jeo ni me
podwierami zbereci, meradato in re to, bo Cesarca bydro ostwar
rony od wryt Sepiegow si mu to meki wryre, wyieisall wkie
dnie medaleho do iednego Lusitawca y Cesarowca, Syrami,
Cokham, Franymerey y wrythim Diorey, taka Arcey Krolowic
wryodny, bezall wryod Cesarca wrytac, a samin Krolowic, ale
Cesarca odgospodarowy Brata, wrytall si zaras do Krolowic, y
oblapit go mile iako Syna wstarego, potym ^{Krolowic} wrytall Ce
sarowca. Syn y Cokh Cesarcki, Diorego tes Cesarcki przyit
tall, y tam Krolowic wrytill zniebi Maszkaw, ktorey wryt
re do kiednia wrytall. Mysmy z Arcey Krolowic Panem Candelu
wryy y z Diorey Arcey Krolowicem byli na obiad tego dnia w
Winerendorfe Pataca Kola Ledsewry wryre na ml. try w
gel ngurku

Amuzymie

22
Jobot In
fami kantar
ce w nomi

Podlegalsimy w Belgii wstąpił mil trzy stantad Arcyksiążcy
nas podlegalsimy na pokarmie y na podlegu
Przyjeżdżalsimy do Wiednia na postawie mil trzy. Przyjeżdżalsimy nas uko
wiesł postawie w kamere lotandii, daleko baze od Zamku y
na dobrej drodze, do której za nasie zotarli nieprzyjacieli, wzdali
smy osobe, y tegoż dnia, przenieśliśmy się pod Zamek do domu
Holtaynowy, skoyła w przenieś w nasie osobe, przyjeżdżalsimy
nie sie, y oddaranie mu przenieś w nasie osobe, Pan Opachi Polski
iowy Krolowey Jey n, który mierz przed nami, postawie bodec
do Cesarza Jey n od Krolowey Jey n w tym domu stall et
in omnia Casua ralecill, wstąpił indziej nie było (co miedzy
namysl ^{nam} nieprzyjacieli) rebym się stawal otant ^{nam}
y baze ^{nam} się tym wygadz, a niemniej Jey n Panu (ar
cleron, bo tak stawal postawie reanu, melisimy się tego wie
crom dobre zmecha Krolowey Jey n. O Apetit nie treu
ta pytae ten był in superlatius gada, po przenieś w nasie osobe
tego dnia. Arcyksiążcy Leopold tego dnia przyjeżdżalsimy do
Wiednia, z Pasauu Biskupstwa refo Duracim przenieś w nasie osobe
się, wmyslmi jacy Krolowey Jey n, była w Wiedniu nieka
frequentia udi, za re samem się tyś Krolowey, do tego re
doymy Cesarz entim niemial, silna reca Zmierzta Obora
sberow Capitanow, racya re taka drogosi, iaka udi
wbblerimach racyla bywa, tego przyjeżdżalsimy po wiskoye cesia
spusta rene przez kroyne, Przenieś w nasie osobe, co rzyneymy
ale y mierz starych miał nowi partes. Co re reney
mierz do elmi

23
Krolowey Jey n
Krolowey Jey n

23
Przyjeżdżalsimy nas do nas Conte Carlo di Porcia goudaioe to Jey n
Jey n in iest Comisarca od Cesarza narracromy do Wstapi
Jey n y nam drugia Stylon Krolowey Jey n. Tegoż poranku
przenieś w nasie osobe, w Cesarza, przyjeżdżalsimy y myomy
Cesarza witali. Pomsy witalisimy Cesarzowa. Po Wiedniu
zastawo nas trues do Krolowey Jey n to iest Jey n Pana
(Andera), mierz y Pana Starostę Katuskiego y rlysimy erim,

24

do Euwardowy Cesarzowej godymy indziej Wbor inelu Cesar
now y inoych przednich osobe Doma Rakuskiego, Cesarz Ge
ni sam, iako wstąpił dobroci y ludzkosci Pan, wstąpił co
przedniemu reay, nam wstąpił, godym cesarowa,
Arcyksiążcy Leopold, Carl, y dway Synowie Cesarzey rna
mi byli, godym to reu była do Wiednia, y wstąpił aby gody
co podobnego wstąpił się mierz, zastawo na wstąpił mierz
seu, ale trudno było, wstąpił wstąpił krotkim czasie przyje
zrec, a daleko mierz pomiec, Secray snac, pod te mierz
racyimy kroyne y rebellie lae presyde ita dosto
mierzimie kroyntow, wstąpił godym na przenieś w nasie osobe
carie, Conterfety wstąpił zostaly racye mierz, racye
racye wstąpił, ale mierz za nasie.
Wstąpił Jey n Jey n wstąpił Cesarz Jey n, Krolowey Jey n y Arcy
książcy y Cesarzowa na mierz do Wiednia co udi racye
Boni fcatelli, przenieś w nasie osobe Dwor kroyne, racye
ocary godym się tu wstąpił kroyne przednich, kroyne
na ten sas na Dwore Cesarzowin zastali. Kroyne
mierzimie mierz y tacha, w Cesarza. Wstąpił Wstąpił
ampla wstąpił, wstąpił y Jey n Jey n do tery, wstąpił
godym wstąpił, wstąpił y Jey n Jey n do tery, wstąpił
mierzimie, Jey n Kroyne Starosty Polskoy Cesarzowey Loren
steyr Marszałek, Troff Marszałek Wstąpił, Jey n Popel
Candem Cesarz, Troff mierzimie mierz Conilian, wstąpił
ci Equites aarwi wstąpił. Conilianow racye racye mierz
tacyne y przedniemu, Carlos Ab Harrach, Maximilian
amus Trautmansdorffus. Marfelle Caraffe amone regeco
Heeman. Wstąpił wstąpił wstąpił Starosty nad guardia
Cesarz, Herbertstein Lowy. Wstąpił wstąpił wstąpił
Offmaister, Maximilianus die tridstein, y inoych mierzimie,
tacyne, a wstąpił Zmierzta, Capitanow, mierzimie,
Wstąpił, ale y przyjeżdżalsimy, mierzimie wstąpił y nam
Towarzystwa racye, albo wstąpił (co on o Polakach racye)

ze y wnamey Congamey nalarby tak wiele Dany jako y wnie,
chozemy se my wrychm accomodowali. Ludzosciamy jednak
niepernak, jedno posamy Don Mattiu Syni naturalnym
Caesara metosowka Rudolfa, ktory jako in reliquis splen-
dore excellit medij dnyem odzoru tamtego, tak yta
laudem humanitatis. Capturall sobi was przed inremit.
Te dwadzi na Loncei Cesar swanill zgrzoni swemi.

25
26
27

Tep dni w Wicior Cesarowa tamie spraszata y sama
smem byla, ze dwama Gokami Cesarzkimi, y spakasta
innych Lanien, wrychm w Mascharych, wwall godzin
pultory ydaley. Cesarowa Mistryma go byla, y pokaz-
ata co wry spraszata omieka wiekha wrychm specta-
torow pochwalz. Potym sama wprzod Maschary swaw
ny zoziany, francymeroni to widymc kasata, dopisow
sz racsal tamie wyprawy miedzki. Panny jednak
Caualeron braty, et non e conba, y rad mordowaty byly kro-
lenica Je n jako ta goscia, bo go prawi nigdy wsku mis-
ypradaty

28.
29
30

Oghe w Wicior przyprawne ale dwi Gulganter
Muzycy Cesarowy Comedia wprzywaniu odprawowali wwie-
sa tak racnych Auditorow. Jakoz rapradz Muzyka tep
Para radca z Mpanisow najpre sowa, amedrio bo in glaci
mierzysay nie sity. Po Comedij regnalismy Cesarz, Ce-
sarowa. Argydizata y Argydizoway marie wola naraiuro
ranuiskis wyrcisai, pospolu z Argydizowaym Leopoldem do
Pannu, apotym w dalsia droga nam, alesmy meinedniek co
sz naraiuro miato stac.

Julia 1.

Pano przybranszy se jako wdroze przychymy przed Poloy kro-
lenica Je n, wry nam poniedziars ze se Krolenic Je n
medobne ma na gorawsz, krom isutnoscy wiazusy trymas-
ta go pres cety dzien, atey alteraty byl przywdyna Argy-
dizie Carolus, przyznanajac na regnaniu Krolenica, do me-
wydoszynyl

wydoszynyl iemu Salaffonabos, ktorys potym sam w Hi-
spanij garten przyptail, dla tepo wiewe dni medziel
w Wiedniu zostac musielimy wriekim namym meimas-
kiem, tak dla chorby Krolenicowey, jako y dla wrychm nar-
aych respectow, bo nam zgola tamten aer wriedzski
meindall sz byl, radobysmy byli co pridesy porietne od-
menti. Argydizie Leopoldu namiedziowy Krolenica od-
reicall swa droga, amy wiedzalismy w dnie stane Cie-
glice ml z za wieden, gode Pami y Panny etian
przedniego swanu Compa sz pospolu z Merzizowaym, lecho
yptona wiekha w dnych sz przybranszy, szymby sz pidos-
bro, namie miacie goszyty, ale to tam wyddie.

2 Brat lekarstwo Krolenic Je n prosek waku od medika Ce-
sarshkep, po ktoy medobne sz miak naraiuro is mac
ponowyl byl humory, amery prowidall, shad przyparto
nemate gwyrzemi Estadka, aratym y rospalene wiskre,
4 krois Krolenic Je n pusedball. Cesarz z Cesaroway z wry-
cydizowaym Cartem namiedziowic tepo dni Krolenica zas-
swrali sz podlug wyprawy miedzkiego, szymby wrychm
Przychisty tepo dni heidy breu pusedzai, darowacym wsku
mek, to y oni worynk, dall Cesarz kubek ska meina
wiskiego biletu nam mierzaisimego, ze zto lecho oprawy,
Cesarowa darowata Binde albo jako in Francuzowey wry-
Szance dnych piskney roboty, y fetocui Caglasty do kapeluna
z gurez Dyamentowym, y dwiema pendoneikami takie od
Dyamentow, przytym kitha par w kharic, y woredkoss wsku
wch wstuchit Kustowawymys. Argydizie Carolus, dall
tych, woz, y hidelce z Naspisu, ze zto oprawy, Podars
hi, bardej dobra wola damiagys, a wryli cena swa racne.

5 Krolenic Je n wobym od alterawy.
10 Krolenic Je n priramy nas pochobowic publice w dill z Cesa-
rem,

- 14 Wesela Goffa z Svarcenburku starszego Maggordona z Cameriem Arystokrata Carlusa, they samey miary wotowami godne, ze cztowek akas gneisny, doryc bogaty, wiekhu sredniego, porazil z Franuzmem Cesarzowey Panne w 50 letciach, kpetna, y wstowey nie miedziel, Goffiarke z Sdca.
- 15 Wyiechaliemy wnetka powiecha nasza z Miedni w obiedzie Cesarz Jozef z Arystokrata wyprawadall Krolerica dobre putemite za hiden, nocowalismy tego dnia, mil trzy za hiden, w krasieusku Tullindse. Tam us Krolerica Jozef byl medzy nam jako cieda kompaney, a Kri Jozef z Pan Candler Panem.
- 16 Polara z Kody w Sarpednie mil 5 Miasta dobre krasow zacy rahnego drugiego porzadku zbudowanego do przyimowami goscipres te droge niemiedzielimy, Polara zohra to Miasto S. Hippoliti
- 17 Pomiarowy nasz Miasto milew jdujemy w dniek krasowmy Klastor Benediktinow pod Tytulen S. Colmani na shale bysokhey nad samym Duracem, byliemy napoturne w Erlaffe mil 4 od Kody, nocowalismy w Ambsteter Maisterku mil 7
- 18 Posmaranmi wyiechaliemy przed nocowem przyiechaliemy do Dosa Miasta to dobre y doryc piktne, nocowalismy tam
- 19 Napoturne przyiechaliemy do Leica mil 3 starakim w krasowmy pod stowym Gnyffen Gospoda to baro dobra dostatekiem nas podexnowano, Socramy tego dobre przyplaciki dla tego godno, ze gospodar byl stary a Gospodyni mlada y nasobna na co namy nabodmishone nepatrzyli, ale wy da mi se ne srodats na niczym, bosmy tam sira Krolerow, Capitanow dostatnich co gosci mily mieszkali zastali, Miasto to piktne y niemate nad Duracem, Residentia Cesarow, Patat gody w dsema
- 20 Janze dosty nas listy z Polski pres Curiera Cesarshiego miedzy horem can us wniel troie od zomy mey, ne miaromy us psowiesammi se zmi momi, ten dzien dat se napisas me listow, y odprawy Curiera narad

- 21 Stachalismy nocy w Jeruitow, po obiedzie uiechaliemy do belu na noc mil 4 piktne zohra, gdzwa se popredill Panem Starosta Katushia, trafil se nam obkniek cieda doryc miedzi Bars Polsein, krasow resmy zatorymali wotow na krasow, zabawiac se zmi, pytana se y diskursowakem onessab camerich, oddajac tamte tuchosi, prosit nas do siebi do domu po krasow, gdzwa nas tona reji przyiechali wnetkatey gromadsie zacyms Pan y Pamen, zabawiac se zmi, Miasto tam miedzi, sira wniel Selsky miescha kusnie w dsema dany y Cesarzow adomni Daburshy
- 22. Pocham w Maisterku Svarce mil 3 nocley w Franke z Comediantek marku mil 3 ta 6 mil stoi zadowa, 10 Polshich, bosmy godna 13 uiechali droga kaminista y gorysta, Fores nas mi se tu reus przydala, przyiechaliemy do Gospody, ona tak stuga calego dnia uiechali wpracowamy, gdy nas w krasowmy miedobne cressow, zmeiephowos, podatem, gospodarsa y gospodyni tanca abominawi narywajic gospodarsa takon nazwshien, iakie wnamym Jazyku Polshim narywremu y narywremu y narywremu narywremu narywremu, wtyr mi reus cre Kri (to uiechali sam siltka nas wotow uiechali, Krolerica Jozef us se byl wotow) na one moie stowa y fulminante precieks gospodarsow y gospodyni y wnyktemu cameru hras iini, hedyby tes tu byl ho wtyr iakie wotow po Polshu wotow miel, wotow w na to rekt, odpowiedziatem, ashadre by se wniel, mairic te reus za miedobna aby se natamnym meyscu tak dlegtyr y ladacikem wotowem Polshich ho nalesi miel, y zartem pytam Aushkredta, krasow nam wotow postigowal, ce shby wniel po Polshu, odpowiedziatem tal troie, m Bon mi tyr re Jeryhia ~~...~~ edawtem se temu baro ale barrey se Kri y zduagiem smial, pytalimy se wotow wotow wotow wotow, pmedziatem nam se byl Polak wotow zais byl onego obknieka, pmedziatem nam se byl Polak wotow drom z Krakowa, imdosi sey na one meyscu wotow y us od 30 lat tam stury, Byl to nam napotyrm naprestroge resmy se ne wotow tal krasowme wotowem Polshich wotowem wotow.

Rozsire na tarym meysu pitre sobi, Pany z Carli zto-
 tera rabiniaie
 Karmilomy w keynaku, potredie gdymy suchi gospodarowi za
 obrad placie mecbuall nic brac, pomadacie vi ma take ros-
 shasame od Pana mego Arcybiskupa Saleburshiego, kony
 as vsedne miall spregi po nas calomy edno Wiedma
 vyicsali, y u Gospodau z Danstare nym kasall dostathen
 podenorat aod tego nic nebrni, ednak uedno predra
 vsicre Krolerica Je n, ze mednaimi ucsall, nebciallomu
 bye infortunem rosnad samem bonzou y pryimorami d'ar-
 stne nym stansu uo nalesque pusidamie to radisore
 tra sanep Krolerica Je n, ucthy mu u' d'uall dar pona
 albo ne iako utomek baro gnesny y taluyes sposobu pelt
 greguovani, kore tes sam in mizorembus bedac adpraoz
 vull dohne vradny. Dla tepr gdymy tepr d'ia d' Salebur-
 ku na noc pryicsali, postall do nas do Gospody Cavaleria u' d'
 dnep mego Ctovnika zacego kony d' Xcia Je n pry-
 vedny pnedniall is byl potam od Pana mego, aby Xcia
 y vsychey tey Company sturyl, prycto to d' mego vdr-
 come, idoll znam uerensa, kora dostathem roshasar
 ma Arcybiskupiga g'ovans. Krolerica Je n d'eat te d'ed-
 hose Arcybiskuponi odac, d'edll m' aby rancrom abyr
 na raimo vedll do Arcybiskupa imenem Krolerica Je n
 go p'edovull, y opmediall ma ze ubi vyozt zaim zrais-

Rano ucsater na Patac zonym Cavalerem namym prystarem,
 (bon go zhoicrom ostregt byl zem mial potrabt bye v Arcyb-
 skupa, y pryicsall byl po mi skarecu) pryvedny d' Arcyb-
 iskupa opmediall obrpmedre Krolerica Je n, y dalay con-
 miall d'elecmi, vsy rarsy imi Krolerice Arcybiskup,
 vie m'ime ujo byl, z d'umiall u' baro, iakby otyr ac ne
 veddiall, y porne u' frassorat ze ma bonom nalesreps ne-
 vdrniall, d'eat to zamas nagradic, ucsat do gospody, muis-
 tobae go do mego Pataca u'. pneddiateu ze tepr vsychego

nepotreba, y ze Krolerica Je n medce tu bye n'homu ucsar-
 mu zraisomy edno rema samemu, vydat sobi zaim zrais-
 mosci y pryicami, do mego more bye vsy sposob, meddacie
 u' u' d' Ceremone publicone, co on sam lepuy vsaryc mogh,
 kony voboyed l'raicob peregnivall, y tam roccary prypos-
 nriater ma droze rans, kromomy p'opsta nas ve d'ostred
 odpraozali, p'ohi ucsare ten Arcybiskup byl Casm'ian
 tyho. D'ad ze besprecmay rema emaric u' p'osah, ucsaric
 by sposobem do vyvremi Krolerica Je n pryic mu miall,
 ralerchimy ten ze Xcia Je n Pan Cancler re vsychey
 u' Company miall pryicsat do Pataca, Arcybiskupa
 namedre, Patac, ogrody, y aby tar byt notabile in d'ic,
 tamre odridny u' d' P'osui bes vsrelahoy Amisencoy
 miall raiu u' d'at Krolerica Je n p'osrac. C'zki byl
 rano zpradre, medceat tepr vsyche, aby on v'p'rod do
 Gospody ucsat nemiall do Krolerica, ale naostatel p'
 v'odull, p'odac u' ucsyche pod v'olm Krolerica Je n d'
 y tar poday omoy sam neie d'eat, postat ko n'isreps
 mego d'ukha karoc r'akom p' Xcia Pana Canclera, gdymy
 pryicsali do Pataca, zvedll sam Arcybiskup re vsyche
 ucs'edov as nadoll, y tar Xcia Je n Pana Can-
 clera pryict in publico, Krolerica d'ovay scery zamas
 p'snal, kora u' on v'nedre vy d'at, is baro byl p'odny
 u' s'ovacit fudoviemshis Cesaroni y Arcybiskupiu Leopold-
 d'ori, mechasall mu ednak radrey extraordinaryney aco-
 lizenty, edno tak rako y d'upied Company pravitall, a
 nam' pr'yosaroy, flecoma ucs'nal, d'ym' co hareue
 ale m'ie g'rale d'ieia, r'ahomy tar p'oty d' p'ohioy. Arcyb-
 iskup z Xcia ucsar oba amy z Krolerica p'ed nemi, me-
 dy d'ovrem Arcybiskupim, kony on na nepoledri medy d'ia's
 r'aty me m'ichem. Do P'osui pryed'edac v' Anvikamere
 vsychey v'stali tyho nas k'illa za Xcia ucsar y za Arcybiskup-
 per morto, tamre go P'ovien rapurosom, Krolerica Je n

oblasti Anglicku, diskuzie mu za toduci, ktory mu Paro
 vane vyna pokazati, Anglickup vracin excusoval mu se ze
 ne tak jako byl pomenen y jako ducil, ale iaka byla vola ko
 leuca de h praxoval se musial, medre vi to byt nary
 nstve vrazovani Paro vonyes iema, acomodovac se do
 volu ieb. Byt vinyes nemat medy nemi contey, y vyved
 co se voraq bllle parde, aktohy to vyfiall. Privedill por
 tya Anglickup Kroleuca pomyes Parochies nych gha
 daut, meht zarin tyho Stavry refo Camerier, anas kika
 za Kroleucem. Slahy yosam y pagum vnt, koby suall do
 stacione opisac ten histromy Palac, naktory spodinenen
 nekita pariahomy, na vichosie, obedostho, Pohov, del galerie,
 ganku, malovani, vornitavi, ogrody, tamre raras v Palacu fonta
 ny. Zapadne Karca se nam idall byt me Trenshia ikim
 meichamem. Privil potym Anglickup aby se K. I. II. pres
 nioth v Austonj do Palacu ies, me suall tezo radnym
 sposobem K. I. II. vrazne, byt se ty m samya vydel, pozov
 ut vednak zostac na ohrad, ktory nam dat Anglickup vpi
 kony Stoppie, pod vidnym racomy Alapenia, na vichosie
 stranys filarac, marmurovy, vspartye sba stoa ogrody
 byt. Fontany vnt, y tak vtya nam moze nec Trenshia,
 prvy Maryce y spievanni, kime vtohu vysmitym shonozhi
 smy diad. Poobede vcalismy za masts put mile do o
 grodu y Palacu ktore Antecenor ies Conte di Alenps, me
 tyho hvicem ale yrovier kvill'a vstavil. Jaka tam va
 emaitosi fontan, idos ter co to obady vrazycemre, vyfiall
 tudns. godna neca podprema medy innemi nevroma, se les
 mtona albo meidhami dlapustelakos vieda albo om donkos
 vKaphicami, vkrnyes sa osdy staryes Cremtov tak naturaliter
 vedpime re se vovada iak vny Opi Ircici Pastore Antonie
 usone, aer mava samo do tezo tal sposobre, re se da iak
 na Paro byt, koby suall ^{denaty, zhevrae, nigdiie legry iak}
 tam. Jaktor meichall tam Pastelak ieden. Ale on se Pasti
 ni, ^{denaty} sebe obrail byt, vstasera re mu vira dobrezo,

deliny diatlon de

podly to vnyh dci
 viny hoo zc diati.

y viny vnyh podstatku dovaras, ^{deliny to vnyh dci}
 vovasi nedostymarsy vnkrahl stantad i. Meidaleho tezo
 mava vst skata v dca vysoka, vovnaty vlyovana, stov
 roy naturaliter vyvato se iakoby Theatrum vake, rary
 wall tezo mava do dpravovani Conty Antecenor vavomy
 rep, ktory alias byl dohy Conpan, nme re vovnat dobre ma
 ionj. Conte di Alenps. Delimy potym do grodu can do
 nas prvydall Anglickup, y kasat kursty vovre vnyche pos
 harovac, ktore od tezo metovoladyha Antecenora ies vichin
 hvostea tam se vvyvone, ia ia excellentia re tedro ve
 vovnat iest co podobnyo v dde. Pro Conclusionem vch
 smy do Palacu od tezo Alenpsa vudovarey, gdiie pos
 harovny nam Pohoi obedostho y malovani vromave, za
 provadore nas navstatel do vedney stance, gdiie colatari
 od Confectoy y fructoy vromaity es vrbornyed, nagoty
 vana byt, tam se vifreschovavny vivotat se Krolevic do
 ni, do osobne pohoi v Anglickupem, y tam se vovba amti
 vime pregnati. Odricalimy potym do miasta v^o Stav
 myn Camerierem, aer vovrodre vovtall.

20

20
 vovier do Jahaba nas v idikalimy prvy vucbac do vedney
 Caplisy hvostovme barto od Anglickupa Salchorsho narava
 nep Pitika vudovarey, oho hvorey byt plac nematy na
 sovami tud, vsho ganki po hvika set hvosh hvody vna
 grobhami vromaitem od marmurov hamimai lio varego, ale
 navvicy od malovani, stantad vcalimy vovra trocha za
 miasto v dde vny Palac Anglickup, gdiie letie vovone
 vyll se vivotac barto vovem, y obedostho vovellvej vevny.
 Tandem ohrad v idny vcalimy, na hvareci Anglickuprej,
 acnam prvystav na noc do vi ravvarey Detinger, ostatni
 to vies byt Anglickupstoa Salchorsho, tamemly rascali, Con
 msarov Kica Baransho, dvos Baranov tud, racnyes Para
 Breinga y Arca, nevromak to byt prvy stavoni Anglickupa
 Salchorsho, ze i Commissare in Territorio Para ies Krole
 vica prvyel, y nevist ten alias raryday, hvira byt na
 pravty Baransho stance, alismy te Controversia vovodali,

przy wieczerzy winem dobrzym i Pirmice Archiduchiej, które nas
 tam prowadziło
 Myśląc o tym, który sam sobie do mojej ministrował, a cesi i
 cytalł cesi spierali, czym barui nas na mieryll, a nich do
 naborenstia wstruszył, że cesarstwo nasze za przedmianone
 Campane Xcia Baronskie, który znowu na granicy baroni
 szej z sądnym rozrozw Krolenica Jozef Imienia Pana ces
 przynimawali, piradacis, że samo die gotow był cesarstwim
 Dissen mym na to miejsce wycedac dla przyjecia Krolenica Je
 ni, by niedral, żeby się tym Krolenica Je ni nieobranill, osore
 wy bedac o Intenty Krolenica Je ni, prosił iednak aby i Pars
 stnie porannego siego postepowall sobie iako adomu mym, idzi
 usne to od nich przyeto y podzielnarow. Byhomy tedy tego
 dnia na postudnie w Altemmarlu gdzie nas uis od Xcia Jozey
 nowarow, rozorahomy w Aserburhu miasta to pakne nad reka
 Enem, stad nosa, bezall porta ieden z Campaneow Pan Jure
 do Xcia Starego do Mnichu Wilhelma (bo Xcie Maximilian
 Elector Jyn tego który wysytlim radci, odcedall był do Norens
 berhu dla uiesdama się z Electorem Bawliem, y opratniam
 differenty niemalych, zstony Electorstwa nowo Xcia Barons
 niemmu Confessornego, iakoz wysytlis to pomyslnie sprawill)
 y do samey chwily zony Electorskiej, smaymual iu oprys
 uiesdnie Krolenica Je ni, y co za intencja Je Kro ni byla,
 stony uiesdama do Mnichu, z radnym wyiadow niepotrebo
 wall, y honorow extraordinarynych, stony siey osoby, niepreu
 oac iednak, aby precizis Xcia Je ni wysydnym sposobem
 iako cest wysyday by uiesdnie y przynimac Postya uiesdano.
 Xcie sam Stary żeby się radnym sposobem y iedynym Jyn
 ra na, mienidall spskoiow wyed, jzre uis miall Krolenica
 bez osrelakiej Amistenty przyitac. Porozekli oni nato
 sprawidnie wysytlis, y przed tego Pana Arca uiesdnie ze
 się wysytlim miat dicit wedle roli Kroleniconey, ale nam
 tego nie do try nali.

Wielka Ceremonia
 przy
 Krolenicy

z Wascenburku po obiedzie wycedahomy na noc do Cherebter,
 gu residenty Jozow Jerautow, tam cesmy uiesdnie stali y mieli
 się dobrze tego wieczora, y naraduw na obiedzie, silahomy ta
 reliquii konstantyjskiej w dzech stym Klasterze, który przed tym
 Mnichy iagos wyymali, aze się medobnie sprawiali, Xcie kil
 belm, wniat go in y oddall Jerauta.
 28. Po obiedzie uiesdahomy do Mnichu, na mil putony wycedall
 Marszałek Xciey, znimala karet y reidy precizis Xcia Je ni
 wrotow iako Postya, y onego imienia Pana siego przynim
 wall, y do Karetu która jzre temu osobu wysyła była przynill.
 Wniat Xcie precizis niemmu Marszałek, uiesdny Jozeyle Kro
 lenic, iudynia iu, miesca tes wiecey mebylo, a iako nas ces
 rest nieduilo tak tes iedno Ctery konie stly w Karecie pos
 stug wysycau tamtego braui ale aduporem roste y pilne,
 do drugich karet, przosow drugich Komiticy naszey, y stym
 poradzku, y oddime nieproney uiesdahomy do Mnichu, ale
 przedtym, gdy my uiesdnie uiesdnie były przynill Marszałek, aby mu
 Krolenica Je ni to taska pokazall, żeby mu przowill reke sobie
 pokazowac, y wysytlil to Krolenica Je ni, w Putniku dobroy od
 miasta, napredko liska stad Jeleni, mozo uis byc namniesz
 do dwoch Tyzicy, aby uiesdnie Krolenica Je ni uiesdnie, iakoz medat
 się dugo prosie stali liska Jeleni znowu zarad, ate bestie
 tak były osrelakane, ze kiedy, swellit ledis się co zmięca
 ruszy, y takiesmy z nim w Karecie uiesdnie, a Krolenica
 Je ni uiesdnie ktorey sciall. Do Mnichu przyiechahomy
 raprowidhomy naprod Xcia Je ni iako Postya, bo się ta
 Chedia pod cie tytater odprawiac musita, do Partimera
 tu uiesdnie naznaczoney, stamtad prowadill Marszałek ale
 puatim bez Amistenty Krolenica Je ni iako uiesdnie do
 Xcia Starego Wilhelma do Mnichu, y byliomy tego perni res
 my w Edwaru samo tylo to Parstwo bez granady zastac mieli,
 alic Xcie zastanem aoni w sali iako cest namieszca ces
 kani na Krolenica, obis nich cma tud: zaimylo Pan Parek
 Franzymem dostarek, obaczysy to ruklem do Krolenica

toe us po naszej in'ognitecy, a ze mi kasal byl przed soba
 iac Krolowicz witać Kcia, dene w Company wysi za mianais
 ney rukten reby us dobre maschore ta rubei zdie abyc
 Panem tam gdie si taie usicy mezesis, nie to rekt m
 Krolowicz, precie ten Akcik tak odprawy, y takea us ca
 nigorall wprod zhitamea do Kcia, kony tes us as lu
 samy dwin ~~z~~ precieus nam zymkrat se byl, y prays
 witall mi Kci wpradze cewa dobra, ale Krolowicz kony
 ramna redt rbas porasny, gdy do mego Krolowicz rba
 suignall, aon go otapil ohe ma raba ma zagbore, y piodal
 go usy catowat, iakby to se ^{smot} dweu byl, zoras go prout
 reby byl iak w domu sypa, wies tal bliskid usyis por
 wianys, proutall potym Krolowicz Kizna, y dmi se krode
 zabawil, Interim nassa Company witala Kcia, kony pot
 tym usijsy Krolowicz za rba, wpradall go do cego plos
 iis, prane Krolowicz, Aociay ma tego Krolowicz mone
 brout, zatusie is zgrybiatey Starozi, dla ktorey ledro
 se rusyall, me mogt to rednak byc inacoy, zapprowadill
 Krolowicz do plosu, aces zoney sali tus byl, ledro oiedne
 dwin, potym hi tes stary nitrowall, mi dano wicerey
 redt Krolowicz nawedno Kizna wphowies iey, Potym
 Kicia stowey prymiesio do Lokois Krolowicoyes y tam
 zoba pospota wicerey iedu, nas tes zapprowadill Camis
 sone tam gdie dla Kcia y dla dngid nagotowal byl,
 Cestowal iak zansre wethin dostathem, wstugoranie
 y zransoranie iak nigdie lepoy, tam se zPatacu mne
 y Panu Stansci Katusheimu ztozemi shasano,
 Kie Je n Pan Cancler Audientia miall v Kcia Wilhel
 ma Stares, y v Kizny cego Syrowey, listy od Krolowicz Je
 n oddall, y co miall wlecceni odprawil, Tezordnia
 Krolowicz Je n, spryria y my, wdbelismy ten zacy Pat
 lac nio od Electora zerasneyszego zAdwary, sktonym
 to iednym stowem rec se more, redny ma brata usy dndze

79

nieprzybrali, y mym zdamen sa to takie dwe rechy, Salebur
 sbe ogrody y turyary a w Miedu Patac zogruden, ktore
 uie nieprechodq, tedy se mowia perome, wrelalim wstokim
 in is genere lunscton, sa otym, Kizy osobne wypane do
 druku, wktorys particularicer korda wies opisana, wies
 se koby byl Curissas sprawie more. To wetha co Kie
 Bawarskie poradall, ze do tal zacy structury iaka iest
 tego Patacu y ogrodu, nieprzybrat se ramneysza wiesza, za
 den ingenier anawet ani kulare Cudowiencki, sam Kie,
 kordego ramneyszego disegna mistrzem byl, a memecy
 Kremslmay, co on kasall wosik, Aociay kto se przy pa
 try, neme nie wosbie memichigo ten usytek budyrek,
 da se byc usytek wstokim. Excellens iest in co genere Art
 directury iako y w usytkid inyis wicrac, Kie Maximis
 kan Elector zerasneyszy, Pam Bore go zoway wdbrym
 zrowu dugo bono Christianitatis wethi catonek se usytko.
 non promidulo Regionis et ^{gentis} nationis,

- 30. Krolowicz Je n wredill w dhec Kociak y Collegium Jeruiche, sey
 ze sey Kie Maximilian Elector zBromberku sey wocill na
 komeis odmiernych, popieszaric, gudi gosusiri ktorego mial
 w domu
- 31. Byl v Krolowicz Je n, Krolowicz omego.

Augustus

- 1. Po Obiedsie witalismy na tury Jeleni, wktisimy trzydziestu
 litka ^{redmi} wicrejsza.
- 2. Dano Obiad dla Krolowicz y Kizrat v Sali wdney letney
 kwan Antiquarium zowa, stad in tam sira iest Statui
 dnyis Stanyis, Beymarin y Greko, wethin kostonem od
 tego Kcia zrosnyf meysci sprwadomys, na lato me
 wymyslnieyszego, nad tamto budowami, y te kose sa skto
 napoty poddiane pohoi
- 3. Jelsakimy mil dmi aboli troy za mmas, do in Kizney Bley,
 ringd

gdzieśmy znowu widzieli. W Palazetto da villa cudowna struktura
na d. tegoż Xcia zbudowany, ma tam Xci cos nakazate
Kolarku, bosmy widzieli tyta, a osobliwie krow. Sliczmy
Snycauskiach wetha rals, tam re y stado Xci ce, tam robia
Zyzy Parmezany y Marceliny tak exquisite, ze nic wot skia
nieustypujs. Po obiedzie wiedziliśmy wiedzic Eremitana, ama
na arte do misca tamtego accomodowane, tak wdrak ans
ta natura imitatur, w se isyths da ralsby cos se tak
pridats, medhy wetha ralsby wotwalismy kunsoty wodre,
wdravaes krysolichs, so, noryes y deboryes wedywane, kiedy
wode pasidda reurythich gateri kople pardin rals po
wdrada. a misce samo da se rals pastyma caka. Stami
tad wiedzilismy znowa na tozy Jelemi, zaryzts se na meš
Krolerici Joz n. 6 Jelemi ^{van} Pbill.

4
Wyludarszoy mozy w Kaplicy Xciy, wiedzilismy wycie Reliquie
rozne, koptem wetha rals y kameme drogie opasane, y na
na Kaplica od marmuru koptowyes wdrakich tak napam
mencu rals nasciaracs wybudowane, w koptowles se stona
obsci praprec se wney moze, godna wetha rals do wdrade
na.

5
Szymire yci co po renuracs wdrada kunsoty se wyprawo
wale.

6
Wyziedzilismy z Mnicu, go obiedzie do Szwarcemberku nawsic
Zamek to jest Xci na Gorce, nad wethem y pialnem se
ziram zbudowany, prowadit sam Xci Krolerica Joz n. na
roclay

7
Lasy nam forenre presentowane na Jeziere bosmy wdrada
tads wdrade, a Jeleme zgor do wody pdrada, y kiedy pty
rals pras Jeziers, a cest go wryz na dobre putmile wdrad
lalsmy te bestie wdrada za nimi wdrada, kopte Panshin
prane dostathen zbudowane y wdradone byly. Tam re imy
na wdrade obied wdrade. Elector sam znam wdrade, bo re

19
nie dobre miał woy presley, y ad do obiedu tego dnia, Kroler
lenie Joz n. po obiedzie wdrade do niego, cest go wdrada pos
reznac, ale go wdrada zastat wdrade, y wdradll tego na
nim wdrade, reby sobi, datsya prwadsemim wdrada pod
ta wdradobosc edmra, miewasa mdrada wdrade, prwadll
go on pracie, az do Jeziers, y tam zoba, na bat wdrade
ny Jelemi wdrade, y wdrade wdrade bii, koptes wdrade
wdrade wdrade, kopte kopte prwad byt wdrade, Krolerice Joz
n. sam wdrade, wdrade. Joz prane na Mroku wdrade
imy se wdrade, kopte (aby nie wdradawo do ludshoci)
kopte znowa znowa wdrade, prwadll aby my wdrade
prwadll obosc, wdrade, wdrade wdrade se wdrade wdrade
wdrade, kopte wdrade znowa wdrade wdrade, y wdrade se
wdrade, wdrade znowa, wdrade, y wdrade prane wdrade
wdrade, wdrade wdrade wdrade wdrade, wdrade wdrade
wdrade wdrade y wdrade wdrade wdrade wdrade, ze wdrade
wdrade wdrade wdrade. Zal se Pame Bore ze wdrade
ka wdrade. Tego wdrade ale wdrade wdrade wdrade
kopte do wdrade wdrade co se wdrade po wdrade wdrade
wdrade tak wdrade wdrade re wdrade kopte wdrade
wdrade wdrade na wdrade, wdrade wdrade wdrade
wdrade wdrade se wdrade wdrade, wdrade wdrade.

8
Wyziedzilismy o wdrade godnie do wdrade, wdrade
kopte wdrade nam wdrade wdrade pod wdrade
wdrade, kopte se nam wdrade wdrade, ale wdrade wdrade
wdrade.

9
Wdrade Krolerice Joz n. wdrade wdrade kopte wdrade
wdrade y wdrade wdrade, wdrade, wdrade wdrade
se do wdrade wdrade, od miasta wdrade Xcia Joz n.
Pana wdrade (bo wdrade tu wdrade on wdrade) wdrade, wdrade

- postragi podlug rozpisani oddawars.
10. Wybucharszy Mosy v Kapucinkov schizmy ogledac Jomy Parov Fuharov
 11. Wdziel si Krolewic Jesu v klasztorze Kapucinskiu z dzie- raciem Ehenberguorem okronm si uszy wspomato ze wrytho v Cesara mogl, zt ocasie drogi do Cieplic (bo wialki podagnik v Obiragnik) wiedzal pod ten ze das byed, nozic naney pres Auszpark. Tegoz dnia byl na wiecz- ny Krolewic Jesu ale nieznaime v Para Para Fuhiera, ktory jest glowa domu swego, nas licha zmim, po wieczery tance byly, wnie mately gromadze Janefrauer Auszparkos.
 12. Po obiednie byli smy na noc v Donauerwie, gdzie nas Commissar na Xcia Bawarskiego wialki dostachia podymovali, bo to miasto Xcia Bawarskie, ktorego on medarom Jure belli nabyt, apriedtym byla Partas Imperialis.
 13. Tasmu si v Commisarvemi Bawarskim rozstali, pusedarac si sami v naszych komiech, (bo prier uszytho Panstwo Xcia Bawarskiego, Krolewic Jesu na iego wozie v komiech urodzali) wdzalsi nasza drogi.
 14. Karmilismy v Neissas, na noc byli smy v Noremberku
 15. Wdzien v Noremberku Parry naszytszy stuchalismy mosy w tym miescie Heretickim v domu Equit Militum Tbeator- niu oddinis, stasi Comendatoru, ktory tam sbecnie mieska. wzbial wiaz podlug rozpisani, od Wradu pryncierow, d tydzie- byl przydany ueden official, do prowadzenia, nate miesca gdzie bys co godnego uidiac, v uedzili smy do Chauru nakaretach meischich, do Zamku gornego, do Zatacu meyschego, woz wiodowarego, gdzie smy sity Pictur, stawnych, Dorem v uszytho mistrozow uidiela, ale naderuszytho si nam podobata priat- nego uednego kupca kamienica wloska sposobem skamien
 - 16.

- ciarsiey wiodowara, petra domrow v nabwami roznaito: ledwo na co w sobie Noremberk sprazo. podwini i (ry)
16. Po obiednie wybucharszy Noremberka wozowalismy v Neissas na dworze
 17. Xci Jesu Par Cancken yri omie si ne doznica posobnje ni wiazary Para doctom popriedkismy do biespursku dla uszytho trose lekarstw, Krolewic Jesu na rade obiad v wozowall w Kiergier.
 18. O godzine dwunastej nas przyjedal Krolewic Jesu do bies- pursku. Biskup Wispurski postal do Gospody inu tuzic Xcia Jesu wiego Comitia do Zanku, wymowit si ne posobnoze edmici, dano potym potreb wniekic do gospody.
 19. Paro god Krolewic Jesu mosy stuchal v Koscule uniuersitatis przyjedal Casimil ueden biespurski, zwasz go Hernek, do Xcia Jesu, proszac aby to przyoyra swa v Krolewic Jesu sprac uedzaly, reby Xci Biskup Krolewic przywita mogl, na co Krolewic Jesu pozwolit, y za uden drogi uedzall Zank uidiac, denc tam re si v Biskupem przywita, ale uiesmy si v Biskupem v Meicie postali, ktory uedzall do Krolewic uednawismy si pominku, Krolewic Jesu prosto do Zanku uedzall, a Biskup z nim, y tam si z soba witali priat- tin uposou, byli smy nasbiad tego dnia v Wercan skad Krolewic Jesu postal Para Densofa d Electora Mojars-kiego, ktory licha ml stantad naberac byl, pordnawiac go, y ratuac ze si zmim podnac ni mogl, dla tego se si wdroge spieryl, a Elector si tes oddalil, offeruac ma uedrak sbeci swe. Wozowalismy v Miltenburku uedzall na- gode gorzej, iesi, spae, pic, byt baro zle, Krolewic Jesu miasto wicerey, pnestal na grone lina wchose byt- rostek mosy wrefurhen upokarmu zapasit si byl. Contem- taruismy si na caunio, zsony uidieli wozu kamienica ber- styj wlebyta uednego, wkozucit tytho uprowadze, ale si byt uemu poddane, wozit si tym uden kupiec ueden y

(Wie amitaru LeJm in na v h y)

stad przywiezł swoje małe, skazując ludzimy błąd od tego, że
w ten czas na Sarmack Frankfurcku seball, zabili ty bestia
Francuzowie pod Sarmack wyspa zdiab, znieśli w tym
niebezpieczeństwie.

20 Byliśmy na obiad w ranco w Aserburku, podrynowali od El-
ctora Mogunskiego, który w tym czasie wiadomości przez Pana Den-
soffa o Krolewicu Jes n. został powinnego obęgi aby podnie-
w tym jego misie z Patacu Krolewica Jes n. przyjął pod
wielką wina, zakazany aby wnieść radę się niechaj,
do Gospody przywiozł. przy marketny to był Krolewicu
Jes n., ale nie wiedząc co stym rec, musiał inuie przyje-
z w Patacu starce, Sioay się fraszował inuie naroyed
funicion ze go nieostrog. Patac to barzo piękny perdyfor
skamienia Ciononego Ciononego, ale wewnątrz non corrusca
det faciaai, iko wrythe buda wani mímichie. Inuolat
si tu Krolewicu Jes n. Poster Papierstia wacaiayna si
Kolna. Wawo Francisus Monton. Episcopus Nica-
strensis.

21. Byliśmy na obiad w Hannau na noc w Frankforcie.
22. Witał Xcia Jes n. Pana Carclera Durm sta tamisom imie
nia Magistru, który wese wospodnie wrymiona zastajill,
amysmy go tes zato na obiad prosili, który sam placill.
Po obiedzie padaliśmy się do Mogunty rzeka Merem, gdzie
awesmy porno godk rzednie wnc przywiesali, byli w dnach
tak na nas Starszy tamci tashari, ze nas do Miasta
puscili.

23. Po ranym obiedzie wsiadł Krolewicu Jes n. na balu swy pa-
resarac na Renen ku Koloni, ale mi sta wiacsall, to
wiatr wrostym y fala tak wielka powstała, resmy tedy mals
wiacsary maweli się do bręgi przybiec y wscowac zesi
nocawany balff. Dobresmy się adnak meli, wnc ten dzień

Łódzie pamiętny, tom był wwiekha niebezpieczeństwie Parem
Starosta Katusin, sktonym obęgi lepyd miec wdas, nacihi
smi sobie byli bacik mawelki, y wedy ona fala nastajila,
pocisty nas woty tak motal, resmy uis wotajeli byli osobie. y sam Krolewicu Jes n.
as wielka taska Bora, dobresmy się przybali. (Napotwane) Krolewicu Jes n.
byliśmy w Baabarachu, gdzie Krolewicu Jes n. przyjął zaimi
Don węduga Gubernator Palatinatus Giedony stantycs
storaad, tamismy przy kostownycs Rybaes, które nam dat
na obiedzie, to w soboty się to trafilo w dzień Jes n. Barcmie,
ci, pili on winc stawne Baabarashie. Po obiedzie proi
wadill nas ten ze węduga, do Zamczku narzawego
Pala, który niedaleko w Baabarachu wrod Benu Stoi,
y stantad się Palatini Bsem Pfalegraplami wora.
Taley tym ze Bsem iadae, zaciśali nam Commisare
Electora Treuirschie, inuaturie Krolewicu Jes n. pod Tytu-
tem Xcia Pana Carclera do Conflaensy, gdzie gdyśmy się
przyburali, po obu stron Bsem priedota wrykowana stwa
lala, zdiab wrydarowycs Elector sam obęgi przywiozall,
ale ma się as w Boku Krolewicu dat porrac, tam ze pishra
tawiska przedmora do Krolewicu wrypall, Krolewicu mu cons
penter, w Boku Bsem, niedrac ze ten leryk dobre wniell,
wawensa potym wedy pospota.

y sam Krolewicu Jes n.
Krolewicu Jes n. sta
trall,

25. Wystawiliśmy nam Krolewicu Jes n. porognall Electro-
ra, który wncie facundisimam miall do niego orationem winc
wriac mu wriocia, y wriocia priedo mepriacisom
Kryza s. pod jego obęgi siebie zalecarac mu wriocill. (yprotecia)
Katschicki pod jego obęgi siebie wriocia wriocia wriocia
godny to y pshawy stowic. Canonic na te dignitatem obęgi
ny, wriocill, my potym nadawo ego wriocill bawentau
na beneckiego wriocia, gdzie Commisare jego dat nam
Parski obiad. God mawelki wriocill wriocill

mysli i dnat bito i Furnego Zamku, który rowa Heretycy i dno
Papistaw, a Prebora na bregach staję takze i ich ywosora
skulata. Pod Maisteczkim Kinkswinter, potkali Krolewicz
ca Commisare Electora Krolewic, y brata jego Alcei Alcei
tusa bytca, potym sam Elector zbratem i tmi id Bonny gdsie
iego residentia czekali nabregu Krolewicz, y tam go zbatu
wysiadawiego przyjmowali, dano potym Krolewiczowi kono y
nam wysytlam, tak idac zredukowem zacyomy se bawili gys
my niedalek Bonny byli, wsiedlimy wyspy do Karet, y na
niedesmy do Bonny wscidali.

26

Na zatus wscidali Krolewicz i Xierzy natyry

27

Jezdili w dnie Forteca która dlanowu zbudowal byli na
Nemi, a nazwali ja Czapka duna, ale se zmy nie dugo cica
wyli, to se przeto ta Czapka odnies do Xierzy naszey przes
moila, iako ciedw spieszla i spoyshca nastajet.

28.

Posobiedzi Krolewicz i wniel licentia od Electora y od brata
ta iego, który iako nas humanimie przywiali y orestawiali
tak se dnam zostali kordemu stoy y dola cem danci satys
factis, nie sludhosci Bratse Alcei Baranchemu meustoy
pucic, tego tyho ratowali se Krolewicz i Xierzy zmezi
zostac nie sciall. Rozwiedzaję se proull Elector Krole
wicz i se i, aby od Miasta radnyes kowowiedly go
korszem wyja podymowac dachl nepřymowall, poradaję
i Arzykshup Krolewicz asatym gor maw dawa miast
stem Controensia oto is miasto kladne se inter liberas
Cuitates, meismaraję rad. oby superioritatem Arzykshup
shuprej. Arzykshup zas poradaję se in miasto przy
naga przy Electore, y dla tego stowienstwo nad nim zas
ciagaję. Kalesats tedy natym Electorowi reby Krole
wicz i se i, metractowall id iako liberas Cuitaten

abytoby to, tedy by od nich orestawia i ich przyjmowac miell,
ale potat Elector przy nas Marsdalka nego y drugiem dnie
na Commisarem, tedy wstali i ich w klesce i dlanym
podejowali. Obical Krolewicz i se i, meci to na bacedem.
Widat potym kitha nas nabat, który id Electora naga
to wamy byt na krotate putshwca, agdy, my wywiedali pod
zaglom na prestwem, aow putshwca povero se ni
masno iako, to na to na owe stow se prerasac.
presiat se do woy lodi nareimrey, zostawiszy tam Mars
dalka Commisarem, y tak dobre natey lodi naktozew
sny ias byli Krolewiczem oni nam nareimrey kistami
scastali, wesny skrochta dacie dalek za soba cas put
shwca, se tedy se idac byt zostawili, przywiedzaję
do Kolna ias nasamym moshu, obacym aow cma tudu
na mraz, na murad, na domad, a nabregu rada
mieszka imemala Karoc strasa wbronia, i. Powoz
sny se zstaba zowie eby stym ruc, przyci id mied ten
honor mecentu se respectuję na Electora, nepřymowoy
tes, wogardie osoba tyes ludi, nie tyho zdozna, ale y
niebawo warowia wess idata se in tam popalosa Cui
tate. rozobowal se idnak Krolewicz i se i, naow sas
se sebnome, maw wola potym in to nagrodie y obow
nie se. Przybiray se tedy do bregu wyradten i wprod
y wredly do onyis Karoc Burmistrow, of pytatem id na
kogy stym przygotowanca sechali, powiedzeli se na Krole
wicz i se i, dponedwiten se Krolewicz i se i, w Polshi cest
w Polshu atu go me nas, ale wsh se o kciu cedy
kroy Polshi cedy pytaia, shasaten in na ow Pol
kroci, kow wshde ofodal byt, se tam omi done dwe
se moga, ^{intenn} tedy i Burmistromi rozprawie. Krole
wicz i se i, Xierzy Panen Candorem, Plasdam i

zarzuarszy pominski, y przezli bez gminu do Gospody, y ca za
nimi, zostawiszony onych Burgimay, iwas wley nadzei, rezo:
reps Dabowia Krolerica in fac meli, ale na tego miyscu
niebano melle gosie obawyl Mandatka y Commisatow. Electo:
ra Krolerickie, sktymy sie oni namocy nemitrali, tym bar
rezy, kiedy im Mandatek pome dicial, ze tu przyca sal zros
skarami Pana nego, staryc Krolericoni, greby go uis dta
rezy nieczekali, bo Krolerice uis dano byl k Gospodie, baro
sis oto Sudzieta fraszaki, y postali zanas do Gospody namoy
prosiec aby mogli przywiazac Kcia Pana Archlera, wymo
uill se, ze poms byl, prosiec aby to do uitra odbraly, y
takesmy sie zmem tego nieczora rozptawli.

29

Narawios, is sie oglosila bytwa Krolericoni wstane, skomus
iedno dwinel, byla taka cirba tuzi przed gospody, zesmy roz
zumeli is nas oblesony, tradno sie byl domu ayeblic, zanas
mial zasoba ^u ^u dostatek, scial byl Krolerice Jes n rzed
nym tyko albo dwinia priesadze sie po Meszie, ale smy
mu mernadili, arby smy nasobie sprbowali, caloby se nam
ta priesadsha nadata, y przedem ia tedy Panem Sta
rosta Kalushin, iako anadomya dobre Miasta (bo tam
lutka lat przed tym studowal) y oparadze odwabili smy
od gospody ystowice oney tuzice ktora z nami postla, roz
zumieic ze znas ktory Krolericoni, ne nraime yspredily
Miasto scial u dnie, ale ied wiktora ciese pnieci przed
gospoda zostala, my kowedyhstnielesmy rok, y przed soba
y zasoba ^u ^u stadosmy nemate nieli, i kramow,
y domow rybiegali dwinowac sie, akiedymy Collegium Jeru
skie mial, racy rsekt rybiegi, lebye porduciszony, woy
Procesy, przyskismy do Koscioła S. Pizule, tam Takoy
styan, przysiedzy do mnie, y mals sklekanoszy nece mi

po Wtorku Anura Macpa, Onu Feder religie rodu
meic na Krolerice, odpowiedziala sem me byl della Maer
sta, ale tyko della Koscioła religie, ces nepstrubowal
widet, bo u przed tym u dicial, Wyriedzy, Koscioła
wdakimy sie pnes, Tyrek lu Gospodie, tamre dypiso
Kramicy, Arcymislmicy od barstato ^u ^u biego przed nam y
za nam, zesmy sie pnes me cik pnes koysho rabe
priebiac museli, Zwiadali smy ptym Pana Bogu, ze
smo scata sluzo do Gospody sie dostali, Bauroc coss
znami dicial Krolerice Jes n micsciatl se odrasyc na
prieso, priesadsha, ale sluzo po briedse, wriadny wlos
es uickal droga meirydayno po Zamurda, wiodzac kraby,
ktorey pnieci y tak donyo byl, as ia stady Miesoy odga
mac musiel, y byl naprad w Kosciole trect Krolow, Kels
quis tam stawe u dicial, Potym byl w domu Meysie
lu, u dniec uis Antiquitates, goje Olacia, nagotzara
rastal, y tucke se uinferskwal, m m stantad odszedl,
pnes Kcia Jes n Pana Archlera, kasat pme dniec stawi
rezy radhe, ze sie scial zmem u dniec u gospodie, goje
ptym byl, Krolerice Jes n m, cese, dobra pka sal, po
drikswal ractec, adbrant sie, ze piewsorego dmi pzy
racianny tak iako sie pme dicial, pto pic sobe dmi
mi masial. y tego rapsow dny te porob ualty
ch se talowem, ce smy an uche m m om, wy dani
y ja: wlicy nie puli, onet, wionow priede
Ginat m y mienar m e dny te od anowac
Pntertonat die tu m on dobyt, ludyie
Pa chidze, wy u dicial, Co na posthony d Krolerice
On Ma do Anysiemy, y Infanty do Brancel aia

30.

(to sam byl udivem mit Dya. y liska (Bel) domu Para
ymerada, vysita praveho mi nasrod irby, za zapomas
vry vyviam tamtych havis, skomys pred 12 lat vyvisten
byl, pomkne si do moy zveha vstavai, aoni mi reki omyska
vmecha si a stoi tak vyta, zdikaten si, as mi vici nes
oze po blosku, ce treba catovai, dopisom i v se Ceremonij
abotmi odpraviti, y byli smy veseli teho kvicrom.

X September
1.

Do moy y po Olavy vyviesavry z Reken byli smy naobid
u Zamecku viedneg Comendatora oddim (Bentonia) raze
vaneho Alenbisen. Etovela rnavrie stantys hvarid,
ktery mi honor vrelaki vorynt, vedat rem byl stuga kra
lesica Des n, na asc byli smy v Bafortinger, v Seladica
Para tartejo domu, ktery ter nam byl rad.

Krolenic Des n naje pry sbe za pravodnika Commissara Kcia
Heburshio vyviesali skolan do Julaku na noc, pred mia
stem vyviesali Suberrator imematej gromadnie vladby y
Zatmerstva do Zambu zaprovadili, y tam prier te n
v dca m nalk.

2

Byli smy naobid v Lovanium stantad pred viedrorem dobre
pry viesali smy do Bivaelles. Sest raras Corte di Reken
do Palaca aby mi opovedhili, y Audientia m ^{Infant} krom
mi setmi naraimo na godkna ddeisvota putregarova na
znarova.

Krolenic Des n po obiedie vyviesavry z Julaku, byl navc
v Aquigrane.

3

Rano prysel Maggior domo Infanty do Hospody mey vyvora
meravie mi pres Para Reka, vaki m sposoben poselstvo t od
Krolenica Des n sivalbva pravovac, visha si most z do
sta velties, reby mi honor vaki veltiema Postvi prynalej
vodymno, poviedratem re y Krolenic Des n Par moy od hvi
regon i cest postavy pniatir y nesmivime vkrvysry nate

ocasa vyviesali stana rego, droge te odpravai, y ra Postem
Melkim radym meiestem, tykto pniatir mam do Infanty
Jey n zleceme, oznaymavie opryvedie Krolenica Des n de,
co vyviesly smy sobie, iaker y prava pilme oto abym mogl
pniatir odpravie y operovno mi tym re tak mato byt ale
mi nedotymano, bo keddy godkna ddeisvota byla, pryrochab
po mi kiska zaryes tuch per leav me zospody, y ci mi
vkanoy do Palaca zaprovadili, jsovi vis Dvor byl zgro
madrom vyvied in solenni forma, iako napryvici post
viltioj. Proradno mi pres tak vele Pokoio, vhoi
yul petro tuci byl, vhozym pkoio, postug Cnoty hvede
stann y raitug, co tam bavo observator, vedug Termov
Krepanshic. Potat mi vsetova veda z Maggior domo
atenre byl naravovym Commissarea de volucma Krolenica
covi Des n, vavro p Corte di Rejles vavro discreto
y gveasny bavo Cavaler, tere mi pravodnik ar do same
Pokoi, jsovi Infanta na me Gehala, do kovej Dya
vriedl, voryvry trovaka reverentia, vone na vesem dnu
ga vputaby, a vreck vis dosamej prysv pisy, Saluto
vater Infanty imenia Kcia Des n, y viedens oddal, po
vedvaten posty si darva vyvyl sbe tes Krolenic Des
n aby Infanty Jey n, kovej se osblva vnele mni
znat, sam namedie keddy magl, y isaremma svori des
do postug rey obecne stantavy si officiovai. Kiemogll
do tego prysi daravej vebra impres, praveho rozmy
nepryvacion Popley y Kresuavstva asythe zabavie
ny, as tere obrymavry licentia od Des Kro MS Para
Dya rego, vlyvry si nate perejnatia dla odpra
vema rot na mesca kvete, mavnicie do Lorety y do
Prymu v dny mny, nadvall ty trode droje vnyvime aby
Infancie Jey n v dnu vey vstavym si postviti, co aby

t pod Dva polin
w Krolenicku

Po obiednie prywatni wiesaler Panem Dehem do Patacu, w
dnie pkiu dla Krolewny wyptoware, w kiego prani Pana
dotakien, co na obiednie dozyre, wiesmy wcy drowde magnificens
tus miewideli, pki Eobius rois mial Krolewie Jez n bogar,
ty baro Alenbaser u go stony waz browar d'ou niero
topra nias obtyes, oproco moryes mmeysyos, y lalku sal
skortowem obasami reki napredneryyos mistorow Inderland.
lud, mianowicie onie stane Rubensa Brucha, y inoyes
cety Partiment, mial dla ney wosam Krolewie Jez n, na
dla Xciu Jez n Panu Cardenoi, y nam dwa Panem Sta
wota Katusin pkiu poradne shasano. Ku miewosni tego
dmi przyebial do kono Komuery Infanty Conte Ottawio
Di Conti stym wosam re Infanta Jez n prani y postose
aby Krolewie publice wiedzal, ado tep na koniu, re by se lu
dram wygodilo, kony pagna baro fornac tes Pana, pkiu
dakter re witi denise Krolewici, tak wikon to obiedial,
ale wia re sego nie miewideli, y sam wicnie miewogz aby se
witate tal skerna dymic mial, miewiaie skob rebe,
asistenty godny stana ney, anaret am koma, wosam ta
kuep kony mu me di Pompy ale di prace jedro wney stury.
beda, pniada kome Komuery y woytu co ptreba, nektea
reby to miewideli, by na widy kome miewideli tep dymic
nelyta nico godna lapersyosa Krolewici Polshemu na
poyosamy koniu Act tal solomy dpranac, y staha
comitowa iaka ma obto rebe trabaty mu do talkego Actu
lalka Tyrycy Cardenoi Polshic, co by mu stury, alio miew
reymu miewideli, obiedial wosam bara fide woytu d'neic.
Paki tep re woy wosam wiesaler pkiu Krolewici Jez n
n. kony tep dmi w Aquigrane w dmiel wicthe baro y
naradny wosam miewosni miewideli Reliquie, y kony
m loma wosam pkiu Krolewie albo Kice nam obiedial

27
skazowac niewyly. Po obiednie przyebial stanad Krolewie
na Granice Alsiu Limburskiego Conte di Fales Imiemem
Infanty Krolewny Jez n wital, pod obiednie wosam dla Pana
Cardena nase byl Krolewie w miewideli Karonnyr d'ice
ta.
4. o Lotwy wyebasny z Bruzel Panem Dehem na wosam
y Komie Infanty, byten postuma w lalku, godnem wosam
stall Conte di Fales imiemem drom kony wosam na Krole
wny Jez n, wosam re tep dmi mial tam byc, ale an
tego an dmyre miewideli, wosam w dmyre obiedial, to dmi byc
znac od Gubernatora Mastylu, re standowic pkiu slah
Krolewny, y wosam nadidde wosam by mu miewideli dla ter
gor, shad w dmyre woy miewideli dmi wosam Krolewie
Jez n, wosam w dmyre wosam do Diesta, pkiu dmi dmi
bernator Mastylu re wosam wosam pkiu, wosam dmi dmi
wosam pkiu wosam re koma wosam, as dmyre dmi wosam
dmyre godnem napitregasna do Diesta pkiu dmi pkiu 17 god
dmi dmi wosam dmi, wosam miewideli wosam Krolewie Jez n
pkiu dmi. Jan ter dmi wosam, wosam Comany wosam
namy pkiu, y dmyre wosam Cavalerami, kony wosam
pkiu Krolewici wosam byc, bylomy na wosam tep
wosam, wosam wosam Paney wosam kony wosam Madama
di Rosa, a Cavalera wosam pkiu Mor Di Fances. Dmi dmi
tym tep woy wosam re Krolewie Jez n wosam wosam wosam, y
dla tep wosam wosam wosam Mamuku do Loraniam Krole
wny pkiu, ale y tam go miewideli wosam wosam wosam
wosam od Xciu Jez n Pana Cardena pkiu wosam do miewideli wosam, re
tego dmi do Diesta Krolewie pkiu, y wosam wosam wosam
wosam wosam wosam wosam na Dose wosam do Diesta dmi
5 miewideli 5 y 6 poranna godnem Panem Dehem pkiu, wosam
wosam Krolewny wosam wosam. Tamie miewideli wosam
wosam, wosam wosam Infanty wosam, y wosam wosam wosam.

q prosila oto, reby Krolenic soleray vrad do Bruaxel cypitli,
alen dobre zpatk, ze nato poradit nemall. Wybralychym tam
do drogi do Krocita Panny nasrre tory co ia rosa. A poci cetera
no, miece srace y luvne ne tyko utamtyes kracac, ale y puzny
thim srace, rakrona Pa Boz puzr puzryre Panny nasrre
trey sira cudru cym. Proyeidajre do Loranum, potkal kro-
lenica Corte di Rojeles, iminaty Conitio, tudr inavnyes, ale
meritak idno xca Pana Carclera, bedac ostrezy, is tak
Krolenic scitl mic. Miasta vnysey kony Arma konc mo-
gli vnysh, radobre putmle, se yzore srace nas idac, acista
sorella nas vrtali, y tak do samey Miasta prvadili, poci
proyeidajre idnall bit. Siedhony do domu kony rosa Col-
gum Dalense, tam Arqnyrata stavac ruzhki, kedy do Loran-
num proyeidajre, tam y Krolenica prvoty, y obiad od officio
Infanty napsyvanj, dans. ale pred obidem Krolenica idok-
u prvoty. Corte di Rojeles y co Celmejny reo Compamej
Tam rosa Corte di Rojeles moora instancja do Krolenica se ma
vnysh, reby inoate na do Bruaxel publico odpravoval, dopuscil
precisko sobe vyvedac Aligardi di Hispania kony nato coe-
kati, y inore honory kony prvoty s vradac ruzhke reby prv-
y, adla tejo prvoty reby me nas odmonorey potancil, y ro-
rumial, re Krolenic se ni rmodesty vey to cymil, re se
vynavial, ale usaney reay radby contranciam idnall co
u vnysh, tudndatem to prednim na storo Cavalerske,
re fucam radnego vey me byt, y munitem nu dat nato
reby, re to vst samego Krolenica vty sree mial, dopiscu on
us radac se na mori operovenu, dat znac do Infanty,
re to statecne byt predvnyseu Krolenica se ni, y sta-
radorej vyvedajomy z Loranum ku Bruaxel re se ma-
to stat dozye voli Krolenica se ni, kedy smy byli vput drogi,
dans znac re Konisey Infanty iminaty Karoc y vedy vy-
sall, aramia kreta co id rosa Grandi vyheralire, me boso

28
to byt vsmak Krolenico. Se ni, vednak pokrysoy to, za sta do
sebe prvoty Corte Rojeles y poine nu, re pred tym anieli
Infanty se ni prvoty, neche se dac vsmak, styc Panny co
precisko me nu vyvedajre, pona, reby on id ostrejt, reby
se mrey narad vncili, anieli by meli byt digustovani.
Miat se vey dobre condideracie Krolenic se ni, re se me-
sciall, stemi Pany Grandam ceremoniac, kony se vyoko
mora. Al pany idnallym Arqnyratom y Synom Krolenskim a
memar me idno prvoty vnat, kony id Krol Hispaniskina
dyma, ~~me mear se vey prvoty~~ poci gnac id do oddavami
me nego poddarstva, temi prvoty Tytami ratvymy rae
id in obsequi. Kreda se se tedy temu kony iest sama
reusa Grande di Polonia, y Tovarysac se, atarto minus
concurvat stemi Pany Grandi di Hispania. Postal tedy
vprid raras Rojeles ostrejac se Pany, aby se me die-
condoval, do Konisey ras (kony us ras s Carocami y
Konmi vedy mly csehall id fine reby Krolenico obemil re-
ale kony idly na kony me baco mial) sam biedal, aby
se na hitane Krolenica me narasat to Ceremonia, reby idia-
reuya Panem Carclera odpravil, y tak se stat. Tacya
kre se ni do Caroc na prevse me yse usadil precisko
me nu Konisey Infanty, vedre kony Krolenic se ni
y dore y more podle sebe vsey roskasall, arduja stredle
vednall Corte di Reken. Pana Starosta katalisk, tak vstedl dyma
kony kento papu, postepoval ku Bruaxel, iminately
frequenty tudr vstu ston, Acua videra byt raputoc
y mile do Miasta. Vtyr dans znac re Duce Annale
idre psee precisko Krolenico, re to id idno predme
Francuske, idnu Arqnyrat Lotarynske y Guisoff, kony
v vsey pod one rane mly, medy Krolen Francuske Hen-
ryha Caranya, a krety Ligi Catolickej bedac vedy styc

Primo de la Courne
de Compagnie
vedy y pery.

mečaill si poga ngy, chwaij si dudyj pogodih, skolen recon
 ciliovac, ale staroy si do Krola Hispanshies zostall uo Vama
 len, y pensu znasna nakody. Boh ball odnes, y v Bruselch
 od 30 lat mierka. Iako je proscibovans perovans abson
 ten, vytac otyr Tbnana y inodych Kistnikow. Cetonel
 vint Septuagenario bliti, cern y Kuvoren naneinu Ies u Car
 Starosci Zmudskeim barso podoben, ten tedy Dignarii
 ney Francushy, idrugimi Kresty, vovci se naceat nes
 suall, ale vichall prostu ku Krolericoni, kdy byl v Karty gdie iesade
 vrell mu prystav nass po Francushu, vsuie die vovday
 vi ame mone nie, y tak bes Ceremonij, vradt podle dila
 Pana Carclera, stony dopiero narosnie si pzyntarasy pro
 nit je aby mu shasall Krolerica Ies u, ale nepomeba byt
 opovadac, bo je sam Kroleric Ies u raras oblagit, azesne
 mu byt is rstromy Krolericozey se drial. Ias byt godia
 redni vovc, he dymy de Brusel vrechali, vstancome me's
 dy vrelha tal vesna uke y drial, amedy ognim, kove
 v Kagaricant, Langpach, svicant, gerta vobu stona she byt.
 a Cirba ludri tak vrelha, v vrelha pacy tyet, co pved nas
 mi radac run dymih, zaledovomy si de Pataca prebilit do
 Krolericozy, niill Kroleric Ies u rasi trach me's
 susevni, talia sposeder. Jest ten vnyday vtaateq Dnos
 m, re pzy Karevi Panstvy, gdie albo Arvydare mēbos
 vdyk, r Infanta, albo ktony vics vradt pevne onby, byra
 us dny albo troy stane. Selachekid idra prieda pzy dlyz
 de Kareviangra dila vrelhay postugi, v d'ratq occaria
 moysca svep plovrali pzy tyr dlyzle vltovya Kroleric
 Ies u se drial vrschome, ne vnaicome, ale je on pveie dobre
 vrali, vevdvaric tedy vsama Bronz Pataca, kornica
 iakos pzykn natark Karoty, lutey, strome poktozey Kroler
 ic

meice nare dno byt

vedriall, y praparr Karoty do Man, vednego vovc co podle
 hropta sili, ktony mial nasobie nakovayce sigade hej vss,
 she spatla byta, y roma pzy parcomi pzykrya p dvyta tal
 potedme vshoyto Kareviane r: se prebilit, y ~~vovc~~ ^{svatit Krolerica} vovc vsama stopa
 vade medry maty, y tym co pudie nepo paccen, tal re re
 krov raras mone predbois vsucita, vedall v drial pveie
 radnego vnaku Kroleric Ies u, vedns mi vrelht pomatu
 bor pudie nepo vedriall, re byt shasomy, amvismy pzyvies
 vrali vstane ku vrschodni pzy ktony Kreta vrelhali rebz
 Krolerica provadit do Infanty, ktona tes vns vovc Po
 kvio vssita byta, pveicich Krolericoni, vrsadacac obas
 dya aso krove pelso nabocui, y vrese mi Kroleric me's
 vevc v dymic, vrelh mar v d'ratq vases do Infanty vryi
 do nepo vrelhali rebz se d'ratq opatsyq, vrelh v d'ratq
 v vras nemoght byt barso vrelhaly, do vrelhy rebzq d. K. R.
 odvralit vrelhaly to Ceremonij, pveiv vrelhaly bol cedet
 to v d'ratq y mēstia, vry d'ratq vrelhaly d. K. R., y tal
 vrelhaly v d'ratq Pana Carclera kiel nemēthi vrelhaly
 vrelhaly, ktony Kie vrelhaly vrelhaly byt vrelhaly vrelhaly
 natyare vi vrelhaly vrelhaly vrelhaly pveicich Infancy
 vrelhaly vi vrelhaly vrelhaly, ktona byta vrelhaly od Pokrovi Infancy
 ty, tar vi vrelhaly pzyvitali, Kroleric Ies u rals se Car
 clera godite, vrelhaly vry mēth vrelhaly, pveicich lita
 sho del Complementary, Infanta tes mu vrelhaly vrelhaly
 vrelhaly barso mēth, vrelhaly vi godite do tal vrelhaly vrelhaly.
 Puvall va pzyt Kroleric po pravoy vrelhaly, y podly vrelhaly vrelhaly
 tyet kvio vrelhaly pveicich Pan vrelhaly, godall vry vrelhaly
 vrelhaly na vry vrelhaly vrelhaly, d'ratq vi vrelhaly vrelhaly, ale pzy Kroler
 ic vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly
 vrelhaly vrelhaly vrelhaly, vrelhaly tal vrelhaly vrelhaly vrelhaly
 pzyt pod vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly vrelhaly

X

prapadu Krolewicy, ktorej Infanta baro zabsata dla
 tego meduzo w rubez banie, a sas danc rehy Krolewicy
 Je k sbe uas wozit, wozit si, proadila Infanta
 pser dca pshre Krolewica, Socraz on y tes iey bionit,
 potyn Xyta y Dvor usy cel, do zbrania Krolewicygo, jdie
 raras dall si opatruat obisnawny bols on nanotte ale ne
 tar melha byla nara, ralkomy si bali, uednak do litta me
 dnet nerygita se, bo tes zar Krolewicy przydyz do te dar
 rall, nalkomy neddre tancuic i obpranill tea roy naje
 y litare Infanty Krolewicy baro possadne, seruato decore
 osby roy, y tes do ktory przyiasall, spidrata usy thes
 tamtes Dvoru tyhs nektory dell. Lyroni Gardi re Krolewicy
 nie Je k, ne marie rnicz radno ne usy rill im talies So
 nora iaki on wozit meli sbe nalesec, amansuic re in daps
 li nekasall stroy, co wicis naryhsda promogatina, bo y
 Krol Hiszpanski, kiedy is Grandam dyz, mon in Cour
 bus. to rest nalygic gbur, y potyn us Grandam bywaie.
 Ale y ci marie potyn Audiercie rnie Krolewicy Je k, Cos
 tentuati se ier ludshuic. C ten Tytul Grandow nashie
 ihi byl ai Duca d'Anmale Duca d'Avesut Duca
 de Crov Marlese d'Leuro. Contr d'Comundt.
 Skon si Krolewicy Je k natoral tego miczora przyredl do
 nmi Corte Rojeles, y przymsill mi dca Klure isaste, pmar
 danc re to byl Klure do Dvor stroyi Alsamnyes Ceruo
 nyel, ktore przy Polow Krolewicy Je k staly, ptre biancey
 to rest Ceruo, Ctracno Krodul, rerdnko, Cuztel y indy
 biatyel durt, dla Krolewicy nago tsamys, pmar danc i
 tali rest rroyony, przy Pomyly ktory do Infanty przyednie
 re mu taka nancania dca, y Camary nena, ktora tes Krolewicy
 lewicy nago tsana byla di tella doro apnaxemu z tobo

gburu Cernonego lebbego dverechip, oddaten ca potyn te Klure
 ca Pam Karaworskiemu rako Polowsemu.
 7 Krolewicy Je k nannedall Infanty w Polow iey jdie go facyper
 usy tih witali, potedyrham dddat do mejo pda Infanta
 nie dsiat, y lla kanc priedim nalkara iel pried Doyem iel
 hin, ato rest reuerentia hoorn Hiszpansk dyzmi Pam rroya,
 meidciat nato Krolewicy dtygo poruic y onrem neidancie
 im tey prace, aduall sam iel domid, y tek iaki staly, ko
 rda witali, ale na medata nato stowa nec Infanta.
 8 Jast publice Krolewicy Je k wroncy Antiamorie. Po dwe
 die uedill Infanta ra Niasto do miestca uedno nabo
 rnoe Pam narytsorey, zora u B. V. Laebensis. aten
 sposb nalkata byla Infanta, Krolewicy Niasta usy thiemu
 shazac, cre tnd popolyty sbe baro rroyel, dla tego
 naddanc drogi, y ten radac y nardac si aracacis, inre
 mi dlicami drcbali. Tego diezora byli smy w Kcia de Crov
 na hierery, apotyn na Balcie, ktory kstiem Infanty
 sprawony od 12 Capalero y 12 Pamri, co priedmcy nyel
 tamtego Dvoru, jdie tes Krolewicy Je k meznaiome przy
 uedl, ale go pnieci usy tih enali y iaki Pam Honor. dyz
 ni, asperami usy tih intermedia odprawaty se in lau
 dem iego. Na talies tedy beuadac conversatiad, shac
 term priedmim, y Pamri na festad, Baletad, stancie
 my cate dni meduic w Bruxelles.
 21 Wyiesahimy Bruxel do oboru pod Bredę pdradę pries Niast
 sto idac, istapill Krolewicy Je k do Cardinale Cuy Legata
 Hiszpansk, nannedanc go, y marie rnia me co pilnego do
 roshory, w thestliney byli smy na obiad y na noc. Niasto
 usy tih wbroione potykat Krolewicy, podag rryedam shes
 lancia Salae dyzmi, areby tyn wiskda osoty na oruade
 dyzmi, dnet w rymio naryts shadancys wotremi w rymil. Ital

Köleric v Palacu Comitis Holsstraternis.

22 Jedlomy obiad na dni v Palacu Secretaria u dneo Deoban
shiego, ale tak poradny reby tu vnas moglyc Cariters
shin. v Pulmille stantad, vsadisy Köleric se n na
Bats, byl pried hiecroem a Antwerp, gdje cum sumo
apparatu od Maista y od Zolnestra iest prysety. Tabas
ogni v Driall hito y insre idemitates prsy takoyes as
vciis anyhte dprasonans. Starall Köleric se n idos
na Lineres Portugalsyha u dnego, nam tes onym vnes
sne Quartieri roddans. Na ty occasia zbudovany byl
Most v Berek na Rece v Salois, horedy name kome y
vory preprovadans

23 Sluchall Köleric se n Mory v Gyoso Termitov, gdje ne
tyho nabovani na Otarsacs horekone, ale y sameo Kociis
ta Structure zacna spodsiniemen v dsiill, Sgany y Pavi
ment v Marmurov vloskic Semenskiic, poradak nam
Patres, re us fura stak dalekego mesteca tych kameni
ne mehosetavata, kladi se na skrety Olederskie, hore
se v Terui vracaty progre, Maisto Carzans.

24 Widsielimy dom sktony horekone opory, co se rassytel svat
vorytari priedair, byliomy potya vlosiete Catedralny pte
vrytke Omamenta, grolu sey occasy vytkone byly.

25 Widsielimy officiny v dnych malarov, amiravicie v domu
Rubensa malarsa priedneho nad to vtya vemeiste ne us
fovanepres v dsiic nemogly. Pried hiecroem prsyca
sall do Antwerp, v obse pod Bredy Don Loyd v
Palaco Pontu v Salazar. Generall nad zed v u dneo
Tyrnyy kon reby Kölerica do obom prsyprovadall, y byl sam
tegor hiecroem v Kölerica se n vlybny inko s horekone v dsiic

26 Rano o 6 vrycshalimy voryn Caruoin do obse bo vnacsej
prebyc nemogly, dla Oledrov, horey excursionsi droge tamt
v dsiic vlybny inko s horekone v dsiic

dyby v
Companio
by

infestoval, abyh tak odvami, re y prsy nas razadne lozy
siv vsuchi, y vrvati us kitha, co se byly trisy porostaty.
v Meicore na samy prame vrvaku, prsyomy na putu le byl
od obom vyraicall priedvick Kölericoni Marchese Spinola
marsi skto sebi priedme vrbty vrysta tanege, Me dopur
sall mu Köleric skoni vnes, ale go tak na koni prsy
viall. Nv daleko od obom Pontu Henric von Bense
skasall v obom Troy Tyrnyie vrbty, vrykavany us iah
do potvaby, horey vrypsy Salae vrbty vryk, Gy
vriall Köleric do Budinku, horey ex temporeo opere
baro vnesme Marchese vgotoval byl, amiste to bylo jedine
vnye y daley, hito v dsiic mers, go Maista, y mersam
re mehosetavata v Meicore to salutorami se pido bats. Masi
dano to v dsiic prsy Kölericia, hore dla Licia se n
Pana Carclensa nago tvane byl, bo ten znami do obom
meicall, vostat byl v Antwerp v dny na roge, podagrati
to byla, vryh vrbty iah deflux non constat.

27 Po rannym Obiedie viall Köleric se n v Companio
od Marchese, y vryk priedvick v dsiic v dsiic Maicore skto
Maista od Marchese podymiane, v Pansoy, Quartiere
horey byl samego Spinole, vrvostavata se Piesota vrytha
takre Salae vryk vrvostavata, azanas re 30 Driat hito do
Maista, y vrbty vrac memata v dsiic, ale y v Meicore
spali odovadali nam baro dobre, takre Kule skto nas
kisk lataty, amiravicie v dsiic Kula v dsiic pried Köler
vica y Spinola na kithanasie horey, vrbty Kölericoni
vry v dsiic vrbty horey Kula cala vrvata, y tamre
meo Konia vrvostavata, horey nalepsy byl meddy nam Con
pami vrvati od vrbty, rem go tam na kithasie vrvostavata
viall, mehosetall tego dni Köleric v dsiic pte vryk vrvostavata

10. Krolenic Is i Consolida vulnere ^{litum} ~~stata~~ y byl reg
meiom v Leia z Archyepu na tarcais

13. w Wilej wyradu nasgo Kie Is i Par Anders, ia y Par
Starosta Kataski uednkimy regnat Parie, co racmey re, ras

14. Hozynarie wysau tamesnogo psy regnariu cabsrnia hone
prestatane byl Par, Pamer, nadobnyd, repetryd, ntoryd,
y staryd, bi se, inicyz mejdi, skoro jedn prsme cabrac

15. treba wythi co us bedne woney irbi, nebrahuac radaz,
co si mehodemu znaney Compary podobats. Krolenic Is

16. i scac tar Conera Panion wedyne, byl regor meiom
w Balesii, v Leia de Coy, dyz nelce sobe dany tante

17. zmirohuwy wcontentowane u zostanill, dia kroc wter Leia
blyhm na balesii, psyue bany ram, y dwerdsauc, bo byl

18. utonek wstantydz knaric zacny, ato co ad Camendatore
mial Pania radobna y mostropra bano,

19. kroye, tar wome medy dnymy mebyl, dla regy tes per
losus oni byl bano, co go podobu wyota rbant b stiska

20. Pksu jednego wyredoy, rest ptes sien do tomce, wres
do me ptes oko, y rabito, albo to inquisitia wcha

21. syniow, rateri na jednak mersboyce memosow, sam meos
wyl nra skorat, jedn re drais psyedyne smera woy

22. darrall, albo re si kto na vrad ier, (bo byl Podstarbi wchka)
nasadill, albo na Core, kroye na tam wdysoy raywoch,

23. jednak aby to woy napraz mab byt, raden tes mersumiat
bo Integre fany byla biatogom.

24. Po naryz smadann rest Krolenic Is i y my zia wysoy
regnat Infante, krom go wcalen tak nydb, (obouismy ne
mat b mediel wney raduic me sthane Bruxelleskie ywede
do sbosa byl) passosata, odprawioy ralesae ta Ceremoma

Handwritten marginal notes in the left margin, including names like 'Krolenic Is i', 'Par Anders', and 'Starosta Kataski', along with various abbreviations and references to the main text.

wyiechakimy Bruxelles, wypradzeni ad Leiat god Dion
wrythego, kroye man to psyrmac, re co sy detyere, pro
mady wila raoyes na jednyh miesteh zgoradomyd, Quas
loros, obysaiso, Conuersaty, tar dwoi, y pomersobnes splendor,
tedo sbie wome ma, nekasmy d nob satisfactia miel,
y mysmy si tes oto stank, aby rras cortenei byli,
wyprawdie do sbosa ite us wyiechato byl. Pridne osdy tar
w Woyshu rals y w Dion na osobney kancye psyda si. Na
wce blyhm v Nikles mesie, jdue Krolenic Is i Masts
nitato, kam i respons darall. Po hreowoy i Kroyer Aves
schot w Coy y namy psyotawer, blyhm na foreanoy
bi w dny y natarka w Canonisek. So mesca ferre
w Niderlandie na te Canoniseki fundowane, jdue tudie ra
eni Corki sie wlasosca hedy us ita mara Canonisekami
ozyma, tak jednak, re stantad enisowne tedo y nyebow
me sie mara, ale do wotua Castitatis me obliguic, y
wonen ordinari memal ramos stantad idy, bo kolho
ntodhecon do nob sbone, plecac si, musyke raba psy
prowadi, psapocatey woy tar wrae, y mire raba re
rabary dzmi, ashore dny, do wscista ier, wosmij public
msta, psiewac, y psiepor, mara nad soba stantad biatogom
raka psowia stantad sila beseckie, y othor osobny raba wate
ralkiczi nairer, ale medosonia raba wyeb, kroye re oni
do tancu prebierari, nekroye wraty sive diei kroyoty u.
adnye tes, mersom tyto plasse rzebie zdiwony ceber wlas
wosmij obiene do tarca idy, ne psyomui tam Paroy ras
dny jedn krom te task, Infanta wdyz, bo tar mara woi
obese psyotayne, y enowene (re credere fag est) wosmij
arodico to me ne wodstac, hdy medy tym ^{Caruularem} ita fomen
racnyd dms, miel medy nemi, y psyotaw rae Corte di
Kroyes Cor, tar re nas tar nataner raprowad ill gran

15
Krolu, m. ~~roku~~ w prosod tarasvall. Tu Krolenica se i, poragnady Krola
wrok si narad do Brussel, amy w swy drogce w Sabli.

16
Negotowani wyuczalomy do Namiemontu miesca to jest waiwe
y dechalon ~~tantyes~~ ^{Delajar, w. kont.} ~~Teraw~~ ^{Fran} ~~destawwane~~, iest woin budowan dny
wresne, nakstalt Costela rufes pnekpami obto, iako woy
ony u Niderlandnie narad id si budowac. Iak trwy Selenie
ale narad id miedze Krolow, tym si Krolenica se i p tordie
rabawicze ofatale dmi tam swarid. Przejall ten Krol
nica Duca d'Anuale Subernator tamtes miesca, y nas sblens
nter cestowall gotaram wymyslnem, iakowiy lepdych glepicy
wrobinyel miedze me'edle, przynae to mu Niderlandon re
iisc wnic dobie barze gotara, y excellent etym perne rad
inse Racie

17
Do rany smadanu wyuczall Krolenica se i poragnady si z
nyz Krolenica y Krolenica Infanty kozy nas do Mariematu
prowadill, na wssied y Komec Pamey sey, stad si narad wiall,
amysny si na nawinych pasich, prowadill nas iednak as
do Franice przystaw nam forte di Rojeles, y Provisione dla
zyswanu silu Monasta, multo natanowanyel wrelakem praca
bari, dnas uwispielbysny byli, pzed kray gbray kozyrami
spustowym iadac, byli smy tes dmi narad (bo smy nimal caty
dhen me'armic wiall) u Filipenit, Forteca to iest z ias
sone Filipa wone Krola Hispanskie budowana, y od ugos
imienit tak narwana, podymsvall nas Subernator tamtego
miesca Morny d'Ornelis

18
Krolenica se i dalszill na daty u dnie Fortificacji, ka
ret si Priesoci Subernator monstruac y salku osypic wiall.
da iedno obogre estnosa, kooremu oko mustric sy wnego
swiall wystrebic wiall, tak ze mu tyko na stole rucisty
zarad mu in Balneis wozac mustric, bano go radowall Krol
lenica se i, y kasall mu dac na Balneisa. Do smadanu
wyuczalomy byli smy u Sire narad, wybudowany w prosod trach
u dnie rany barze Forteca, koza Karol piaty budowac

roksak, y narad id do sw Imimii Charlemont y miesca sa
mym to na skale, y arte id si byc uexpugnablic.

18.
na Obiad byli smy u Mauwerin, na nie dora u Daline, Du
ta Krolu Sacenbarskie, gospody wna rane itasne Polskie, w
mno, dyno, y gdrno

19
Obiad u Berti, wodeg u Nephawelu, wrych to wiall y kawa
smoy ludacike.

20
Obiad u Alce wodeg u Longwit, stad si wiall przy
staw nam Conte di Rojeles, Content wiele y Krolenica
se i y rany wrychey Company, amy tes rnie, ronek
pny y gresny Cantor, gdray tes miesca, na ktore od Pamey
sey do wstugi tak roneku goscion byl deputowany. Itego
wodegu r smy uis do Lotaringi wiodac meli, Krolenica se i
deca se wronie uwpowami do dela Lotaringiske y ppremy
reby si wresne gony Franyarskie pzed tyz amuliby nepogoy
nastaply pseye nogy, resolowat si silka tyko herec
w prosod Porta do Albay, gdray nam Artyyore Leopoldo wokal,
wokal Krolenica se i Krie se i Par Anders, Par Denis
hof y Par Kasanowski, ian Paron Stanosta Katuska y
waga uetadni, na kowic zostal, wresne za Krolenica se i
dac

21.
Krolenica se i wyboyl trach u Parstwo Franuskie iest u dnie
mista Metz starne obremem Sugiis Carla Prate Casaral ko
rego iednak modyl, yowsem stacorny zo Tysury tudz pmetsem
wstapic mustric. Wbrony miedziars Krolenica se i Company ga
iic, is wiall kroy amies nasobie bndq Cewora, co iest wnallem
Tacy Hispanskiej, apd ten cas prawe, rucita si byla mero
wiall, miedy Hispanem a Franusiem o woltolne koza y dsi
u dnie trna, iednak goy si pmedziel, ze sa Polacy Ventus
nen za licentia starnego w mien, na koza iednak gdray u
Bromy wokal mustric, pmedson uis do mista, tamce mowali
god wnallem mator mustray, gdray si tu wspomnei te gospody to

u mey exquise y Krolewica Jez i, y nas potym bomy tyzre goscini
ca uisali ra Krolewica, tractowano. Sociaimy tes exquiseza
plawe museli.

22. Wicariusz Krolewica Jez i miasto wsiat rassa Poser, y byl na
obiad u Muzjonie, stantad naroc u Nancium Dohoy Lotaria
shuy, y mial dobry wosac za nose plemade adobrey y wosac
mey gospd no pd Enakia S. Mikolaja, a xci onis mēnē
dial me, Sociaimy umelka apparatusem gotowal raprzywie,
wym pbladit, re exphntares podwode memiat, spusowry
sej na hademosi z Brussel, kton na meperna y sam mēnē
my bedac. Intenty Krolewica Jez i osadymt byl xci Cuy
tes pamiy, re na Francia Krolewica Jez i droge iwa obosci
mial astantad ptes Lotaringia, dym obesperony xci Lotar
wiskie, mekasal pilowac na Krolewica, awym Krolewica
pominatly do mne drogi wskasany, rebym nēst do xci Lotar
taniskiego, Krolewica obowit, do cres mēpsyptu, bo tes dmi
hedymy do Nancium psyicelali xci u Ley dwicel byl,
ale goj sej donecziat re Krolewica Jez i byl u Nancium, kaso
sej ot frassowal, re na, bonom mēuoyal, y wypruit za Krolewica
wicom Tokowey mego spianen zal moy ktony stad mial
pschladac, wymowit mu sej Krolewica Jez i competenter.

Quam go Baro
de Sembler

23. Tu u Nancium, zaricelali Krolewiciowi droge, selasac ueden
od Arystokratia Leopolda postany, alabo to nigdy przed tym
Krolewica memiat, psnat go zaras meddy druzga Compagnia, shos
ra Krolewica u Weicende niedzial, samym tytko podobienstwen filigym
plichomij do Arystokratia Leopolda

23. Nie mgac dostac koi Poserawick, museli na koiu nancimya
psiac sej u Nancium, gli na obiad u Nowit naroc u Blankens
burka

24. Na pitame byli u Salechuku gdwie zastal koiu Jorde precieks
shu wystare od Arystokratia Leopolda, rakowyc wiadny obiad

wicelali do Saremy reidenty Arystokratia Leopolda, u Arystokratia
stnie ies ~~St. Markurka~~. wotat drogi, y wicelali psocielali Krolewica
lewiciu Arystokratia Leopolda, re wrytkin duorem woin, y
wela imyeb tedi racnyeb xciwat Trofow, kowoy hu tay
ocany do me wewani byli, tu uis Krolewica Jez i dal sej
wrytkin psnac, y byl tym dym iest pses wrytek was
pome shama me u Arystokratia Leopolda.

25. Po bide uisali Krolewica Jez i mēnē come wwoim tytko Com
pami do Strasburku isac u dnie miasto tanto

26. Wicariusz od Wicende priedwita u dnie to co u Strasburku gos
wego bylo do u dnie, Arsenat, Zegar, Kscisty, y to co
tam iest naypriedmoyes wēre nasowtych Siat Plaw.
waks zaiwa stadnie ma to imie re druzgoy takiey memas,
kto sej koscitowey structure, shamēmi cisarwego psypatoy,
aco nas naybarwey in stuprem prami rapuit, bylo to, kē
dy otowiek tes co mēre pilowac na sama galku werytey
klesdy, do kowey uis radnyeb stopniow ne bylo, u dno on
psowom obkacac sej, tak rako u nas barwicy dymia, res
mharat sej, y stanat na mey, Sociaimy wscery meyoa me
bylo, u dno rako dmi stopy otowiese zmiesac sej moza, u dno
nygnu rozpstarta wymiat, kurdoy na oney galku takie
dymie rakiob na wem stowic ne kody wypran, stad
bylo nar werytec, me koscitowata ra odwaga tego u dno parę
crenomyeb rbyeb Krolewica, amie u Panem Starosta
Katuska wany tytko dwa Talery, bomy p Krolewica tan
gli. Tego dmi Krolewica naroc wsiat sej do Saremy.

27. Tego dmi ny dudy cosmy psostali byli psyicelali my do Sar
wemy, temo mē mial walegami kowem y Krolewica radac.
y wicariusz ty droge odgrawdi, u dno rem sej ra u pried Nanc
cium nadwē mli na Masi Kuce baro dobre shopal, is
koi pōdemu wranhorat, y byten wmebe psedienstne mēmatoy,

ale ta vlna Bora byla zem sej mial rzyso y znow do bratov
 vrac. Tego nicom Solenny bankiet Arystokraty spaz
 novat, kterého mityls tudi racnyis sila byl, ale y Pan
 gromada melka. Pridnejsy u byli Palatinus Pbeni
 udrezoz domu Frydycka quodam koleu Ceskim. Nav
 grafoni Badenoy dyay bracia. Dyay Reingrafow, dyay
 Ernfow von Nassau, dyay Grofow Fichtenbertu, Grof
 Albrants, y inoyes tudi pridnic nemats. Po nicerdy
 us dobre vnc, vchaly smy do Zanku staves, udrer Dias
 by, in bonren Kolenica osvynry, spdy pominanena iego
 rnyquistu s Moshne y Pogary, stantat vvcach smy se
 vnovu do Palaca Arystokraty, ostatek vey tranje,
 na prypatrovarni se forennoy taneu, Skopow Katsel,
 bershick, zmelka vrcida Kolenica Jesu.

28 Obiad dno Solenniter na vnychis onyis gosia tak Panov
 iako y Pan, po shedre gre uhas nemecha sobe zavshros.
 edarama vomyis vrcidow, staha m'erana re se Panov
 dostarats byc vovnicami, Marstalerami, aics tuzor Panami,
 nebykiny Panem Starostu Katschka pry tej gre, bosny
 vrcidali byt do Strasbushu, alepne vrelacy rannoy
 do snaku neprypadla, iako vvythi krotkile nemechu.
 oprus samyis Lico vme vnyryms, krossy nari dby sps
 us y Camoditaten dla mnostva melkes vrcidy zvesa.

29 Po smadani vrcidat Kolenic Jesu z Arystokraty
 vvythi ona Compagni de Mledaymu, godie volcy nich,
 Collegium budovnyh baro Dyevu Jezuitov, tamersny yny
 vrcidali byt do Strasbushu prycibali. A vrcisny to v Alcey, hram m'is
 vynyame vrcidy y vrciny, godie mimal jnardo vvythic
 co pridnejsy family nemechey to dolendat re mats
 medy nim Katschko.

30. Na vbiad v Berfeldre avamre y v slez, po vrcidle tvam
 m'ipsov d'atich zabavach smy se, ale smy voboru mats co
 m'eli, iako y inoyes da potyn, vsoany Arystokraty, vscat
 Kolenica vrcinye p'vrcidat d'ne m'edre k' p'vrcidat
 ita y se provadit, co d'ni m'ise od m'emarioz, as hu
 Barylei shad potyn do vlcbery se pasali.
31. v Potuma dobre prycibalimy do Pletstadu (Citas In
 peridki).

November Ten d'ni dal se rabierstom.

1. Po shedre vrcidali smy do Brysaku na boe, miasts to p'kne
 yobidovne baro, na p'vrcidle m'isca tak sh'vane, medy
 vrcidami m'kami iako tvadno gode v'vrcidat co temu p'vrcidat
 vrcidat, na y obvone prycidat, v'vrcidat v'vrcidat, v'vrcidat
 d'nyis p'vrcidat, v'vrcidat p'vrcidat byt nevrcidat v'vrcidat
2. Po shedre vrcidali smy do Brysaku na boe, miasts to p'kne
 yobidovne baro, na p'vrcidle m'isca tak sh'vane, medy
 vrcidami m'kami iako tvadno gode v'vrcidat co temu p'vrcidat
 vrcidat, na y obvone prycidat, v'vrcidat v'vrcidat, v'vrcidat
 d'nyis p'vrcidat, v'vrcidat p'vrcidat byt nevrcidat v'vrcidat
3. na vbiad y na noc vrcidali smy v Eyzen Beyme miasts y to do
 Arystokraty raleszce
4. vrcidati smy v Belad, y vrcidati smy do Parachu
 na vbiad, miasts m'erte vrcidati Arystokraty, kom
 Arystokraty Leopold ad stuporeu odv'vrcidat, zbudovny tam
 krossvny baro Patar, kom potyn Pankin p'vrcidat melka
 dostatich od vrcidat m'kvama y obicia krossvny odv'vrcidat
 bit, tam re nar vrcidat racnyis d'no, vrcidati smy z Arystokraty
 vrcidat vrcidat vrcidat y tak nar gestem p'vrcidati
 prycidati, re mats co byt vrcidati prycidati od vrcidat
 vrcidat do vrcidat, vrcidat vrcidat vrcidat m'iscidat
 nar p'vrcidat vrcidat vrcidat vrcidat vrcidat vrcidat vrcidat
 cia na krossvny vrcidat, vrcidati vrcidati vrcidati vrcidati
 vrcidati, ludom vrcidat baro vrcidati y d'nyis vrcidati. Nar
 vrcidati

Cardom. N. N. N. N. N.

moality my si znowa do Eyrca steyme, kora nam dat, to ust
Kolemicom Jesi y Arystokraty y usy they. Dugrey Capas
ney Baron Raversteyn dityn dostachin y prygo towar
men, tam dobyt albo delal koma robida merce w zlychu
zostawo.

5.

Tare

6.

Rudy wrythia do Baryley wyprawy, a sam do in kapsek nas
wary ucalimy. Sta die Jesi Pan Carles yia pre
gnawny Arystokraty ucalimy wprod do Baryley, a kolemic
Jesi godi kora z Arystokraty wresce zostal nato do
ludni y na noc.

7.

Rano o 7. Kolemic Jesi do Baryley przychadz, ale us stad
inicy nie kolemic, potam udrak do miasta kora y inas das
warc. Po obiedie wladny na narene kora, anesny radus
my natyryony puchimy si y Bary. Szary carshi y byli my
tegor dmi na noc w Liebstadde.

8.

The daleko Maisterka narzawo Obe, podkaly my si kucha
Capany wedy Franciskey. Marbesa D'Aure kora sta
do Wolohy poudac meica, pres Arystary zabrane, pomis
nelimy si, roburom si padronimy, uder wamy do Ca
pitane przychadzny proull go, aby wedy name kore sad
ity bezprowe za nami pseyse mogly, adpomedial kumar
mame re si ni obawic nepotreba byt. Nastare ad
wedy odiebsary, polhamy Oborguo Pichoty Szarycar
shy, kora Cantorow Heretychis nasturke kora Frans
cushy zaurypira sta tar re do Wolohy, ta kora nas
postregla, to nas precie byt do przyemduicrat kor, sta
neli wprane iko doptorely precieko nar, ucalo nas
kucha do Potmistora, poudacac resmy in Cudowicy res
dremy do kora na Poch Sisty, roboty sey abes radnego
zaurypa, krent si on doby nar, to do mych si kracane

wiem si uchy wprze odzasa porudme wari, to zas do
nas, alyi postyn kasali nar wra drogi ucalo, cadac
tedy daley wymbretu si ucalomu wamyed nec baro nejs
trebne do one Potmistora ucalo, uchy wedy name kore sad
y prepusali, naco Potmistro ucalo wpradde gton ale
kedysony ad nich nastare odiebsali awasali mady, oby re to
kudie nejsari, sta medy nimi byt lo mych wlasna Frans
cushy khoru orarparnych, edats si waci kucha y Capas
ny dla preprwadena wedy, yhasat Kolemic Jesi Pan
Bertholdow y Nagotom w wedy me mechi omeli, shika ucalo
ladu narad wrocie si, tych skor Pichota postregla na
omyre meicu ucalo stowic gdnemy si ucalo, oca
koraic bez polby na tlumki name, wata si znowa do
mishetow do kora do nich stowelat, ucalo daley
ucalo, nelsa byt wacy ucalo si wrocie y dogonit nas
w Arburku Maisterku Szarycarshi sta neprowe nar
baro wrocie bosmy us wrythia ucalo mych zuryphi
byt. ~~Wodyne~~ natyn ~~ucalo~~ ucalo wrythia ucalo ucalo
tarych wamyed kora przy kumal byt, ucalo w prawny Ma
sterku koresmy pomiel, am ~~ucalo~~ ucalo ucalo ucalo
ucalo na meicu zaurypat, ucalo ucalo kora neprowe
dow maisterka ony, mitsy ucalo stowic ucalo obos
ucalo pominal, ucalo re nebyto micy drogi w Tomas meicu
ucalo ucalo kora one Pichota oparowala, neprowe
omy w styk nec, wtyk betony nar co nar z Baryley
kora nactal nadieball, ta to poudial, re wresce ona
Pichota stata natyn re micy su gdnemy ucalo odiebsali y
nebyto koma dufat, zgaddat si wtyk nami re wamyed ps
treba byt kore wone ostrec, co on wactl nasu, y us me
wacane si tyk goscancu, wamyed ucalo ucalo ucalo

raione preadnata, nize stona preiorit se pres veke
 do namyls. Interia my rostakomy z wieky biem; aby
 one samy neupradity perrey aritel by in Geoyra dat zaac
 y neygady uree oney Teisone, ca se nia rethe nemas
 ryth, y byt da orego, tbyomy jermie lepy aritiki nadua
 hoo sto Tyney rchody pnesi, shynged aced nedy byomy
 se nancipiel nabyomy meysca ikies dopadi, gidiy pte
 medy dostac se myth, y raly byla vece ^{oymc} sarama stahy
 oslo idac, hody more osadi. Wyr goy se vya Miasew
 hu bawic, orcharaj na litar, tey Comoy, nadcaisall Maw
 gnaf ^{son} ~~fortunal~~ kroy za onym ludmi icisall, zauagras
 any se nasturke Krola Francuske, psnat se zanas Lon
 Derloff, to go u dalk pced tyx w Byzskas Heretyckis, y
 redt zanas do nejgo, y ponediell mu oregosny se bahy, y
 psall, rehy on nam pomsorny byt, rehy my rchody ikies
 neyonehi ofarowal se icicme, acd nevyshat ~~stady~~ ~~ny~~
 alip stiate srohy, fomidat. denuia: go. Seth
 Onsdie Krolia Ju d. p rka. seps on diehi byt
 kontak y hadat Jus. be Jano edut w d. p. Ale ja
 de ow dneya die picpta Jumi sie whesatta
 pky wchalt nas pcepty wofar sty. pisatlythe usre
 droze ne me zar de wsem nosyl do Jelaw. q. an
 B. by nupkuzjan a hepyar t. r. l. b. p. J. me
 on kziknanyil sprant to Ca de o ro Caran
 Heretycka me obton. ^{stow} Capryne p. p. h. e.
 Aktad. Lus. Etozey ~~led~~ X. Wtoza Mionajy
 onem. E. d. t. w. m. m. d. d. j. n. a. m. i. t. t. K. d. e. m. i. t. t.
 ex J. t. o. de Loreth. Ledno d. e. d. m. h. e. d. ^{psatly}
 a. p. u. b. l. i. m. y. m. d. i. n. g. ^{psatly}
 p. r. o. u. e. ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~
 p. e. c. e. p. t. ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~
 On. r. e. p. ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~ ~~stady~~ ~~ny~~

the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.
 and the same in place, but the writing is in a different hand.

- 9. Zostanomy Heretyku ucisakomy w Canton Catholicki, pod Fortecor
 nazwara Erik Steorey ludymy pomiale lika kroc wystrabo
 ni y zanas prierrey en byh a krosy nas pytali cbyomy
 ratudie byi ydokadesmy icisali, tam xci. Ico i ralyt ne
 tytatu, poradawic se byt Potem do Stora d Krola Ico i
 pytali wchom amyleth Catholicy, to Heretykow neysepudowani
 poradawicomy resmy Catholicy, asociy dray byt medy nady
 Compans Heretykow, ale ci y wazie y duka asobie ratali
 byh, medtat raktim tudom spawa byla, na obrad tes dmi
 byhomy w Swice, na noc w Lucerne, pchre y nimate
 miasto, Stolica mact Swanycanu Catholiku, gdje obecni
 Kartius Papiski rendue
- 10. Mry waz wyshabawy u Oycow Bernito, gdyomy Koscista
 wchoditi psygned do nas Kartius Papiski, cbeac Krola
 wia Ico i popytcae, ale tytho z d. r. e. u. a. Panem Ancla
 wem te Ceremonia odpravit, to iko importure raras na
 padt, eak go tes tractowar, y Krolenie medat mu se
 psnac, aco go on psene psnat, y wedyntell mu wtrawta
 reuerentia wchodit, nize dnugin Compansy postat nam po
 tyx do barki iia rchomo Kroskies rmy Eirnie sednikl

valebant. Władcy potym do Barch uśchaliśmy przez Jer
 zion wzięci mił uści dobre pomni 12 między Kalamij
 hini, as do meca razwanę Fiel. Władca pomniłomy
 Monumenta piewney rebelliey Suaycaro piewciśko Panon
 iś, obozey Historia Baice podobna porządani, taczony
 had inā rasić iai pīrac mēbēdę. o Fielki rēdy
 na woy pōlladarsy, sam piewo do Noelegasny dosli, ko
 nymy mēli o Altorfic, apo taciñe to miaso zwa Marion,
 miaso między Gorami pīłne, na Koscibos lūka ośgōdę,
 zmi kōstalten stōlić zbudowanę.

Co niedaleko był

11. Po nocy (którejmy w Oycu Kapuwo stłubali) y pomada
 niu wyraclarsy, ciednyr Augien byliśmy na noc we wni nar
 waney Urseren, cety dzień przez srogę zrazę Gony
 preprawić się, które d. Gotarda zwa, piewciśalsomy
 most, kony zarośkaramen tego d. iako uści tradicia
 diabēt ex pacto bēdowac mōsiat. Cudowna rzecz iest
 ta droga, w Wyszkis y nępsysoy pnyct skataś wozynia,
 kōm iadac wōdric tak niēle spadania wōd, skōnyct por
 tyr niēli Rēli sę wōdę, iako Rer Ateris, y inne.
 Gōzomy sę przez te Gony preprawiali; wscyż piewotatōc,
 amreli na koniu iadac, pōytlacyl sę do nas, cōtop ieden
 Seraycar, dōndny y dusy, ten sōbi mēdy woyłka Conpa
 mi, wpađbat Kōlewieca, y prowadit go pod rēhę piew mē
 sca one niēbezpieñne dla bōdę y nrege to uis tak był
 piewerai, pōyral od mē Kōlewiec sę ni wōdyciñe tē pō
 staję baro pōwrebnę, kōwey radeñ Senator Polski co
 woyłk Kōlewo Panow sę pōd rēhę pōwradac nępōwafit
 by był, y wōdat sę zmi wscyż zmeimata wōri wōciśa,
 to mu ita ten cōtop pīawdyli bawēli otamtyct Gorac
 rapōwadall

12

a mairuicę Krysztal, które sę wstamtyct Gorac wōdę,
 Zesmy uści mēli dōngie tyb iak był dmi piewtes piew
 Gony sę; piewprawiac iare mēwarsas był baro nakoniu, rāy
 kōmy sōbi pōdług rāy cōsari tamtyct mēyoi, kōwsta y cōtopy
 kōwry nas na niē mēli. O Seraycar co sę to Kōlewiec
 cen był, y Towarysyt pōybył ces sōm dñen do tēy pōstugi
 y pōymit zōbn rēwistę Krysztatu, skōm gōy go Kōlewiec
 pōyall, cōby mu za mē dac miall, pōwēdial re mi niēpōwēba
 tyb, re to on Kōlewiecni dawoall, na Braterstwo, y rāras
 wānyy rēhę Kōlewiecni sūsnall mōwō nasnak dōbrey
 pōywarai baro sę Kōlewiec sę ni Orientoall pōstōta
 ones cōwōnēka y my wōysoy, kōm pōytr kēdy pōygołt
 do pōwami stat za dōw, to cōby był dōndny y dusy; alko
 lewiec tē sę ni iad insie Pana Brata contentoall.
 Na ośrad byliśmy uis Gony piewbyrony w mēwēcōka nas,
 wānyr Cigul, tam re w mēwēcōka uideñ, wōdriciñy
 pōy sōwē wēłkić Krysztatu mēwōbionę, za kōwe pōwā
 dat re mu Kōpę, Witanoy y Tysicy sicutō dōwāli;
 ale re uis niēmoł dac ad ośpi, pōytlacimy gōdricy nāydr
 wōw ten Krysztall, pōwēdial re mēdy rāntem Gorami
 na pēwyl mēysec sę wōdrił, iako wōdy kāmēi albo skata,
 y rāre go nāydwōwāli. Na noc byliśmy wēri nar waney
 Faete, aresomy uis byli blisko granice Wōskhey, mōwito
 sę otyr, iakoby tē dōngē daley pōwradic, y rātrōymac, niē
 erāimōwō ośby Kōlewiecōwey, wstāwōdā wpiēwōy mēwēci
 w Milani, skōwēgōby wōysoy Panōwē Wōsōy mēwē bōli, re
 dūy tē iakoby tak Kōlewiec stōnall. Wēic y Subernas
 tōm pōwreba był niēpōwēwānē cōhēreć, wōbōdōac Pōmgy
 niēpōwrebnę, rāktōm sę on mōwō gōtōwāll, cōwēc sōlōw
 mēw pōyimōwac, owo wōbōdōac, Kōlewiec sę ni Nolegu
 samōdōcist, pūcāt sę wōpōd, wōri wōy rāpōwōdrićka

Staršie zmysel namysel Veturynov, zamýšľajúci sa slubem
 reby nepriateľ toho privedil, vnadník dšny Orientacy.
 Pan Pater zostal zhruba vetašný, vytuturac sa imenem
 Leia Para Carleisa, temu gošli re Bruxelles data byla
 znac Infanta d Gubernator Milanškie Duce di Teria
 re Leia Jes n' v'isall do Krole, aby na Francis (p'ide d'la
 Comissa n'hoj z Niderlanda neprepušdovari) v'olny miall
 prečid zovny Compary, da tegos Pan Pater byl Leis
 cian as do Milana prycisall, amy rapialimy s'ba
 Atestatia od nejgo resmy re Compary byl v'isall ^{rekomon}
 Kroleica Jes n' Leia Jes n', v'isater ci, Pan Starosta
 Katuski, Pan Desof, Pan Kasanovski, dray oednym
 Celadntu opoid Kroleica y Leia, Jam byl Faveren
 y spenderem

13. Prededmei dobre vyčisavny, byšimy v Belincove na Zham
 Miasto to pogranicne do Milana nalezece, tam sbas byla od
 Povietra, ale re us d Gubernatora ostrešen byl, reby
 tudnovi nešlyti tyz c'by z Niderlanda v'isali, d'ne dia
 vny se onas, resmy byl Compary Leia Para Radri
 v'ila cum summa reverentia nas prepucali, davny
 nan fede dela samta, m'ovalimy, v' Taverne, gošps
 d'ni mevesney, ale nemoglo byc inavey.

14. Premiery se v Lugane přes Terio, byšimy v Mednie
 napokarm, v some na noc. tam opatovcy prybežt Curier
 od Gubernatora z'istat do Leia Jes n', v'otoryc o'may mui
 re Infanta Jes n' data mu znac opsybyci Leia, y ego
 Zacney Compary do Milana, y l'uboby to v'ztyden tey osby
 Compary, v'otorey on v'ediall, povinen byl na Francis
 rešlythe Selašty z'olmerstven droge zav'isac, ale re
 tanta osba inavey meč sce, tedy predsy go to v' Leia.

Mi - to doba
 v' Milan.
 v' m'ho p'edny
 v' m'ho v'z'ovim
 v'ov' d'na Lacus
 Comanus.

Jes n' samemu honor v'vrelahi v'odyc, yre p'ovodyll, Generas
 toni de la Cavaleria aby v'v'isall p'ov'isall Leia, v'v'isall Cas
 panij v'odyc, byle v'ediall, Leia Leia ma prycy do Milana,
 v'co go v'v'isall, proni aby mu dat znac. Opportune nam
 ter Curier v'padl v'v'ce, to z'atov m'ary go v'v'isall, a v'v'isall
 d'ne tyz by v'v'isall nepotrebnyc, Kroleica Jes n' v'v'isall
 na Posy, rema tyz v'v'isall Panen Desofem v'v'isall v'v'isall
 do Milana, y Curier v'v'isall, to z'atov p'ov'isall re ci v'v'isall
 respons m'ose, re Para co go postat, a Leia Jes n' v'v'isall
 m' re nam v'v'isall v'v'isall, p' Prycy byšimy do Milana
 y Kroleica v'v'isall v'v'isall, tak re nas v'v'isall v'v'isall
 m'ediall, v'v'isall prycy byšimy v'v'isall v'v'isall, v'v'isall
 na v'v'isall v'v'isall m'at v'v'isall p'ov'isall nam. z
 v'v'isall do, v'v'isall p'ov'isall v'v'isall v'v'isall, v'v'isall
 Gubernatora v'v'isall v'v'isall byl v'v'isall v'v'isall, p'v'isall
 v'v'isall m' re tyz v'v'isall v'v'isall, v'v'isall m' Curier v'v'isall, v'v'isall
 v'v'isall byl Compary Leia Para Radri v'v'isall, y rem respons v'v'isall
 od nego mu prycy m'ediall. v'v'isall v'v'isall re tyz, v'v'isall v'v'isall
 do v'v'isall, v'v'isall v'v'isall go od Kroleica Jes n' p'ov'isall
 re v'v'isall v'v'isall, v'v'isall Bruxelles od Infanty, v'v'isall
 v'v'isall v'v'isall v'v'isall re v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall, y v'v'isall
 v'v'isall v'v'isall od m' re prycy m'ediall, v'v'isall m'at v'v'isall m' re v'v'isall,
 ale re v'v'isall v'v'isall v'v'isall Kroleica Jes n' nepotrebnyc,
 v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall od v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall
 v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall re re go to v'v'isall byl v'v'isall, v'v'isall
 go tyz, re to Kroleica Jes n' y v'v'isall v'v'isall y v'v'isall v'v'isall
 m'at m'at, go p'ov'isall v'v'isall, v'v'isall v'v'isall v'v'isall
 v'v'isall Jes n' droge ty odpravovac, od p'ov'isall m' re
 (v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall
 m' Kroleica Jes n') re to v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall v'v'isall

15

15

aby tak vyspohy osobie Pana sv. Bratru tak bližiemu
u nich obstarat osmaďorenia pominuť nej, lubo to meinaime
u dajama vopne meim, ~~u dajama~~ nie je z rana nes pred
Panem ie vymsie meim, kedby to opusie maľ, dicit
tem mu to maľ raty se kolenie Jesu tes nejotsebnal
ale on mi tes davall rati na Rati, azen mu raostateľ
pomedial, re ta sollicitudo maľ byla potrebna, b. kolenie
Jesu i us reit u Milane, y pomediatem mu rati nes byla
re visodas tyel Ceremonij na Porue sanotrac tytho poy
byel zastavisy Seguito vopne naradie, dypion on glecto
na sajnasy vekt, idie re ty stane ktor na osobie koo
lenie Jesu, re reit meľta Soldaten spravy ie respondia,
prens re mam precie vol kolenie Jesu, reit tu Pa
ren y mne samego y maista vopne, reit voshasie ias
la vdomu myn, proull mi prytyn opydyne baro do koo
lenie Jesu, aby mu mozt rebe pocatovai, vpervnter je
remu te kolenie Jesu meim uľ odmore, vedro reby nei
maime tes Anistety, dicitlyc kolenie Jesu, rati
tak vopne, aby us go becevy idna tytho Carpa poy
u dail do Austery, sam vedro tytho remna Plasura re rai
maisy prysedl do Polue kolenie Jesu, vitanic je na
kolana nie stlebrat, rati kolia Kirpanche Para sv. koo
lenie Jesu tes je Contentorall ludshocia, vopne y vras
mramia nalyry, co Kirpanov inter primas beatudis
nes. tege becora prysidall die do Milana eduga Com
paria

16

Jesusa nke kolenie Jesu opus. Gubernator meinedrill re
byl u Milane, da tege hospicium sbe sodall go bytlym me
sai go re meim, byt tedo nas v koscile hietlym. So
Ambros, na sbe v Zakrystianov vedrall re mu Reliquij

hasan, aostline Cato S. Costa Boromenda, red potym
meddy brany rocyel Brumelichov skore Milan ad vopne
vase. Maista hore sa v dypie reit naybogaty, karat so
be skorevni rore Maicore rore roboty, tanyovall, naktore
kapil, baro re Contenturic ea libertate, kora mu tege
prensie dna vsta, ale rana vras, y insayel dmi potym kon
iten. Do obedre ~~re dicitlym~~ v dicitlym Casvel stary Milan
in gde vdat re vras kolenie Jesu re hory by Kirpan
Kirpan vras, b. talimre le rapom dal kolenie Jesu opydyne
Para sv. o kolenie Kirpanov, o vopne hietlyc kora mo
ga byc re go us daly meogac stasie vekt obociony re kolenie
dane, da Boga rbarie mi tes vrasieka, b. vrasieka
iako re prysapivisy re tedo do me vras re vras vras
stony vrasieka, dicitlyc re re kol Kirpanov tak hietly
y vrasieka Maicore da rad sbe Francuroa pcedie,
kora mu us lita mege vrasieka vras by na ten cas,
apoty vrasieka. Pomedial Casvelan re to vrasieka kora, to reit, Me mo
re re Pan ranez Paristia milandie more meic so Tyreij
kora jedro do bni, a kolenie Kirpanov hietlyc dicitlyc
tyto, y vrasieka vedro rade, vrasieka re vrasieka Francuroa
in gde rogam vrasieka, jaco vedro vrasieka potym me rapo
vedrall, as nas Casvelan vrasieka, vrasieka byl baro Cor
tent, re id nes byl vrasieka.

sta re y
lme do
vrasieka
vrasieka
vrasieka

17

Las lita nas kolenie Jesu byt vrasieka so Ambros ale us
na ea sorte iako byt dmi pcedie, b. kora re vrasieka
kolenie Kirpanov je vrasieka, y kora re vedro na dicitlyc alio
do koscila vrasieka, to rana ema ludi y rana mi y pced nas
mi byt, dicitlyc tedo poy pcedie pcedie, jdy jedie koo
lenie dicitlyc vrasieka vedrall dicitlyc opydyne, y tal
byl na Kirpanov, v Teatru vrasieka, jedie re Solemnitas vrasieka.

La Casvelan
vrasieka

Me mo
reft

beatificaty Błogosławionego Andrzeja tydzień Teatynów zabona
 Rano był Królewic Józef w St. Bernarda gdzie musiał iudone
 spierać i wstydali, arc. na nieopone miał być w Mon. rek. S.
 Paster, które gość Królewicowi racna barzo Murzycy sponsada ty
 był, y reby zlad stacill, temu go. nazi ludz. którzy nazi. chęć
 go widzieć w gospodarie orabali, na wacariae sz do rezy iadł
 obiad w Agentu Anzuaruca Leopolda Pana Alexandra
 Walskiego, stantad przed na niepor. studac murzycy.

Sluch Królewic Józef w Mon. w Benedyktynów spieraney, ktorz wry
 sy, co lepsz Murzycy Milansey in gntian Królewica Józef spierali
 secalimy potym - mil Wloskiem za Milan racnie, do Palacy St. Mich.
 y ogrodow del ^{Franco} Fabio Visconti ^{more na pular wozu} ^{gona r. 1713 w Włoszech} ^{napieranie}
 była, gdzie Duka di Tenia dat nam tal loscowy obiad, iudzi ^{Em. Włot.}
 smy ani przed tym ani potym nigdy nie mieli, ktorzgo razi ^{Em. Włot.}
 myś. Polakow Bartkiewo doomy sz to wskazy wnie barzo
 przesadzamy, mogł kichanami w podnie, tala wlotki była
 potma wrych, zmeison, Paster, ni tyko ad Sekretatem
 Zoladka, ale y osu. Po obiedie rozmawiae tance ~~racie~~
 jatanne, saszni od kochow ta neydych kochow, saszni
 od Kirganow y Kirspanek odprawiane w dniekimy, zmeis
 mata Królewica Józef y nas wrychis recreatij. Też
 Weisona był Królewic Józef ^{weisonie} w Sacki Polakow ad Balcuilion
 Królewicowi ~~temu~~ gości wmyśli był wrychimy, y udrill tam wrychis ~~Em~~
 mi co przednieyre Milanskie, y stwie ics loscowone, miedzy
 wisremi more sz przyppomiec Rata w Zomy Marchesa Spi
 noli Syra tego koty w Niderlandzie wrychis atarall. Ta
 Rata była na Actasie biatym scala, tak supelnie baftr
 wana, y tak poroma re r. 1713 y srebn wrych odzyna, do
 tego luxus przyszedł, y niemieslnikow ta neydych acuner,
 sciall Królewic Józef sz Rata w gospodarie widzie, y uszary
 zmeis wrychunak dat Krolowey Józef sz kitha szat talis wrych.

20. Wdrill znowu Królewic Józef kitha wrychis Królewic y Józef
 bo, zabawit sz potym w Tospedi, przegladawac rone kursty
 Cysratowc, które w Milani rasegarie rgor Szway caschis Cys
 wata wymbria wlotki a dozajem y Cierpliwoscia, apotym dogo
 to barzo przedaci, pniadall nam M. W. r. 1713 re w Targu sat,
 cone prz. setak Cysratata merobines womy w ics sz ryz
 ryz pniadate wgorac udrilli, y re sciall za me dac 1
 Tysicy szkutow, apo wrychimm id spodderat sz zame 30
 Tysicy szkutow, co na nasz Moneta Polska wrych sz Tysicy
 szkutow. Kupit wnie Królewic Józef sz Dnie Tacy meropetie
 za 600 wrychymy szkutow. Opasat sz to wrychymy pnie
 dnie, re szwo Królewic Józef sz stanall w Milani, prezentowali
 mu sz zaras Postone od wrychis szkutow Włotki, offiarus
 ics mu Domy sz y wrychymy wrychis wrychis kracis,
 a mansuric ad szkutow Florentskie Parmenskis, apotym ty m
 zaras y od Cardinala Farneres y od Acta Modynskiego, ~~lubo~~
 C wrych me wrych byt Królewicowi, bo niecziall od radnego
 tej Cortey przycie, anis tal wrych me mansuric wrychymy
 y wrychymy lepszym pogardkimy na Austriarow trawaty
 przestai, y dla tego Postow tych, indifferenter odpranic has
 zall, nieobciwicie radnemu anis tes do konca wrychymy,
 co sz wnie ^{to} wrych miar niepodobato, y zdane wrych byt reby
 ludzkow Passu tamtych nie pogardnie, co ralesat ni tyko
 do lepsz wrych, ale y do same bezpewenota, Przekladat
 sz co in rei veritate byt, re Austenie Włotki sz barzo
 niewowesne flugare, me ralesat me mechis, gdzie ludzic
 pousari tym sz barzo, re Włotek ras r. 1713 szatama
 franci, oszustwici, y niebarzo wrych bezpewno, bo ludy sz
 wrych wrych hira wrych hira y gospodarza y r. 1713 sz
 roni do h. 1713, wrych wrych Bore szuty y r. 1713 sz
 miat, niewowesby wrych sz, pniadac r. 1713 sz Królewic sz

marie sprawy studm; kromy dla nie posytku nerespectu
 na niho. Wiec nesy marie tak nelle osoba (bo us byl
 ceta do sam) iako tu zmi gabel si vchomc, reby ne
 trogiato ne vartozano. Insego posobu memas, tedo reby
 Parone y Xeta pres kromy si Parona posredie ostruden
 byli; pomeias sami si ^{Parona} ~~Parona~~, ne pogardat ta us Conenazy
 ovnen adozdne psyiac, checi si zmi posnac, zardor
 varry ile more byc inlognitate, krom ne natym naley,
 reby si presed takim ludmi v Paristvas id loye ma
 tluke si po Austeryais ledacielos, bo acby si tak do
 brop etym moye nec krom vromim se vstokoy zrem zas
 vth albo vdrats i. In eum sensum ita si moite na
 tym pierszym vstepi zavas psyie sama rassed do vrb
 ale Krolenc Is n na to ne psypadall, rostare vpsyiey
 moy senceoty, zardym i tes neupsykstatem si vscy.
 rozumiac pevni, re nam psuei do tes ma to psyie, kyle
 ne zapspadkem iakim, oegom si zasse obanall, iakoz
 nebyter falsus vates, ovym nrey
 21. Wyerodnare v Milane na troimy si roddelik; celads re
 vnythem nevsona vypranili my prosto do Bonomey. Krolenc
 nic Is n z kromer Paron Archlerem, remna, v Paron Is
 rosta Katalin y Paron Ryfslin posiozym nym vstall psull si
 vpsod do Ferry, na zavros po nas tym re gosincem, Par
 Densoff Par Karanovski, y kitha vnyes Company. Nasar
 myn byermy. Krolenc Is n scac vdrac Patac Gu
 Bernavoski v Milane, posvill tamedy jedna svo Carocay
 rata? occani byl v Gubernatora Dru di Fena, stavay
 go on us byl zmevra peregna, iako byl steo Conent
 Kirpan trams pomedec. Byhomy tes omi v Passina
 noc, vyhodny trock dla vdracia starney oney Cartury.
 Ja vno v itey Company Fumier y spenditorem.

22. Rano moy vystavany, y Grob s. Augustina navedriomy,
 psyomy na vos meli vsadac, zovne psy brygt Posta Poset
 od Xcia Parmerske y od Cardinala Farnezes, kromemu
 psy pinnatna dakrolenc dall Audienca, zovne oney pro
 reby krom v Milane dynt psitoyl, Imenen Xcia y
 Cardinala, reby Krolenc Is n, kromemu dvoja vlasne
 pses Paristva id psy padala, psvillit sobie v Doma
 id Is n y obsequium nalesne vrymic. Psodpsvill
 Krolenc Is n, are us na vos prave vsadall Comms
 ditaten memaric odpsiac, obicall pres svego dac respons,
 na obiad byhomy vlgare, na noc v Tortone.
 23. V Saravah byhomy na obiad. Psobiedie pominavoy Gavia
 Gdrene vras Gensenska bronita psvillada Cadorimcom, dla pomeias
 amansovicie Polakoz, bo tyet meli in Capite v Regesove,
 ale nas psopuscata, psyomy in fede Milanska psas
 rali, nedozytavoy re tes zmeoy, vesmy byli Polacy)
 byhomy na noc vstall, ale druga nasa Company
 nemvita tes rusesca, bo skoro vras psokregla, re Polac
 cy zavas id ratovynala, darom co vskok znac do Otadru
 reby gnas ne psopuscans. O Putovoy prave psy brygt
 vtrafeta vstet od Xcia Lampamavicey Apellana
 Krolencia Is n, krom tamtey Company drugiey byl
 directorem, daric znac re id ratovynano, y nam to
 vrymic hasan, rebyomy on id y osobie mystli, iako to
 nam byt vsnak, taens vovumic, vmyzoy re tedo zas
 vas vnoy roby, avcrnary do tey rady psopdansa vth
 vetha (so vsadha medy takim roddarem tedo) dobrego, ni
 expeditus nevdrats re vdras zavas vypranac do Ferry znac
 remi fedam y vstami, kromemy meli od Gubernatora Mi
 lanske y, Passovten rassyr na Ime vdrac Xcia Par
 na Archessa, stavavce re v vobny psvillad, psvillit re

29
A kompansio
afornij...

tey drogi brat gospodanki, y raras wosy wladny na Poru
 kerat do Genoy, amy intenia orkeharie na rejonu cety
 dhen tam re w otstadiu dobrej aliaz y pordadrey gospo
 ale ne bez discontenty, zostacimy museli mne
 to jednak metrapity, y ovnem bytem. Content vocamerie, re
 tym natym prypadkem (bo re to dnato wne naimois orby
 Krolenica Les n) melimy si dat do tego prypadku, do crepa
 ra w Milani iako re wysey pnedstato radill rebysmy
 vnosy sposb provadema drogi ve ktorech pnedstoy vsteh,
 datem jednak na ten nas pokoy, rebym si medall, expo
 bare to co re nepordadme dnato. Aco nam medly sobe
 prypadly byt tamre do vnosy mow, ale re to complars
 vato vnosyho ludy re or postamei z Genoy vnat y prap
 nost nam in amplissima forma licentiam vebac dar
 by, zostac, re y vnosyho to rebym nam podobats dymic.
 Wpriecharmy nam ponyma vytesnenni dma prusles me
 lismy droge pnes Gory baro trudna y nebesperona dlatah
 vnosyho vnatm redobne nas vnatami z hor vnosyho nepo
 vnatm. Redna ml od Genoy zaretsal nam droge vnosy
 tedra styd ktory na Cadorieny orkeharie, y praptek
 sobe vnosyho vnatm, vnosyho, vnosyho, gdy albo dnato
 vnosyho, albo vnosyho sobe vnosyho iako nemadomi hasn, y do
 bre id zato lupia, vnosyho re pnapicai z gospodarem tam
 gdy starami, ktory tes vnosyho daleko vycedzac pnes
 vnosyho gospodam, laparic id do rebe, iako y nam vnosyho
 Austeniar z Genoy, zaretsalmy nam droge as do otadnu
 na noleg ml zo vnosyho droga tak sta iako re vnosy
 rey pnedstato. Wnosyho re tedy do ones dolnes meda
 co nam v nosm ml droge zaretsal, naypinesy id byl
 iakom vnosyho idet, vnosyho re or vnosyho idet, y vytal

25

me napred iakoy naty ludu bysm by, vyptaten po ya
 vnosyho vnosyho mu natym co nalesato medre, ad pnes
 dnato re nalesy, que on vnosyho Consulen y protectoren
 Cadorieny vnosyho, iako to vnosyho. Menow ama
 vnosyho Polakov, ktory gdy re vnosyho re do Genoy pnyada,
 vnosyho informue vnosyho, pnyada, dne co dneo vnosyho,
 y opuka re vnosyho, rebym re in vnosyho radna mediatu, vnosyho
 vnosyho di ebe razza byl vnosyho, pnedstatem re vnosyho
 stepo baro vnosyho re my Polacy mamy vnosyho Protectom
 v Genoy, to do tes nasu memelismy vnosyho vnosyho vnosyho
 me, Collegium Cardinalskie, are re nam dnugi vnosyho
 orvat, vnosyho vnosyho sobe tes. Postoyet on doby mow re
 go pnyadavano, y tractovano tak iako tes byl pnyad, pnyad
 pnyad re vnosyho vnosyho vnosyho me, re do vnosyho pnyad
 vnosyho, y re vnosyho re byval vnosyho vnosyho, jednak
 rebym sobe vnosyho hasall, re vnosyho vnosyho more, pnyad
 vnosyho mu, vnosyho baro tes id prace, re tak daleko,
 y vnosyho nepogodi abes radney vnosyho vnosyho vnosyho
 radzac mu rebym nasu metracill, apnyad vnosyho nasad, bony
 protectoren radnyes do Genoy, nepnyad vnosyho, gdy vnosyho
 pnyadym byval y vnosyho vnosyho baro do vnosyho y tak id Pa
 Protector pnyad sobe nasad, a vnosyho Les n baro
 re vnosyho gdy mu to pnyad. Opnyad vnosyho pnyad
 vnosyho do Genoy, gdy vnosyho do vnosyho, vnosyho da nam
 vnosyho gospodars re vnosyho pnyad. vnosyho vnosyho
 vnosyho vnosyho vnosyho, ad vnosyho vnosyho pnyad, abes
 re vnosyho vnosyho re vnosyho Compagny y re vnosyho
 vnosyho, vnosyho m vnosyho Les n vnosyho vnosyho vnosyho
 by vnosyho, gdy do vnosyho pnyad, pnyad vnosyho pnyad

27.

Stalalimy Mory v S. Leonarda y Mmiski tamre quicaz
 cy ktor nym zdamen medy wnychemi esomy is y przed
 tyk y woye styreli dark msta, stantad bylimy wko
 siele kony wozu Sancta Maria Carimian more se ten ko
 wstl ptoye medy przednemi wosy they Wlochey Eemi,
 blataca ednes wosca zbudowany, pma daria ie piermy
 fundator przed ptoym set last, me dal byl nate fabryk
 idno wse tyrycy rchutor, konyt na on das raras nei
 obcaso nabudowani, ale u dno wplat, y byty te pma dade
 pres lat so wpleci, agdy co nas us przybyrato wsta
 uma tak wielka re byla sufficiens do wystanemi tal
 roney fabryki. Stantad rchimy u dnie Regar on
 staromy Ausparshi kony kupce ider Eensenski zalukas
 dniecy Tyrycy wply, y mial go w Genoy przytel zme
 nanie, bo mu ptacow gdy go ho scial u dnie, po bedne
 Patay nekone w mecie y ogrody Krolewi do u miall
 do gospdy us na samym Moku wozary se, amarie
 wlo narawio adrebat, pddictoral ony Sclabicon, za
 ludstwi pshasana wozary us do siebi do Bohu, y dawny
 se in psmac, scoway go om przed tyk baro dobre znali,
 u dnie ces pomebowali, reby mu reuerentia rako Panu
 wozary mogli, y stali se. Contenti tedy baro znamy se w
 scali, wiecey Krolewiconi se k yew Company pzpimie am
 rehi Arystocrazia Carta kony kthra miedel przed nami
 bedac w Genoy, merygodill byll swa ludstwuia tanyt bar
 dnie, wme gdy onk pma dade, Delawiciny wchle ce non
 sape na for m da wozito m da wozito

28.

Wochalimy se znova tyk se pscierca kony nemy przycisali
 byli do Genoy, y bylimy Wladni na obiad y na noc.

29

Wswauaku na obiad, na noc w Ogierre.

30.

Wznowe na obiad, wresmy us do Parista Kcia Parmenskie
 wiedzac meli, przy psmac se re mu repons potreba bylo
 dac rako se obecato na Poselstas y psmac se, kose kros
 lenic mial do siebi y w Milani y w Pawi. Potom pta
 przy tyk more more Mitorshawaty se nar us nepotreba
 p Austenars tlu marie za prestrogy ratowmani
 nane u Otadru, ce re y samemu Krolewiconi se k nei
 wmal bylo, od mienimy przedwznowy se przypadl na
 to zdanie, se Inuico od Kiat Wlochid przyci y psmac
 se zme mial, skosomy tedy do Placenty przycisali,
 gdzie us bedac ostrzezeni Krolewica dostathen Inellin
 y gospdy psmac) kasalk in Krolewiconi se k Portu
 p pried berec do Parmy do Cardinata kony wnythn waz
 dill, y do Mtolega Kcia dawic in repons, na Poselstas
 us obudru, y inientia uow declaracie stony bycia u
 Parme y w dsema se zme.

December Wstarym tedy spitalow raras begler Portu y byten u

1.

Parme przed Poludnem, gdzie dawny znaco osobe Cardinatu
 byten raras do nei raprowadony od Magjordona ier Conego
 Laapanan kony przycisall psmac do Austey u Caroy, a
 psmac se Poselstas Amener Kcia se k dniekowaten na
 psmac za ter bawer kony Krolewiconi se k y on y syro
 nec us wozary, psmac Poty y listy se na psmac
 wstepie ier do Wloch, skicurac to p Krolewiconi se k ce in
 to wawenna scow rarse ptanc mial. Co se dntney
 Iny Krolewica se k doty ore pme dnter, se p dntey woye
 mienim tyk wotn, kose na maysca swete, Krolewica se
 k do Wloch idomu re ay wio dty, za noym kthra kony se
 peregrinaty wsumie Krolewiconi se k re mae bedne gdy
 ludmi tak rarnem rako sa priedni Kcia y Parwde Wtozy.

znajomości w domie, tajemnie wyszła z Kościoła Ordynary
Synowa ię, gotowa ię przyjąć d mied to Onese indito
kore on mes Poty se zapraszając w dom woj Krolewica
wzrosti, lednak oto pisa reby to jako naytremniej bos
Cerenonij, Pomy, wydzoru, potykami byt, kore on na
ten cas, wyz palyzowasam swoi nepturebowal,
ypprycae ne mogt, doctay ne wat py re on zladkosi
srey onelli nalesny honor wyzre by ma dacti. Przyst
dos Cardinal, iprystoyra reuerentia to othasani doctoi
od Krolewica, y wyzobem tony wyzadall, othgane domu noie
pseuicth Krolewice Jes i y domow dacti themu, contentur
iye re tyz barso re Krolewice Jes i udnie re zra y
wstugowane sobe oddac w domu ies pwrzok mu miell, C
re cas doctoyre tyet solennitates epdyzyciu kore alio
munaty by seq tahey osobie dyne poddal re wyz pod
wola Krolewica Jes i, dacti re do mey re wyzth Accos
modrowae, y pmasadane re to reit honor y pwinnoie
na nekudne kora se more oddac talin osobon jako byt
Krolewice dyne rothasani ies. Liberus poty re ma
moull, jako Krolewice Jes i dacti ne dacti, celi dacti Par
tatu onie dacti re it. Pamedrater co byta intencia
Krolewica Jes i, napred w Patacu dacti re it ne mogt
to by tyz samy barso re publicowal, ale pody mu dra
nawstomni wygotoware, stanall by on, wyz dora y poty
hami radnes nepturebowal, cedro reby ia pseuicth neim
wyz dacti, y dacti by re dacti mi cedro wyz Caroc co cedro
re da Campara, reby ia ony zai dacti doze Krolewici
Jes i, dacti by on poty unadry ne cower jako posto
dacti. Starowiska unadall, pody padt narznych Cardinal

yrans wygotoware na Ostronni trost Patac waresny barso
Kcia di Polk. Dora od dacti od Cardinala wyproad all me
ale mogt, bo byt barso dora na podyz y dacti, byten
poty y dacti atodego ces complemety co y Cardinala
dyne. reia Imieria Krolewicy re, podyll me y ces. Ces
ter mine y dacti in tali repons same, tak distincte
re re musiall edumie jako uniall tak sity, wale
ntoyz lewiec srey, bo ledio miell nater cas 12 lat.
To odpraniny gdym dacti lu gospodre srey ixi nabied
Magistrom Cardinali, ten re kony me byt do Patacu
podyz dacti, ^{nam dacti} me dacti iednes gdre dacti
nagotoware byt, tan re dano obiad dacti prane dostate
hier, y otractia y wstugowane, ne dacti wstet cedro
ia don Magistrom, si quid ad reu inar lepre re ompe
hey dacti re mi ne pill, co pody dacti Krolewice y
wytka Campara, bo go nan poty re pody dacti dacti.
Do obiedre pmedrater re dacti wyz dacti pseuicth
Krolewici y dacti, wygotoware Caroc dacti pody dacti,
iedna byta korewana barso, dacti re Cardinala res
dacti, druga ne tak sumna, ale pody dacti pody y
nate ~~re~~ unadry dacti pseuicth Krolewici, y re
dacti re re 5 mil od Parmy wyz dacti na dacti
Taro starney ^{re dacti} dacti kora miell Carolus octay
Kole Francuski, re wyz dacti prane dacti re mi, kora
re rei pody dacti byta, y tan mu dacti pody, gdre re
wacall Triump dacti po nabyeni Krolewice Heap dacti
dacti. Pomedrater re poty Krolewici cosy sprawie
w Parme byt content, y unadry re one korewa comci
na rey pody dacti byt, ne dacti nary samy Mrohen
dacti Parmy y as do same starowiska, kore, tak korewana

am. Regium nebulam exequiis re. tylls. Podall. Cardinal
iako ~~in~~ Corbenisimo ostowek, dobra mu tam reuka wypras
will, narkie spugi po Arystokratii, y niedrac dobre o Inter
ty uie re Parme tylls psericisawny mial waku mit ra
Parma r Austeryj edney rowac, zarostawny do siebie stars
res nad ruz Guandara (abyt to stary ces sluga, y Inders
laneyt edny y cem y moia do wita podony) kasall mu
rely nabracny, y wita pover podostachu y wia dnyed skos
nyd niedrac re re Arystokratii podobny, reball royn
do tey gospody jedri Arystokratii mial rowac, y reby tam
wymyrmu sy gospodarem orestowall Arystokratii y wita
to baro dobre, to Arystokratii rowac re na gospodaru
menca trafil, atym basiey rebyl powaram y wita wy
smenitym tractawny, baro byl Content y best teo wie
osna rna re wies wiall iako w zrobnia, pytaie y
wshody dawo tamte Austeryj trzymall, na co mu on Fias
mial gospodnie odpowiadall skene te dobre odprawuie, na
zawos, znou miadane kasall sobie Arystokratii dac, my
wlas one gospodaru dobre zawni tractawny wcontentowac,
ale gdy mu sciano placie, pnie drial re nie nieporobos
wall, edno prosil, aby to Arystokratii re r od Pana re
kosa Cardinata ednesne pryziall, hore on byl sluga y
wskasami ce ad hunc solam actum byl witem, alias
nigdy, idamial, sy Arystokratii, negmerat re ednal namny
osna osdakame, y osnen melce byl Content sty ludzkoi do
wajney Cardinalskoy kasall mu podobowac dawny dobre mance
onemu zmyrkowemu witem.
Nawo tey dmi bylony, w dtegy, jedri awesny r Austeryj
staneli ale od kcia Modynskie podostachu wnylls nagrowans byt,

Jas tes ydo teo wyprawill byl przed soba Kroleni, kosa Sampu
mane Secretaria swe, sty r rikon ca re drit do kcia Pars
menshe, y tak go tes tam orestowans iako sam sciall.
4. Wycebalomy do Modyny, bes Ceremonij y wypr potyhamu tylls
Marese Ranzoni nakha mil wshod wypricall byl, ten
re co ydo Milanu od Pana reo byl postawny, ale tylls wypr
witaru Kroleni, reball nasad, amy naty edre wosied
na emnyed, wiecalsomy do Masta y do Austeryj, tak re teo
nkt niedracmiall, aby wcey nasoy Compami, mial byc abniek
tak wielki. Austeryj oney wykity byl nar, do Palacu edney
kroy obk stall r Austeryj, tam da Kroleni Jes n yda
nas, Polow Parshin dostatkem wygo to wane byt, y tractawny
jedra takiey jowci, Sociaj drugi wosumie mogli, resny r Aus
stony stali, do krosereisomy wiecalsi byt. Ale to jest dextrezza
Krola, kroy oni omiein wshody y ty r podobny oceanj zaryc.
pobiedza wiall sy Kroleni Jes n r Krcia Modynskim,
wstantone S. Piota, w Celi edney punitim, wosumieie re
kie Jes n byl Krolenien zmi podall byl. Complimenta wyne,
y ledro sy dall od tes odnesie reby byl wiecals re Kroleni byl
Krolenien ami kie.
5. Pan Modyny wyidawie potakomy sy r Auditorem Cardinata
Waltreies Legata Bonarskie, kroy rlistem od Cardinata,
pryzicall byl do Kroleni. Kroleni Jes n meidawie re
zmi wies to komosme pser Panster Papiehe idare, nie
sciall inuie radno pryzimowac, ani radnoy tractawny, znou
do Austeryj wiecscac wosie, y kasall mi re zostac aby r sceg
Auditore wyrosumiall pser pryzicall. Eratem re re sty r
Catoniehe dobre w Polowre iesnie, to tes byl Auditorem pser
Legate Distelton, ten mi pnie drial, re sty r pryzicall od
Cardinata, aby wiall wshasami od Kroleni Jes n iako sciall
byc w Bonaryj yda apoty r daley r Panster Papiehe pryzimowany.

Col mu si byl
dy by wypr byl
re r jial on
gryt omisno

y tractowany, poradzić se uowym miasz aco modrac in
tenty Krolewicy, gdyż otym był swaty Ordyn od Dyca
ochym san del Cardinal Legat Bonorski in nka piak do
Krolewica. Czym pmedial Krolewicy, miedziome to
pdyak namylista od Cardinala huc miedziak, konicnie
miedziak miedziak iedno Austeryj stac. Jarem wial natu
in Krolewicy wacu trache popedhor apoty do hody do
bry rady, ktora data mu pokoy, azby oplotak, y take smy
na pshar do Samoy psycie daki, tam re o kiejem leki
rowaryhomy mu to se se negodilo ludhosu meludhosu
ptaci, y lista od Cardinala ne psycie, apsynamney rationes
mu wous miedziak, dla cze se od Papiea taka iedn dte
in se on preakto Krolewicy ozywak, psycie miedziak,
hody ~~ca~~ y ~~thence~~ od mnejmych daleko osob ~~duoboznych~~,
iako to od Electora Trewirskie y Krolewicy apoty tu
uis se ktore od Cardinala Farnese, y nie se otym
Inocenticy mianuslyt anas hody byl leproy. Miedzi
se re ta uis was gsmeyna byla, anze by se wraic mo
sta, se Krolewicy se ni byl se ktore od, miedziak otym ras
nas ktore od Mansery miedziak, se nas. Tak e hame
mial by, seic y ta gromada hody byla znam, miedziak
rata abymy se otaci miedziak, ho curiosus iako se smyoy
ktory, se miedziak Krolewicy y Austeryj, aieshce tam hody
anreli gde indyey pmarali, y meignalibymy se uina
radnym meysu, iakomy se psytak miedziak witalani, man
ti nas tedy y Austeryj pmarali, hody sa uowym hody
ktorey hame berecne hody se adomas osbrych nata
psycie hody, tak iako to byl y Parme y Modyn gde y
wecny stac y was leproy, y ta miedziak se hody, to miedziak
tak hody wlo iako do Austeryj. Aie se ni hody ne
traba

51
dac waci, tedy potreba samowemu albo samowecemu
u Wielgryzski se ktor wbrany, akostur wrae wrae, pel
gymowac, a cypak potreba by dea teritater are hody racye
reby neprawo miedziak ludom, d wipremi trawem racye
wlas wra oglozemen se uis bywou Krolewicy w hody.
ktory shor na iedny meysu miedziak wrae racye miedziak.
amejwrae wra domsci Kosakow racye, nawrotych miedziak
scak sa Ponty, a ktory wra pmarani wra do smoy
marama iedn drugemu takoyt nouitates. To y wra
cey uisem prawem racye se byc, miedziak, Farn
den dat se do ter psycie se Audientia dal onemu
Auditorowi Cardinalu hody, a se napsy wrae teritater
y list psycie, hody pty miedziak se do wra se hody
moy uisem racye wrae wra, pmarali iedn, reby tak
iako w Parme y Modyn w domu osbrych stak, y pmarani
be gmu byl tractowany. Jaks uis Stanow se byl pmar
wrae, to Cardinal mian Krolewicy gde se iedn hody
miedziak wra domsci, amary hody, tractaty Parme
hody lasak byl o sklaucia iedn Bonorskie naramo
Tary hody Latas wrae, apoty se, gde smy ter hody
wra psycie, tak se nas prame raden miedziak,
pmarani, wysayna Broma hody od Modyn miedziak
miedziak, se se tam wra gmu byl tudn y Conc, hody hody
wrae Krolewicy wra hody wra smy se hody gde
se nas miedziak wra. Tejs hody, hody
do hody Cardinala imen Krolewicy se hody pmarani
y dte hody mu se was, miedziak to y hody miedziak
tam se Cardinal hody legat na on jas hody.
du

Krolowi Ies n. wano mianem kulla tyko po miescu se prae
 dall y krosu litta co przedmijy idrak. Miedy tem kroy
 Krolowi praezonkami byli, wessat se okolo Krolowia Ies
 Fonseca Dominikan Hiszpan sporednik albo iako se on wial
 Theolog Cardinalski, kroy bywat przed tym Polone y Krol
 wicowi byl dobre znalomy, alias intrigator nepoplyty, ten y
 zoney zmaimowii kroy mial w Polone y Krolowem, y Krol
 wicowey tudhosii pocsof marie, abespiesmi Krolowem tny
 cturic, wost do tes Krolowia reby se Cardinalatem esciath
 wdruc. Mial to Krolowic wiebe ratum et fixum Cardinala
 tami wradne ceremonie se mendarat, wist omis neproymu
 wai, ani sam ied wistatrac, wessat dobre iako se ci kta
 wysoke mishi, tak se Synom Krolowim Arcydiaconem
 mescia przed soba, ani wia darat praezumwali, eos se mney
 nad Krole Coronare ktadze, y tym tyko samym concuine,
 Bromio se rany toy samitatem ied, mesciath zmiem inceri
 tamen descendere. Jednak se Fonseca nalegat, karat
 ma rema se zmiem stromy sposbu widem se Cardinala
 tem, darat mi do wyosumemii, com iu y przed tym dobre
 wadial, reby tego mescia woynt, moshu tey rema Fonseca,
 ponadawac mi iako tes Ios Cardinali sobe baro wysytl,
 reby Krolowia praeuirtac mosh, y radby sposbu taki nalast,
 reby y Krolowic Ies n. incognitea oia racowall, yon digni
 tatem, odponednatem se y Krolowic Ies n. iako Pan wolkuy
 tudhosii, wyosy sobe z Gtomehem tak racnym poznac se,
 byle sposbu wicentoriamem obius ston namimowy byl, a
 iabym ten wsumiath, reby se praeuirtac wicethi natrem
 maysu Krolowem iabym to rest ani v Arnata ani Krol
 wica, tym sposbem iako byle wlamie y w modym, Fonseca
 poniauall se to byc memoie, to w ten Cardinali metyko byl

Cardinalem. ale tes Legatus de latere, mejodnto mu se wstasowa
 in residentia Legationis takoyes actus praeuirtac y meosores
 groy wney praeuirtac odprawac, pytat se to ra
 praeuirtac byla, ponednatem reby ma Krolowic Ies n. praeu
 reby dall, to y Krolowic sami kedy do mib Legati de latere
 praeuirtac, symi in ten honor se praeuirtac ma wyosdara
 y praeuirtac in daria, ponednatem se kedy Krolowic Ies n.
 dalibog postuzim praeuirtac Krola Ies n. Pana name Krol
 tem Polowia bedie, a Ios Cardinali iako Legatus de latere
 do Polowia praeuirtac, se y reby praeuirtac ma da y honor mu wses
 laki naleroy widym, atems se sas tes meiest, y nepro
 dne, aby wstasue actus, ktore moshy na potym in Exemplum
 wai wdarat se mial, Consultus bedie se superdebet, a
 sas ten krotki impendet na widem krosu y reliqui
 ratius moshy, wist mi Fonseca meobre to bedie pro
 wa dicto co se moshu, y tak ci ta fara, mendiath se Krol
 lewic Cardinalatem ale nasid iadze z Kroy ma dopial praeu
 Fonseca wey nedy, za uisawny drog Krolowicowi do Flus
 weny ramowit go se w Patacu Cardinalskim stall, y sat sus
 per, wamitati se woynt iako se to mney pome.
 Synom Cardinala Fonseca protectora naty nassey rari
 dall Krolowim drog do Bonny y byl tego dmi v Krolowia
 iminem Cardinala Jozca meo reuerentia synill, y re dta
 wsturemi wdrudre Kroymskoy Krolowicowi byl postamy praeu
 mial, praeuirtac Krolowic ra Coneria Cardinalom, a by
 nora wyosolit stey prace, marie wda sam zsa Compami
 praeuirtac daley se drog, y mescia sey mney praeuirtac
 Lo shedie, bylimy wstarene Malasa narwane Guido Rbeni,
 gdrue metythromy ita foremne Malorana se woboty wdrudie,
 ale y to se wstarene praeuirtac gdr sam praeuirtac raris mabual,
 wistha polowia y praeuirtac

8. Po obiednie wyjechaliśmy Bononij do Immołi na noc, staliśmy w Pałacu Gubernatorskim nadobnym widanie, aże się ledwo dali Krolowi i do tej psymie reby tam stał, iedno re wstac stery byt barzo zle pomeisłmi munnall psycie to stancis sio.
9. Obiad w Faenij w Austenij, ale dostatkami Gubernatora taper rnego przypotawany iedli smy. Kocowaliśmy w ^{owym} ~~Faenij~~ ^{Pałacu}, takze w Pałacu osobnym za tractatia Gubernatora tamerne to nas sobe po uszytkim Zarostre Papieskim zmiestca do mística podawali, podymując iedne, dostatkami zrelaksemi, aże tytko nas samych ale y ostad nareg hony smy przed soba postali byt, a naret cudozremicou inmych plemion Francuzou nita byt, hony sio re iedno pomeisłmi, rebyli Comitiowy Krolowia Polskiego wrednie ied nagabelau wolo pcepudodans y ~~zasto~~ ^{zasto} po gospodach ezstowans.
10. W Samimanie iedliśmy opiad, na noc byliśmy w Animine po stancim w Pałacu del ^{Mon. Sigg.} ~~Sancti~~ ^{Sancti} Lauoni hony w Papiesia Pałacu prates stawny byt Camenierem, stasce onie y studij wisty, zmalem go dobre osau me w dny me. Tu psycieball od Papiesia dla psycia Krolowia psłamy, hony potym ppsos wnytek das bytnosi Krolowia re w Zarostre Papieskim byt onie psystarem ^{Cardinale} ~~Sancti~~ ^{Sancti} Carls Magalloti hony ^{Cardinale} ~~Sancti~~ ^{Sancti} Papieskie, Guardij Papieskiey locum tenens, cato neda za tego Papiesia nemaley reputacij, tego nia Krolowia do siebie psypus sall, melimy zain nemals tridnosii, aże tarden ratiouus victus dat mu adientia y idobra cern tak re sames iabo y Loselawo od Papiesia psycieball. Oddall potym Car Magalloti Krolowia list od Oyca do hony is cedit in laudem nardu naszego stusma reos aby in archiuo Regni ad ppsos nitatei memorian byt zardowany, aże n go tu sciall rpiac.

List Papieski oddany Krolowia Ieohannowi i Animis me pres sig. Carls Magalloti.
 Urbanus Papa VIII.

Delectissime in Christo Fili mi Salutem et Apostolicam benedictionem.
 Haec Patria generis humani, qua non semel armatos terrarum triumphatores vidit, ad peccatoris sepulchrum procumbentes, cum iam diu anaxo votis te vocet, propinqua nunc adventus tui spe suavis letatur. Cum h' indicta pridem Anni Sancti et Christiani Iubilei solemnitas credentes populos ad hoc Religionis sanctuarium convocet iucundum cels' hominibusq; spectaculum fies Polonia Princeps qui regiam iuventutem illu' stratus victoribus Castellis Ecclesie commendasti. Exitam illi ex Aquilonis Orientiq; latebris colluam Turcarum atq; Tartarorum, que toti Europe non ita pridem videbatur diluuium Minitarum, Roma sicut Poloni Princeps virtute compressam coarctans, fuisse salutem nationem pactione et turpi fuga res dicere. Proin loquere potes te hic rebus amore et populari planum elendum, ubi fortitudinis tuae trophaea quae Christianitatis propugnacula fuerunt consentientibus nationum tam diuersarum votibus celebrantur. Nos vero qui iam diu triumphibus nominis tui laudibus fauimus Apostolicae amoris brachys te complectemur, decus Septentrionis et fidei gardiam. Satis ergo te Maxima aduentu tuo Pontificij celsitati solatia allaturum, qui certe quos cognosces quanti apud nos y principes sint, qui barbaricam impietatem profligantes celeste Regnum internis propagant. Mentem nram ubi nris declarabit dilectus filius Carolus Magallotus Custos diarum nram Galis locum tenens. Cardinalis Barberini nepotis nri Auunculus et Cardinalis Magalloti frater quem nobis gratissimum ad te allegamus et Apostolicas lras afferens paternum desiderium nram tibi significet. It' a

se nobis morem gerere tum arbitratum cum omni officio
atq; obsequii genere demereri poterit. patrocinium tanti Princi-
pis, cui ad nos proficiscenti felix iter precamur atq;
Agliaar benedictionem amantissime impertimur. Dat. Ro-
mae apud S. Petrum sub annulo Piscatoris die xxviii
Novemb. MDCxxiii Pontificatus nri Anno secundo

Joannes Campanus

Inscriptio

X
Dilectissimo in Chr'o fili. nostro Vladislao Ligismundo
Poloniae et Sueciae Reginae:

11. Rano przyjechał Lovet od Xcia Wbiskiego officiarie Krolen-
cowi Jemu Imieniu Pana swego pres Paristwo iu vstugowa-
ni, podziakowan y wdrizmie przysie, tym sposobem iako
na inrych meysach. Obiad uchiomy v Cabolice, narie
vrensq y na noc byliomy v Perarre v Palacu Xcia Wbisk-
skiego wstawem, y dostathem wethu podymowan
12. Obiad uchiomy v Fance v Palacu Longilii de Cypis, na
noc v Synigaliy rnowu od Xcia Wbiskiego podymowan.
13. W domais pgorzalych iako w story zowa. Ale Brugate
Pan Magalloti przystaw od Papiea postawy, dall dostatni
stiad y wis stad meidstempowall nas as do Rzymu y
daley pski starato Panstwa Papieskiego. na noc byli-
omy v Ankome v Palacu Salsbica ednes tamesne
wresnym y tractatu przynalesna meliomy
14. Do Loreta przyechalismy (wzypimny orsi ey drogi Krolen-
wi Jemu pierzo) na msza koorey v domu Parmy nas
mętrney Salsbicismy, stall Krolen v Palacu Protecto-
ra tambeo meica s. Po obiedie uchiall obas Parmy
nasutrey, y wrytek skarb domu s. Tu przycahall

od Xcia Florenskeo samo Mathi, y Babli iu postawy dy.
Eulio de Medicis Panem Seratim (kroy Krolen Jemu
medy Pauloty sas meimaty staryll) zhistami, wkooyes
Xie y Xiny inuivoty Krolenica Jemu do Floreny, dy
wzracarices se v Rzymu prosone jones aby iako nays
predrey droge presdny wasta odprawy, do nies se popye
nall, tos ostme Postone psetyll, odpiaro Salsbica
pryimmarie wdrizmie inuivo, y obecuric se iako nays
predrey bedro myll by

15. Wpraniamy naborenstow, y oddawmy Krolen Jemu wotem,
statue s. Vladislawa rucera zlotu, wkooye na Corone
cibllu y sceptrum kamem drogic nemato byto, wyre
ball ps obiedie do Maccaty na noc, na hodach y ho-
meis Papieskich riegos przystawem, pod Tytulem ednak
Xcia Pana Cardena, stameomy mieh, v Palacu Salsbi-
cica ednes narzware Flamio Recense
16. v Tolentini v Palacu Marsieza Sanerego obiad uchi-
omy, wdrizmy wprad Reliquis cudowne s. Mikstaria
Tolentynskie. na noc byliomy v Castelu La Muccia Bis-
kup Kameninski podymowall dostathem,
17. Dalt nam obiad Alle Case nove tamre droge Krolen
cowi zaricbawmy Mon dy. Razoni Syniec ones dobre
Biskupa Regnanskies, tenre nas y naroc podymowall
v Palacu Papieskim v Fuline, gde on byl na ten sas
Subnataren.
18. Wpraniamy pred soby wprad do Rzymu, Krolen Jemu
shitha nas, wyboryll do Asydu wdruc meica te na
kroyes s. Franciszek y s. Clara wywot sity proras
dril, wota tyed koscistais Reliquis racne y radhici
dnall, tepe dmi wocall se do Fulina naroc.

Iedliomy obiad w spoleciu stad 14 wrocill doo Rzymu. Now
walsmy w Term.

Ta wsiadll napowic Krolenic Jes n samodrusiat to us po
stare ostredeni byl as do sameo Rzymu, reby tak wle
kon spodobli, alias wstakiej promadze, ne iest my way Do
soty kiegac, wtey dndle wemym thim heju padll podemna
kon naszkale y stuhlt m byl baro noze, aren dluzo obro
mac na nej musiall, ale Par Bog stregll rem ey me
stonall, obidwalismy u Castellazat, wstredie dne
Ponty obiejmy wrogo, nepogode, zastalismy, u Castelu
koryn edda Cardinala Torresa, kony tam droze Krolen
wiconi les n raretsall byl, y baro wygodill, bosmy wim
do Karetu wsiadmy przededden he kitar sej wstomli fac
wesmy us przedyn baro dobre wstkh byl do Rzymu
prozeisalismy jedne redne wne, do stanswiska od Pa
presa zgotowaneo, u Palacu America Caponeo, bo rade
mym posobem medall sej do tes Krolenic przyniesi reby
byl stall albo 45: Pietra u Palacu Papieskim, albo u
Monte Canals, Sociaz go oto Papies wldne prosill, ale
proms byl. Tegos heczom zams prosill Papies aby o
mego byl Krolenic w ten honor ledno przednia ludzian
ozymie wryll, y tak iakosmy na Dociu bereli, ledno Ets
rure sucha wniarym icisalismy a tar Pietro u Cardia
natem Torresem, gdy do Poloisu Papieskich Krolenic
prygodill, wysredll precisko memu przed Ant Camore
Cardinall Barberini Synonice Papiesku; poprzyntam se
yolnym Cor parole di Conerie wneli dray Cardinali to iest
Torres nass Protector, y Barberini, Krolenica medy se,
y tak go do Papieska uprowadili, stono wsdodall do Poloisu

Papieskieo praecente Magistro Ceremoniarum obklesnall y
wsmu wput irby, trecti nas uis dosameo Papiera przy
redny, ~~tam~~ wryllta Ceremonia catowami Kogi wdy
nll, a Papies go oblapill, y uprawa rajode pcatowall, co
tylko Krolon y uis Eymon wryllt dyne, postawiono potym
dwa redle sobe ston poprarey rece radll Krolenic po
lewey dray Cardinali, zabawiony sej troske wsmora Krol
lenicem, pytanie go, ciko mu ta droga plagorata, y edno
ne ciko mu sturyle, re kasano nam wsi do catowami
Kogi Papieskiej, y tak naprod xie Jes n, potym my dndy
byly naszabo y prowadzismy sej, skozdego Papies py
tall, amie stono przedia obklesnall, posnall y Imes
men atasym minswall, to kiedy byl Legatem u Donsny,
ein tes tam na on was mestskaie Cortegioraton mu,
widen tylls wnaney Companey Pan Densoff, aby precisko
Regutor Kalina niegremyill medsciall Papieska wntac,
Sociaz Pan Boren teyre albo mats u Lepsey wny
znami postu to co y my dndy ozymill, medstyo sej tu
nasa Krolenic Jes n u Papiesem barill, bo y forn byl, y re
bytedrogi wstygowamy, prosill Papieska reby sobe wdas
wryll, y tym re krotatem ciko wmedll wysredll medy
dneina Cardinalami, apotym do nes Stanswiska wsdall,
kose wotpe nepotrebta, re y dla me y dla nas baro
wosemei wygotowane byl, y tractata jedna gosia y
Eospodarsa, mym edamem wdnak eror sej wstkh stall,
reimy a Monte Canals stac me scuch, wstak racnym fac
lacu y ogrodzie, iakies drugieo perome ismeie nemas.
atandey bysmy tam gh retimti, amreli tu gderismy
stali, ale to transeat cum ceteris erroribus, gdy sej
ogtroll przyard Kroleniceo do Rzymu Cardinali wyspy

y lista co przedniejmy Rzymscy wyslyh sobie tes aby kno
lexica psuqitac mogli, metak podobno dalece dla tes (ile
Cardinali) aby mu ten honor vorynli, bo co oni dbari Polaki)
iako rehy go sami stad mch, bo ty vinita sueti Krole
rica obhovorac, rehy on im tes vinita oddarall, y to Con
dicionalliter (ate Conditie pred esasen vtaboyed occas
naid emanac y tangorac si omi rest res popolita v
Rymie) to rest rehy Kroleie idomu rym Cardyna
ty psymuac prava rehy darall, aoni tes Kroleicani
vdomac sych obicovali zosobliuy tashi sey dac pra
va vbi. Ito sy vspannie mu re pred psymuden
Kroleicomy do Ryma bys na to Constatium Papeda
Cardinalmi iakoby spoben Kroleica v Rymie tras
vovac mch, byli nekovy rehy Kroleicani somer
more se vrac Prince di Poloni bo ne ^{reft} dnedice
tes Krolesta y nebyl go peser, vrodiamy sy v italia Kros
lestne, gine Electa ame us successiomis valet, y ne
potreba go tak tractovat, iakoby sy rest successora
na Krolesta, a vchly mu psucie honor daci mch, tedy
iako Kroleicani Svetskemu, bo to Krolesta dnedice
a me rako Polskemu dynic by mu potreba. Dnedy das
basmeym ~~paradali~~ re takseme iuribus Krolesta
dnedicmych albo kolmd me ronty sy vna sanguinis
et nature, dnyo na tym re dynem byl Krola Crono
varey, Krola vchlye kroy y sam dla pomore ma
vnescianstra y kroy s. ita dynit, takre y Ance
cessoromie id, y ten sam Kroleic, meke sy Konisto
ri Loremu zastusyll, moze vdomie ne psucirko Pos
ganon, skvseme sussestine nastkone vnythei Chres
manstva Expedicia vchlye Paganu odpravill, ravyn

copradali

vrellue nayvsthor vranorana y domo godder, stym
y Papieo vrymah, y potya skutkem to vysall. Vredone
vedrah otey Anbiy Cardinalshiey Kroleie des vha
zat ies ponic, y ostree dextere aby sobie nevrasu ne
zadavali vinita Kroleicome, tym re Excusacie, re
na krotki bano ons do Rymu psymuac, musialby
vnytel vany naprsymovane y od darane pamedny ^{nebo dnyo} ^{nebo dnyo} ^{nebo dnyo}
azayn by musial odicvat v Rymu ne nevrasu, ^{nebo dnyo} ^{nebo dnyo} ^{nebo dnyo}
y tak sobie psly voryll, tyho vryvoren Papie dny, a
vbraten, Kroygo Capucyna Cardinaler Papie vry
nit byl) v darac se, y to vadto na Palacu Papie dny,
tanre go vbrat psystara nance Cardinal Magaloti
psymuac.

- 21. Zab v Seraitov Rym vrystusamy vichalomy do Koscila
Dominikinos kroy vora Alla minerua, odpravall sy tam
Act vider foreany, sadons go smere psy Anistercy vryt
hies Cardinaler, oner nebosodryha de Dominis kroy, kes
vetyhem rostamy vredll byl do Angly, ita psucirko Cato
vchlye psall, potya vnovu do Rymu sy vsoall y tam vevs
koyal, vrydamy do dnuhu Kroye tey svoicy ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby}, go
smere, nalesins Scripta id kore Serena psudny, te tedy
Condempnaro, na ten cas v Mineruy y palono, aprys
tym statue tes nebosodryha. Po obidre Palac Papie
22. Thi y dyn a Monce Anals podmenem vrdnall, y dyni
Palac tamre psymty Cardinaler Bentivole, kroy Car
dinal Burgeny dynic Parta psy tes, psly vevsde vevs
potrebatur kroyem vchlye vrdnall byl, jedaa nevras vicer
pauca do vrdema. ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby} ^{potyby}
22. Byl v Capelli Papie shiey ale psucirko vchlye od Muryllou
na Ceremonie psucirko.

23

Capitolium Avra cali y insu nedy v ddena jodne vodnall
Kroleni Jes n. W Krolor viedall se in Collegio Romano
Cardynatem Synocem Papiskin

24

Tego dni is vs Ceremonia opravovac mata otrerama Bromy
S. Kroleni Jes n. re mychemi remi ruzsam ppyradall do
S. Pion, y tam re Palacu Papiskin iadl ohad, po obei
die za sam, selony na to mesece Krolonmy haty cer
renomi patrac mogli, zgotovany byl Catafalck na so
osob stasni precirko vney Bromy S. Kroleni y Kroleni
Jes n. y vnyssy co nim byl Casymirats vs do nas byl
memato Ludovimicos tady ruznych kroy pod Tytulem
Krolenica Jes n. vesli byl) vesme baro bes nacisku
y Tamuktu patraci na to Ceremonia, ktora is iest od vela
arabstasna v Krolenych Xygaris Ktuhium dostatesne op
sara nme oty n ruzny vs me poverba. To tyho vspanie
re tak roga cilba ludu byla, re ich am stas Papiska
chuy ve vney vedy stata, am obusovane y kline nice
ktore tam Praycarone bes radney discrety na Para y
vlogrejo na xora y Smechie, tak re mata vs p v dremu
Cardinatu vrame danui od nio medostate vordavali, po
samovac mogli, reby vs do tejo mesece jdu Bromy S. v
murovana byla, vetha moq avrac memeli, dopreos hedy
ra killekrotnya vderenem Papiskim Bromy ona S. nato
uis zgotovana opada, byl tak vethi nacisk re zaledne
sam Papies od vronov vebromic vs mogli, popstava boiem
Pielgrymy darli vs reby kody havalec muru albo drava
Bromy S. ravrac mogli, marie to sobe ra redne reliquia.
Shoo on gus vpsatmion astats vs to ledne ne vengro
nu dca, tak vethi ludie vsmeshi to materia vnest Papies

ona Bromy do Krolenica S. Piota y Krolor S. Krolenice od
pravovall, ppy kroy nedy byl. To vech Kroleni Jes n.
byc ppy Juvoni Papiskey Kardsema Panskeo rovall
v Palacu Papiskin na to vs, havrac tyho nme Pa
rem Kardsema vstac, dny vnyssy do stansnika re
adicsali. Ppy Juvoni vnotabile byl vbor Papiski for
remy baro, ktore ngy na vs vnotallie v dno na bar
tusi Kardsema Panskeo. Vchra Jev to scata v
xamitu Orevone podyta vlogrejo Avrostaram, de
tak vetha re jdy Papies na vny Marcitacie stant,
aci co mu ony haty drigac pomagali opustit in tady
ona scata vnyche stopni Pa chryta vten vno re p
nia y Crapho re mesins y mico co on oboe vethi vs n
rey pme dat Krolenicom. Po Juvoni vriedall Krol
ni Jes n. do nro stansnika, y tam vs vnotarats
v psapani vs vnotall.

25

W dny Dorego Kardsema viedall Kroleni Jes n. vno do
S. Piota y tam v dny Pontificaliter celebracie dyca S.
po obei vlyssy na Krolor v S. Apolinara y na Murye
vsmenicy

26

Rano vny vstuchansy viedall Kroleni Jes n. v dny
Palace y Ogrody Cardinata Burgice, v dny vethi
krotem od nro pobudovane jdu nro Kardsema rayvst
nema vnotehoi do v dny bo ten Cardinall pves v
lat za Parla pites sam memal Papistam spravac co
vnoti v dny ppy lnygo vlyssy v dny vnoty y Extra Conquines
rat, y tam to vny vnotall. Lucubano prame luan.
v dny vnotall v dny on oty re Kroleni Jes n. tam vnot
byc albo vnotall v dny, jdy Kroleni Jes n. vnot
deklaroval vs re vs vnot all vnotall, am Commercium
radney mee vnotall, dca vnoty obas ktore vnot Jes n.

- mał do niep. Na meryporie Kroleni Jes i był ^{Jeru} ~~Algora~~ u
 Jeruito, tam się zna w dźiał Cardinal Kapuay Brat
 Papiecki
27. Po my naray byliśmy w grodach y Datacaś quondam Car-
 dinata Montalcego, ateras Licja Peretio, ktore zaden dny
 mi nie ostępnia. Anaxymey gdimie, wiesall Krolenides
 ni Alla madona del Populo, y tam wstawione bycos
 Augustimianow wital go Losel Kingarski Dacia di Pastora.
 Audiencia mu się wstawiska das nie mogła, abou on ota
 bano pisał, da mryes Posto, bo był hody tego usual.
28. Tego dni oberdalsimy dniegc Krolenid Praywilewaryes.
 oberdesimy cesli w grodzie Aniau Matta, ktory ces iest
 meddy przedmim i Royme. w Tył Krolenid Reliquij wypr
 kie w dźiałim ad oculum, Socinay alias jedno casow per
 wypr, y to e sublimion loco ludim skasowa.
29. Kroleni Jes i. marce się tes dni w dźięc z byem s. w
 salk do s. Piotra krytaney mszy Papieckey wies Captly
 jnratney stuchall, potym był wnie goda i spulatory, na kus
 dienty. Na obrad ieridalsimy do Cardinala Torresa, gdie
 Kroleni Jes i. był in cognito. meddy nam eako w dźięc wylt
 był ostolu re dźial, ktortomy to był barhet re dźial nas
 ostolu ost do 30 i Krolenid Jes i. było nas 14 y redre,
 homy poprany srome stolu wypry, pteray skone re dźial
 dnydy gowae Cardinalsey, abybis ces hithanane u mas
 noricie przedmymy. Cardinal Synowie Papiecki, Brat
 Papiecki, y dny dnydy Synone uo don Tadeo, adny Canas
 ler, Principe Pereti i
30. Tego dni marce Kroleni Jes i. w dźięc seronky smet. iadll
 obrad w Dataca Papiecki u s. Piotra. Po obradie w dźial y

Reliquij smeta. byla jednak wprod memata Contuerna
 otym meddy Canon cam s. Piotra y Papiecan uelis mu
 tes ma no prawdie albo ni, bo Kroleni Jes i. prowid reb
 zbiru mogł w dźięc, pwradali Canoy, re p. Carle
 prasty nikonu Papiecani tey taski niedymu, odporos
 dnall mac in Papie re brdego takes Morarost kroy
 ra narę Obresuansko, się zastawa, y kroy tak nele
 bieso precieko Pogonom wygr eako Kroleni, me ma p
 za nmejszo nad Karla prates, y musiel re Canoy ty
 kontentowae, jednak aby statim Ceremoniami eako Kar
 net Piety do tey przystajll, y iako były prawa tamy
 Capituly, in raden ne more Reliquij tey w salk wypr meo
 cky ne był Canonien s. Piotra. Naprod tedy Papie
 wypr Kroleni Canonien, potym goj wis mał is na
 to misce gdie Benonika była honor nazę stoyll rako
 Canonik, y wypry Geronky wypradł zma, na ten garok
 ktorego w Melgri Pity ryalit in ludim skasowae, to
 gon synth try broc benedictia daria, mysom nadobie
 w dźięc patrali nate, bo raas radea ani Karlen prai
 tyr ne był, ani tal nele bterwicko Kroleni Rogary
 nerygnall. Prymesiono goyr Krolenid Praywiley
 in forma na Canonai kroy in pryall, ale potym ody
 re dźiare renantionall tey Canonij y Praywiley oddall.

31. wksuale był Alla madona dele Vittoria, takre wlas
 ktore Karmelitanskim z Generaten się uo w dźięc y
 zbyen Dominikiem ktory ma opima onbe mairlliwosiu y dno udo syni
 gowae temy ^{lesse} ~~lesse~~ dno serobniste wie do kroy dniego
 ak om chroth ledy wypr m nalla pteł Krolenid re obieract
 in ten dnydy Dominik gdimie dnydy, a to tey nie był to mi
 ale odniety in more kroy more

Jannarius.

1. Krolenik Ies n' odrzej nosej lata naborienstwa v Seruitos Al Fresu raryvall. y tamre nabhedne Ierwichin Cardinalen Lyrovecem Paprekuin byll.
2. Wyrcibalismy v Krymu do Neaplski po dne die. bylsimy na noc v trah. Oycome Ierwichi v Collegium mym nas nosces govali y podymovali. Tejos dmi vidial Krolenik Ies n' Ogrady tante Starce y Palac Cardinalov di Este.
3. Do Freskate idac bylsimy p' dvide Mondragone Palac cu Cardinala Burgueres, ktoy ktada medy prednim fas bitkam ve vskohy veim na obrad vlyosv Ieruitos noscs videty us v Tuskanlane. Po obredie, vidialismy staromy Palac v Freskace, ktoy Clemens osmy vlyosv mi y z Fontanam vidim horcem vbudoval, priadani re vilih ve stoue prectodi horst nate budovane voys myny. tom to meysce vojvoda Alobrardini. byt tam sam na ten das Cardinal bo oto prahl aby Krolenik Ies n' pryritac myll co non granatim Krolenik porahit, re na yzom y zbraten cis Arqueim de Tosano vidial, mediac iako Clemens osmy Papre y dom ten vysek Alobrardinov prykritym byt nate Polskij. v Tuskanlane v Seruitos Krolenik Ies n' nosvall.
4. v Melitoy obiad. naclay v Semorecie, Papre usodei dostachem vidim podymuse.
5. Obiad Alle Case nove stantad pusiiomy ocladi lodem san Krolenik Ies n' stikta nas hospoq neko vto skad dovy vorenys ar do Terracyry pryrciall, gdie noscs vall v Palacu Marchesa de Tavis. Tu Papre ha nas ctara vntala.

6. v Fundy Commissars vice Rexa Neaplitanskie Sig. Finans ni. Deodati Cavaler Maltanski pryrciall Krolenik Ies n'. Immen vice Regoroy pradaiac re san na Franice gotso byt vyrcsar by byt vniakre roshasame Krolenik Ies n' nerasth. Tu nas od vice Rexa podymos vanc. apoty prses amytko Panstva Krola Kirpanskje: vidim dostachem. accomoduae viz Intenty Krolenika Ies n' tak vstansiskaid iako y vinnoy tractay tyv pryrcialdem iako medians re v Papre y vinnizid dicit byt tractorany. Na noc bylsimy v Carece.
7. v Carety do vohi morememy viz premehi, y tamemy obiad vidit. Po obredie gdy smy do preredi do Carighiam pryrciall rastalimy v drugu stone preem v Carety od vice Rexa pseuikto Krolenikovi vypravione. pryrciall smy viz tedy vmedimy na one Carety bylsimy v temi nate.
8. Obiad v Capri. v Mieror samy p' vohu vidialismy do Res apshu Stanovisko dta Krolenik Ies n' yzta nas amytko vid vygotovane byt re dvid vidim Palacov do siebie pryrciall d. vlyadu pryrciall Rankov; ktoy vohi Castel novo. Suptuose baro vidimy samo Krolenik Ies n' Poskovi ale y name amytko Krolenik prami dostachem vygotovane byty. Tejos vircora vanc vice Rex Duca di Alba (by onego ~~by~~ Governatore byt v Niderlande y dat viz in vnc.) byt v Krolenik Ies n' mernarime ka amsterey. vneisno go nakhredle rakryty v Seggio Neaplitani vohi) as mimal prered sama Antikamere. Krolenik Ies n' v Polku go vohi obehall, tam go Duca vice rex di Alba vidial Reverentia mu taky vnyac iako nemu Pam.

Krolerac Jer n. skutka nas vuzromy zsohu ^{dupe} Comissara ^{dupe} ~~dupe~~ Casar
 lena rapnevdnika, (Socinj sij do teo prieductra Xijta
 Neapolitansoy obegah, ale us natym Canalere Krolerac
 prestavall, to otoniech byt bano disoneta y nesly ta nesmis
 vradomy od ktorego stasomy si osvadaus y spravaus tantsyjs
 do medneli) vicsall do Mmirek gdu rest Kress y huc stoku
 s. Jana Anicicela, escor tam nmy sluchac y cud ten
 skotym pomodari, re gny huc ona do hucie podytym, re ni
 hucie rospusdasac y vuc ^{mialk} v dniec, ale gny nas effectu teo
 neurynta, Socinj byt a co spravada re vosto v dniec
 ten effect amiansicic v samo s. Jana s. mysomy nepos
 omi byt tak netkei Cudu, ale my dnugi menneymy v dniec
 v hucie Catedralnym v Caply s. Jannarego Meserimka,
 Cudona nes obasano nam naprod v hucie slykamym
 hucie ter s. Meserimka tak spella gvarda iako kamen
 skor precuhs nuy gtove teos s. postawio a Casomk
 viden otoniech nac vyrota bano hucie oblednar
 vny gny stean na boma modlitre v dnyll, rans v hucie
 ona hucie s. rospusdasac ni poretu, hucie ten re Casomk
 ni gny vuciamy ons na dnyne slykane vuce nam shas
 rovall, nachylac one na dnyma na ty y na ova skorp,
 atak iako nachyll hucie slykane, cam ngy na
 hucie Cudu nemi dnyll rados odns ten. gny dnynta
 inmyjs byt spectatoro. Widielimy gny slykane
 s. Jannarego. Po obiedre v dnyll Krolerac Jer n. v dniec
 Castel di San Elmo hucie Kirpami vova Lidem Neap
 politansyhs, to omi mario za Herb koma vubely zhai
 gny, hucie Kirpami opavorali Neapolim, vubovoli on
 Castel morny na hucie gny, hucie gny Neapolim

vubely mory, y narovali ten Castel Lidem na ones koma
 vubelyhs, dnyc on da intendere to us ma od Rebellij
 y vubelyhs nuy dnynta do hucie omi in bano puchos
 pny y sharon postawio. Vice Rex vova byt v hucie
 casor v Kroleraca Jer n.

10. Krolerac Jer n. vicsall di Puculu stynti hucie tam pred
 tynt netyh. Xije Jer n. Cas Casclers y na vovakomy v Neap
 polita na vubelyhs po vovakomy vubelyhs, teos dny
 o Mochu vovall v Krolerac Jer n. narovall go vova
 vice Rex.

11. Xijta y vny Canalerone Neapolitansoy, gdu Krolerac
 Jer n. gny hucie odpravovali, vova re Casce, v
 dniec byt nes posoma bano, vova y bano hucie
 v hucie v dny nad dnugego si prestavall. Vice Rex
 teos dny Tanca ni odpravovali tance v Tamhu v
 Vice Rex na hucie vny the Tame co pred neyne
 Neapolitansie byt. gny tam vuc na vny dny meys
 scas nuy dnynta odpravovali Tanca gny v dny
 Dany y Canalerone, naprod obima vubelyhs one
 Tanca v dny in hucie rancus y letnejs hucie vny
 Tama, hucie mu se zda vubelyhs in naprod v dny
 gdu v dny mario tance odpravovali. zarova gny hucie
 reo Canalerone, aby vova Dama tanovall, y tak us
 naplac vubelyhs v dnynta tancujacyhs asom idie
 v dnyc, gny si tanc na hucie. Mantentor v dnynta
 vubelyhs nes idie aby on Dama nasre mene odpro
 v dnyll. hucie gny dnugi y Canalerone v dny do Tanca
 gnydaci tak iako y pemsy, y tak v dny Ten Tanc
 tan odpravovali, v dny v Tancie ist nemyre ani Dany
 v Tanca pny ax mu Mantentor hucie, byt v dny y
 inne Tanca vubelyhs vubelyhs v dnynta v dnynta pny.

Vice Rex pres vmytel nas reddall pod Baldachinera kusca
 vmyt baro, z botemij pentam Haftovarym, abyto nam
 Dyamentov nimato vkladada na figure hrom vpojovadi
 lu. Baldachinu Haftovarka byto, zap. miell Kley not na
 tobie Dyamentov y Gytovyn hrom naluha hroc 110 Ty
 nocy savoraro. alias voreri vmytel byt ubrany, ni
 ty to odrat ale yod atosay na gbo ne y nabudnie bo
 ie vbre furboval. alias vire, jako stvarek septuar.
 genari ^{maia} Selo vmytel hro. vlla ofonom
 Jvalochim v dier in puletym apr pty in vry dudu
 vmytel v dier. Dett abyt oaci ego vabi, v dier
 vmytel v dier v dier.

12

Rox Koleric Jes i rednu meyeradall, po obiedni tyral
 Adriane stava spevarske redneina lohami spevaric y gras
 vci, po hievery iestall do Zatacu v dier igryzke iedno me
 dy Capalerami hove stomy Torres apredi zova, armys
 ni ie gohi Kolericoni Jes i spravovali. Na vmytel v dier
 acties Koleric Jes i byt neiraime, paosac name z
 meysi osbnyes nate vbudvanyes Zabracia, Tez v dier
 ova vice Rex pregnat Kolerica Jes i.

13

Rox vystu savy my v dier Teraito, vmytel v dier
 Akaplin do Capui nabbiad vcevalisomy v dier.

14

Zostanomy vory vice Rexove rad prevorem v Farikam
 vcevalisomy nasoyes homeies do msthi nabbiad, pty in nas
 noc do Fundy.

15

Koleric Jes i davy dobre stava orem Capaleron Malteas
~~shemu hrom nas iats Caminara v dier Fundy v dier~~
 y vcevalisomy oficiaty vice Rexove hrom nas as do
 Fundy povadih iestall do Taracemy nabbiad, gdie v dier
 oficiat vcevalisomy nas pty in v dier v dier, name

gylsomy v Pyerme tam zaidall drog Kolericoni Jes i Kar
 ream Papeshim Jar Magabri pty star Papeshi.

16

v Sermoneci v dier v dier, vcevalisomy v dier v dier.

17

Po smidam v dier vcevalisomy v dier vcevalisomy v dier
 rat Savelic Cardinatea Torresen hrom precies Kros
 lenicon vcevalisomy, tarre nedmya Conuencie v dier vcevalisomy
 lenic Jes i Cardinatea Savelic, hrom v dier vcevalisomy
 filae stavall, reb myt Kolerica Jes i pty vcevalisomy, y vcevalisomy
 sposbu vcevalisomy byt v dier vcevalisomy Kolerica. pred hie
 vorem naluha pty vcevalisomy do Rzymu, y vcevalisomy
 Instancij Oyea d. starost Koleric Jes i v dier vcevalisomy
 tra d. y my pty in dier vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy
 v dier vcevalisomy. Tez v dier vcevalisomy Jes i v dier
 domie o Somerci vcevalisomy Carola. hrom v dier vcevalisomy
 vcevalisomy byt 28 Decembra v dier vcevalisomy. vcevalisomy
 vcevalisomy y vcevalisomy iedne vcevalisomy vcevalisomy
 co tam iest letale

18.

Rozm vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy
 Jes i Audiente dier vcevalisomy vcevalisomy.

19.

Vystu savy Koleric Jes i my Papeshy vcevalisomy byt
 od Oyea d. davy vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy. co vcevalisomy
 sam vcevalisomy cum solitas Ceremoniis (vcevalisomy vcevalisomy
 Cardinatea to ota Koleric vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy)
 vcevalisomy. takim sposbom, vcevalisomy vcevalisomy na vcevalisomy
 hrom naluha vcevalisomy od vcevalisomy byt vcevalisomy vcevalisomy
 vcevalisomy Papeshim vcevalisomy. Koleric Jes i vcevalisomy vcevalisomy
 vcevalisomy. Capellani hrom vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy
 y vcevalisomy, vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy do vcevalisomy
 vcevalisomy y vcevalisomy vcevalisomy vcevalisomy, vcevalisomy vcevalisomy

meis, y pry pasat se do toho Krolericeveho sar, ostavivsi
moditry ex rituali monie y prerogative dynie, tyzce
pudbem Caple na Krolerice stoyt, a skandymy ty Ceremo-
ni Krolerice stajit y uskny pcatovall, aone nedy viall
pry tej Ceremonijod neji die Pan Anders, byl ptyr Krolerice dups Pa-
redno dny Cardinal pisa na Audienty, dy das obada nastoprall, nitom
byl dyvenci Papies
thi a Torres.
vat si troky, ptyr si viall, y iadl Papierem obad
publice, odnyzjed iednak stotu, me uper skore Papies
nedzial. to dva byly stoty rapto vane, ieden na prvymy
mexyca pod Baldachinem od panimentu natliku stopriad
y mosty, vtepe Papies nedzial sam. Dyl rasdny
stoll popravey vce na dva themal sarne od Papies
shes na samy panimentu bes podstavet y bes Bal-
delimu rapto vany skorep Krolerice nedzial na vodu
prostyr pomalovany tyzce, dy se Papies omynall. Krol-
erice ptyrleknomy vechu mu oddal, vsiadomy Papies
do neho stotu, provill aby tes Krolerice radl do neho,
y siadl gter nakynomy raproba Papiesha, pry gotava-
ni do stotu tabies byl pred Krolerice iako y pred
Papierem, staty nastole statui normate, Cukru
y choklu vobine, vyquist nad moshan y nad Logany, vsi
nema hilkov byl, vprad pred Papiesha novno y namai
no apoty pred Krolerice, ptyrall Papies stotu ne-
povany co predneyne Krolerice, avasem pres Camer-
nen se vromanill vni pytanie se y ot y ovo, pil do
Krolerice vas albo dva, Krolerice pi davall Pan Kas-
zanovski bes Tay, obreventovall Papiesha, hedy Pan
pres pill vnysey co staty na kolana ptyrlekali, staten

62
2
ca pres obad zastolhen Krolericevym Panem Deakofen,
kroy iako se omi vysey vyominato vparty vsoey krese
Calvinshy meidiall ani Papiesha vitac, reby mu neji ne
catovall, ani vskorele pry Ceremoniach y kabovestne
byrai, poma dani re to sa vnytho baltovsalstev, vten
das tedy pry obedni Papiesha, dy Papies fit, avny-
sey shlekneli shleknall y on to musiall reby sam veden,
medy tak veta Messayes nestall, avtasne byl nashe
Papiesha blitko neji iako se pome dinto zastolhen Krol-
ericevym stajic, dy tedy shleknall, vromanillomy se z kly-
cien Panem Andersom Lendeisne, arin mu vrell, re
sh vrdume re ei vni vait pavidia y dobra, teras das
byl vnytho in publice, y vcep re to baltovsalstev,
kone se Papiesha od Catholicov vyrodna, avaty nys
semihet Calvinshy vrotac, ale on otyr nemysll,
y vssen ven to do neho po vstoku vrell, obavine re aby
tego vrod kroy nemysll, vesse m. vromanillomy se
Ca per Camer di Dio vni dnye vintu. dnyvcesny se
poreki banyy smiac, y san Krolerice nan pomagall, bo se
to zastolhen ei dnato styssall vnytho, avnac y Papies
vni pme dntall, y vrecceovall se tyz, to iako vnas hodes
Papies dobre znall, y Panem Deakofis y omene ei byl
Informovany. Po obedni vrom Krolerice se i do vny-
vama Papiesha vechu podavall, apoty se Papiesha
do vrom nivotall, mysom vtenim vli iei, Po obed-
ni ptyrredny pred Antikamery Papiesha, zastalomy
tan, co predneyne vnytho dnyvshy, kroy in vokal
Musica vesse in lauden Krolerice se i y vni vnytho

Papedty a školské y precizní Paganon vezmine. represent
 tvali, sboré to excellent bys, y hiesze y Murzha, iako ps
 dno ne excellentias in eo genere byc nemore. Autor
 hieszo byt Mon Sig. Crampola ostněl gody y vřdny,
 kony one pětice listy ~~ne~~ laínske d'ělske ^{od Pape} ~~ne~~ p'p'ra.
 a Murzha, komponoval. Todsas kony iše paven in ea
 arte y dny me nima, spsyraná in vita invidia sa
 myst re vřdny, kony ten hémic dalt net ewey Profesy.
 Po oney Murzce odněl Kolerie Jes k do svyč Polstie, Po
 tyh godina. vřdny vedl do Papiasa regnac go us, y my vřdny
 sa am, regnac byt tyh re spoben iak y Litane, fardle
 di complementi vřdny ston, tan zramyš kony chaeli p'p'
 iak Papiasa omdulgentie, mne hedy n mu nozj catovall
 vřdny, re si vřdny stez ren in byt y Family vřdny
 Florentskej Panov Papis regj Papis, iako on vřdny
 mill, a in tes non inficiat. Odsredy od Papiasa byt
 Kolerie Jes k y nas l'ka vřdny v Cardinata Synova Pas
 p'p'ra na hiesze, tyh re hiesze iak v Cardinata
 Torosa na ošedze p'p'ra tyh, Damsall Oaic S. Koles
 vřdny Jes k Oaic S. iedne vřdny d'ea Kolerie Jes
 in vřdny, a sam re omi p'p'ra, zhad tes kordema vřdny
 d'ea y d'ea metalí strava Papiška, ap'p'ra Reliquij y Agm
 p'p'ra kordema.

20

Myšebalimy v Rymu nas, p'p'ra vřdny Kolerie Jes k Cardi
 nal Torres do Bacanu rabbiad, stantad re vřdny do
 Rymu narad p'p'ra vřdny, a nam daley vřdny
 Pan Magaboti, z officialami Papiškimi, kony vřdny p'
 vřdny y dostati go vřdny as do granice Panstva Papiška

vřdny vřdny v Capradli vřdny ony Pataca Card
 nata Farnese, od eis Agentov p'p'ra vřdny vřdny dostati
 kiem, sa otym Pataca eis kordem vřdny, o vřdny,
 Fontana od adersyčs P'p'ra vřdny vřdny y vřdny
 vřdny kordem vřdny vřdny

21. v Capradli iadny obiad, bysmy vřdny nas, vřdny
 vřdny vřdny do Bami vřdny baro hiesze y vřdny
 Fontany, tam nas study Cardinata Ludovico p'p'ra, ^{z vřdny p'p'ra}
 Collati Pansky, p'p'ra vřdny do Kocista vřdny ^{z vřdny p'p'ra}
 + Ludovico Pansky nas vřdny ^{z vřdny p'p'ra}

22 Obiedalimy v Monsefiskon p'p'ra vřdny vřdny, a
 vřdny Lepid p'p'ra v Capradli, vřdny vřdny v Aquapendencie.
 ta sa vřdny vřdny vřdny Papiška.

23 Pans Kolerie Jes k odarovanu kony Pana Magaboti
 p'p'ra Papiška, y vřdny vřdny vřdny byt na p'p'ra
 Kolerie Jes k p'p'ra vřdny vřdny p'p'ra, vřdny do
 Rymu, a sa Pan Magaboti vřdny vřdny sa Aquap
 pendencie do Granice vřdny Florentskej p'p'ra vřdny
 vřdny Jes k, vřdny vřdny a sa vřdny vřdny, vřdny
 vřdny vřdny vřdny nas byt, vřdny sa vřdny vřdny
 vřdny vřdny y vřdny vřdny p'p'ra byt, ale otym
 vřdny vřdny, aledvo y vřdny vřdny baro vřdny p'p'ra
 vřdny. vřdny do Redicofam p'p'ra vřdny, vřdny vřdny
 p'p'ra vřdny Jes k vřdny vřdny vřdny, vřdny
 vřdny vřdny vřdny vřdny, vřdny vřdny, vřdny
 vřdny vřdny vřdny, vřdny vřdny Jes k vřdny vřdny
 vřdny vřdny, vřdny byt vřdny vřdny, vřdny vřdny
 vřdny, vřdny vřdny vřdny vřdny Jes k p'p'ra vřdny, vřdny
 vřdny vřdny. Po vřdny vřdny na vřdny do vřdny

2. Cytha priveddali, zavechall Bosca Krolewicow droze Don Lorenzo de Medicis styri tenersjuszec Kcia Florensheg. prymitawny premo Krolewica Jes n, prwadill na nolegz y byl poyu zansre prsy Krolewicu, raka prystaw, prwas dnc p y sturac mu wredne pta byl Krolewice i Panstwe Florenshin.

24
25
26

24. Boncoawenci nasbiad, na wo bykomy u seme Das tawc Kcyn Allgiati.

25. Po obredse wyebanmy zeny, wcowalomy w Dygibrey

26. Pod maistwskiem co i zowa S. Casara, podhall Krolewice Jes n Kcia Florenshei re dncma Radosremi swemi nadssemi, zaprowadill go na obiad stantad ne daleko do Palacu sw. Wiewor, wczalomy do Florencej, Arystocra zwa Marka y druga Kcyna Babka Kcia Florenshego, radde o Palacu orkaly, y tam prsyty Krolewice Jes n w mltch powiech. ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ raka y sluchem pomeatey sw. ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ nate gotowala. ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ smiercy Arystocraza Costa, ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ dlatowey festy niektore wmlkim horsem Analemy Florentskich zgotowane opusieci se musaty.

x ~~W mltch powiech~~
Gogor

27
28

27. Wczalomy Arystocra zwa Casara Carderem
28. Wiodcill Krolewice Jes n Cudomy obras Paamy namyrowey Armuntiaty, apnawemu wriastowaney, Mraz omi celer bswalk Cardinall Ludowicus, hony iadze z Bonny do Rymu prwaradem byl we Florence, y tam re wksuiele Krolewica Jes n prsyitall. W mltch powiech adnawata se Comedia o S. Ursuli, jedna aby wmytek smat byl iey spectatorem

29. Byl na dngrej Krolewice Jes n Comedy wy Dayney ad Comediantow w mltch wyzinyey

30. Cscze widzei mltst Krolewice Jes n prebrany se wmas skany co pod nas Marjopustu onto w mltch wyzinyey zaba prsy stawa sw. Marchesa Vicente Salviata, kasall tes mne y Pam ~~Kacawarskima zaba zidac~~. Godzina albo dne wnto zabarrill se Luwem ptastkow w ogrodzie Kcyny kooyet tam prsy miseroney pomecie mery daynyy onas ywobem tunc omieci.

31. Ferdall Krolewice Jes n na Luy Fawore z Don Lorenzo Febmanias.

1. Comedia y Tance Comedianshie.
2. Zewan uemythow Panstwa Florenshei Analerone S. Des plana, prsy Ceremoniy wiodzama swec gromnicowch, w hie, rad syyl Analerskuch. podlug meysa y precedenty kude: Bieis pckna do widzenia ta Ceremonia, byl prsy mey Krolewice Jes n. daw mu te swieci y nam Kierownicy.
3. In villa Imperiali hony Arystocra kupila y pbadowala Panstia dostatkem bykomy wnto na Comediy Okugiere y Aleine, honyem nematym y misterowem reprezentowaney. Tamre Analerone Florencey ost 24 Balet na honych odprawowach ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ y w mltch powiech Analerone uama ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ w mltch powiech.
4. Ogledall Krolewice Jes n Galeni Kcia Florenshei, y rewy wney do widzenia godne
5. Obodall Krolewice Jes n Kcycer Florenshin na Cypite Ksasta Cathedralneg.
6. Ferdall Krolewice Jes n widzei gre iduz we Florence tykto samey anigdzie widzei wyzinyey. ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ Ksasta Florensha ~~W mltch powiech, w mltch powiech, w mltch powiech~~ w mltch powiech. ale pr starych se Caterdriesta albo

+ Fontana Fiume della del calbio

igricudniesz i leueis, se dva rady se vuzhoravny precichs
sobi naplacu idnym prestornym do teho us spostionym,
vauis medry soba pila nakrotate mates babou anatem
nateon, co in rovin pilota y prepredani in vednes na
dnyj komic, koxy prepreda, ci vygrai. Interim kedz to
cyma moza nicha, iedna stona nadnya nastepui, y tak
se piznami kutakami naganicia, vesadko koxy bes obrysi
zplacu vidrie, komu nos, komu gbe, komu ary podbia, a de
sto y napyt smates zplacu vnosa, ba crasen y omiaru
se impure to iednak vedodi, ston rasctarki vytra
nepvimer iedea drugomu pomiec, by go nalybsiey obarbo
by to byt infame chieci se tes moze vna cosa regre
dnato. co predmerym Canalerone do tey gry vedodi, ame
more ey grae mit vedno Selabica. avo se to Selabecto
ve Florenyj bano skupiectven pomierato, tak se nemass
eadneq yspredneyrych domov aby albo banku albo kas
mu nes nemial, amenamda se tyz nic Selabecto, ma
rey nemogly meci pryzvema medry temi neptaremigov
sam iakie sa dosto Florenyji. Avicior bylym D.
vostleby Florenskyj, Papan Papan na Balece, pred
to ~~Don se Florenyji~~ ^{Don} ~~marie tr~~ Informacia re predkone
ies kedz ste hrve Literakie (ostepuric pred domovym
mesdarinam) raschi byt tes rosumema byt ren ia byt
extripe ies, oremam ia necontradicovall, marie to per tra
ditinem od starych svois re Dom kan re ltrch exped,
y radem zmemi pryzvaci vnill, omi mi tes ten honor vser
tali dnyti y gudi mme fest ten spravili byt, predni to
Don se Florenyji Emalus Domu medices sivoem in vser

do volani kome pryzvodi. takre na vyznili byt vovimera
vnythas vyrabiat v Kosale, y rabiti Iuhana medices, a
drugies brata ies Lorenza obrasiti, premozta iednak tanta
factia y natyct vnasme se rembata, sira us gardta
dali dnyty vrbli, vorne stroy. Teras dorye sa vovacia
ale me vtabem dostatka iak byvati kedz, mara namid
kreta Floreny ravnse oho, rety nalyt vedy me vnydy
nali, y dta tehos vsmagac se in medoprededani, iednak
yteras condicij svoi dorye vovira mara.

8. Aviciora Crestovata Kolerica in villa Imperiali gde
tes y nam dnyja obiad raine dano. Po dnyce bylym
na bnech ralydyct
9. Znovumy plote te graic vidieci, a vvicior Kolerice
Ies in za banat se gra hart. Pamami co predmerym
Florenskemu
10. Za ralecenim Kolerica Ies in Canalerone D. Stephana
vynill die Pava Geroldeq Selabica iedne Floren
skieg, koxy Krolom Ies in Paubolecq v Polovise lutha
lat stuyth, y ouic ies me vovayh, poli vyl ravnse Krol
Ies in y vnythey naty gdy se vdyr re vovied
trafite vystugoval. Tamre ravnse pr dnyem Canale
ren Pava Geroldeq fundoval die. Comende natilka set
relutou Intenty, avon od nazvisha vov: Canalerone Ges
vator nazvana. In perpetuam memoriam byvaci Koles
rica Ies in ve Florenyji, y ies Intency. Ies dmi
byt Kolerice, Ies in z die ty y z Kolanu naobedie v
Cardinata medices v Palacu ies koxy zora Casin, Po
Obedie vmenata vovne Luy. Tygryse, nepre dny spuz
sivano. Avicior vovnu teho Cardinata Kasterlari, albo
iak vtoxy zora Torres apredi odpravovats ie, voviedone

na Spartanczyk (ktorych wodec byl Brat Scia Florenskego
 młodszy Joannes Carolus Canaler Malcanski) y Spartanki
 (ktorych ras wodec brat tego Scia Princeps Leopoldus
 byl) wrodzicenie, centuria ornyasitro Marsa cum palade,
 Jupiter wstoku na stasany y milicame obem stron na
 karany, Decret medy nemi wyzill, in fausseu spars
 tanch, nakozate w to Dialogu iakich odprawowate, zmis
 stony y Comy przytawien, y zmuzyka, ktora sama selas
 sta tane sma odprawowata, trawty potym Tance stur

11. Znowe na tydz pitec patryalisty, y potyma bitwa pisa
 swami y kutakami, kto nato passall dose mial wuicki
 co grani miewile, Tam re y przystaw Krolerica Jesu Mars
 dese Saluati, zagranmy si regre oiterek uszty y
 mebarso ntody, apadt wborbe, y barso si medobne mial,
 obecalimy to tanyt Paom gny tej do Polski ne wone
 aby re ta Ars re Florencji nazy wodata. Wkieror
 byli na ferie y silarska cednes Jana Nerego.
12. Odprawyel pzes cety dzien p zabawach y beciadach mi
 sopustnych. w kieror byli w nowa na Comedj tamre
 w Datacu Kirceyr. de sagunto et numantia
13. Wycieczall Krolerica Jesu i Kisty y Kapani do Piry, Obas
 desny w dhi pod Niamistami nad rieką Amen, p thes
 dni tym sarr y neprawo ditiel odprawowalimy. Nica
 walimy pasary re tar Preha w Datacu Kirceyr nas
 wamy Ambroziana.
14. Jednym obiad w Pontadene, stantad przed meowren do
 bre, byli w Piry, y tar re na wic
15. Wystawany mny wkuile Canaleru de Sepšana, byli
 smy przy Ceremonij, ledy now Galere ktora medy Gale
 sam

Florenske miata byc Capteana, na wode spudidano, La
 Obiedni ucalalimy do Liurna, gdzie Krolerica Jesu re
 uszytich dsiach kore byt na Fortey y na Obstady
 Galerac wrelba w tano

16. Po Obiedni ucalalimy na dwa Galemis y pil wstuch na more.
17. Krolerica Jesu i kastroall Fortey, y obto naru, na Kaweci
 uicki. Potym tawemim osty si zabawall, ktore tam sa
 tak nekie y pike iakomy ut mgone pikneymyd meindni,
 wymylne i smarus Portoyel ranaasait, apoty do Piry
 mu, y na wice wone miysca rarus wadha daruic w
 rytai. medy wimami ktory na Galerac byli natart si
 osa Pasnaku namy wolsacj iat darowan raproba Krol
 lerica Jesu. ^{na wice} Liurna monstrowan nam
 meidniki, ktory nady ad pzas rapary dodi, naroc
 tego dnia wcalalimy si do Piry, y trafilimy tam na Sos
 lenna iedne pcesni, ktora tawemim tudie wrelkicy gro
 madre odprawowali. Puc. Lamp po wmytich dlicad w
 dnie byt welta wew. przyteye try Galery Obresiana
 kie na to wymylne wzymine pucawo iedney Tureckey,
 bitwa wiodly, na Puce Arne, dnyc p wone przy walu
 gmaic przyprawy.
18. Krolerica Jesu i peregnyy Artykierne y druga Kirceyr stas
 w wicall do Pontadery na bliad, gdzie go Kie Florens
 kie zaprowadzimy, y tam re go po obiedni peregnyy nas
 rad si wicall do Piry na miedkane, a Pukape Jon Los
 renzo stye iat p wadall Krolerica Jesu as na Franca
 Panstwa Florenskei. Tego dnia wcalalimy w now w Pas
 taw Kirceyr Ambrojanie.

19. Na Południe przyjeżdżaliśmy do Florencji, sta resolutia resony
 na rajuus mieli wassa droga sie pusac. Za proba Don Lu
 renza zostal Krolewic Jes n karawus re Florencji.
20. We Florencji.
21. w Prato linei na obiadem byli. y tam resony sie trodę zabas
 wki reuduje Fontany Patacu tamtego krotone, y wne
 rozmaita kunsoty wone. Na noc byliśmy u Szarperji. tej
 nocy tak snę. spast snę, resony karawus do obiadu stac
 musieli po wielkim swatem, snę drog opdatnioms. *Prone*
nie krolewic Primice Don Lorenza proba. nęsnę krolewic Florencji
22. Po obiedni przyjeżdżamy z Szarperji, rejsalimy do Florencji. *die*
 cki na noc. droga miesty same sta, y zmienatym nebespis
 crenstven, bo po opdatniemu onego snę, is was pte se
 nie przymawto byt, po oney goblecki, zony nadst, idstu
 nagore, rejsacimy museli, cressa kome pod nami karaw
 kowsy, apicsoa cabre byt basso de, wielkim tedy nis
 wlasem y wtrudzenem, do Florencji smy przyjeżdżali na
 noc. Ale gorzej byt karawus.
23. Kiedysmy przyjeżdżali re Florencji doat sie snę star snę
 eritven wosnym resony wdu mali, resony murey w strachar
 ni gdeci, ane se wstowet byli, droga na nieku meyscaid nam
 zarwto byt wielka bieda mesmy sie ptes ne przedobychali,
 wstowet gdeci sie trafil dot kabi medy goram, ad pios
 no bedysmy na one shety gote puresi ne wssac, won tak
 snę wiatu nie gorzege ne mogto byc, y wyjechnets nam
 onyit god krowy sesmy wrodnyis Barow racyli, y dobrej pos
 gody, karawus ptes wnythe alai droga basso ta kara
 meli. Prowadill

```
 Krolewic Jes n zmellim swoin
```

foto?

niezasem, bo mu sie to przed tym nigdy ne przydalo byt, orbi
 wchci pedsionemu, komu re Florencji tytko napole wyjed
 szall, atlas na radna probę Krolewicowa zostac nie szall,
 az do Granice, re Florencie ml s albo 6 stochis, y tam
 Krolewic Jes n pregnall, gresomy peomey tudli basso Cas
 ualer, iedro re idomu nigdzie przed tym nie bywall. Ta
 tedy tak ptkna droga przyjeżdżalismy opsturnu do Skargas
 larim, gdeci nas u Conventu idnym, ~~zamiast~~ Imenen
 Legata Bonoiskego przychall on ledi Fonseca Kirpar Dos
 mianka tego szwycy wysey, y wnelohi nam tar wssas
 obmysill, tak resony wnet oney bedy pidrozney, ptes Affes
 mi sie przyprawuje, ptes dobrej tractaty zapowiedzi.
 Byt ten ledi Fonseca re Florencji w Krolewic Jes n, y
 wnyth to na mi re porawit stac w Patacu wielkim, z les
 gatem w Bononij, cressa se przed tym Krolewic mrens zbra
 mial, ato ten Kirpar mial tak male raty, samego ratu
 Krolewic dopadny, re to sprawil, y przywioll do tego re
 re Krolewic. ne tytko wssial, ale y radil, god prowadill
 y odprawadill Cardinalatem cynie wnyth, cressa Ambic
 ca sbeie is wysyla. Tego dnia karawill Krolewic Jes
 n w Diamure, ian Porty tego dnia do Bononij opre
 dall, gdeci gdeci przyjeżdżall, zastalen Bononij wnythe
 zamknione, sta rakiuic dnia przed tym idonep was
 cressa Delacica Bonoiskego, ne mogten tedy yu neis
 sac, as bedy ptedszall ten byt stuga Krolewic Eds
 shis, raras wneha rewerentis, cressa ptedemra reymu
 ric y klamaric mi sie, Bononij m otworzyl. adhora re

24

večiall, ~~z~~ z novu Maisto zadrželi.
 Krolerice Jesu si opstudeniu do Bononij prycielali, v Kaveci
 Cardinalskej pdsornej, tyten do Palacu upred besradnyos
 Ceremonij, apotym do pshoisu mysl vsredl. Coordinata
 potym naviedali, tam vniez nmy stusal y minicall,
 potym go Cardinal, do ostacnic drari, ostacnej myz Anti
 camery odpravodill, adaley mimosyl. Tu Posel Xcia
 Mantuanske, stary cis Camenor, Marchese Angoni
 prycielali do Krolerice Jesu si, na Audienty opomedial
 vialko ostota Xie Pan cis orehall na Krolerice Jesu si
 (to mu si byl Krolerice ve Floreny vesuse obecall, go
 vmyslme tam Posta nes inaituric Krolerice pryciall),
 Byll y drugi Posel, od Xcia Medynskies, y vica od Xcia
 Miranduli prosio aby Krolerice Jesu si pres Statum
 cis iciall, y vstugovame vdomu id od nics pryciall. Ohe
 call Medynskiemu, ymanill si Miranduli:

25

Celadi dobnejsi vresona vypranomy voda postu do her
 renyi, Krolerice Jesu si posnadannu vyrciall Bononij
 lu Mantui, y byl tego dni v Bononiaci na noc, nakils
 ka nil pred vdegiem na Francij Panstva Medynskego
 vyrciall precieho Krolericoni Xca mladry Xcia Medyns
 kies Princepe Don Nicolo, skitkudnesiat komi Canaleges
 rov, ten povadall na vdegi, y pdsymoval dostatkam nes
 matym v Palacu Marchesou Rangons v Bononiaci.

26

Prvill Krolerice Jesu si Xcia Medynskies, aby si daley ne
 disomdovall, y tan go pregrall, a Marchese Rangon pos
 vadall precie ad do granice, v Concordy icall obiad

Krolerice Jesu si. Tam zaradial drugi Krolericoni Komiony Xcia
 Mantuanske, Conte Aleramo San J Giorgio zme mala Dio.
 na Xices, y skilka Carce Xcieses po Krolerice y pod nas.
 na konych Krolerice Jesu si iciall, y baro se imi vygrata,
 to nase navonne daley nemogly pogrudie, pota maty se
 byly lita, lome podhli si. Prvyrcidarie pred meovoren
 cis na vdegi do Conventu do Benedycta, padhall Kroler
 ice Jesu si Princepe Don Vincenz. Brat Xcia Mantu
 anskeho, luto to choy na Quartanre dla kesey ledus
 trema stoy mogly pryciat Krolerice, y tas go v Kaves
 ci baro dobre trestla, souay se Budina kvepl cako
 mogly, oregy baro Krolerice Jesu si zatsval, vesy tak dla
 nego disomdovall, ale on priadall, re te choroby miat
 sibi tak familiaren, re us vohi nic albo nats v rasyt,
 melisny vyces mnichou Panstvi baro vdegi v Conventu
 budovny baro y dostatkam, turendall to Xie Mantuan
 she pred Krolerice, re ten Convent miat lepsey avieh
 go Dypsey scludow Intraty, amichou voin do Dvods
 set bys, natak dbyra byne, votalisny tan narivus
 nabiad.

27

Do Obiedni vyrciallmy aprenisny se pdsrodze pres Par
 dum Kreho, pryciallismy do Mantui nad meovoren, vy
 vedl precieho Krolericoni Jesu si Xca vrah naturals Xcia
 Mantuanske to sam baro byl choy najtise tak re yos
 suchi nemys se nemogly, alias greckne baro Xie, byl zavas
 Krolerice Jesu si vniez, ale on vmiat zalez synu naras
 kat na meovoren, re tak zacremu gosicim dla choroby
 my vsturyc vdomu myn rako suall nemogly. alec zapravde

méliomy si na wrythán barso dobre, neistapil radnemu i vras
nranu y tracto wanni Krolewica Jer n, amelu presedll,
Don Vincenzo na eis meyscu Krolewici Jer n ostuzoval.
Jur tu opisowac nebede krdy vsery minutam i kbi
Polske dla Krolewica Jer n, i kbi dla nas shasane byly,
w tractata, Conversatia, ludstwu si tantej dom.
rednym stwem wrytho bylo, in excellentia, iako w melho
Pana, musi se rednat przy pomic shie i Polsku Krole
wica Jer n swa mamera i kbijsmy pred tym miedali
obstato byl bogaty, thamy nakozate opoz Inderskshis
figurami wess baro pekna y kuztorna. do Lwice Ce
sarowey temsmejsey zgotowane bylo.

28.

Stusall Krolewice Jer n Mary & S: Jendrewa, y tamre wka
plyc jednemey, w dnalik reliquia swora, kome Para Jer
nawey, kome zlohu zbanicela name wyptynala, gdy
go Longinus Bismiros wto swia prehit, sa tar tes drowy
wethi, zohy sam se Longinus mial se hweo pzenasmeto,
w tante hrane przy nesi, y saare tar wmore y byc pdrwas
myn. Kie nebotstoyt Mantuensi Vincenty zatoryt
Ordinem Canaleru, kome tej S: Lo Obiedre Krolewice
Jer n w driali Palac, Ogrody, y Guardarobe, albo opret
kuztorny Kiecy, giddna swoc odpracowata ne fowara
baro Traicomedie optopie wethin kuztorn skera byla
przygotowana, y miter swem, tak se netytho nie Thren
shy Comedy neustypowata, ale w melkorych wessad
presednta, w drowe bylo tal wiele muracy skera hweo
wsmaito newy representanty, wsmaito Palace Miasta

Ogrody, More, Obiety, gramene, tyshane, Jeddowoy Corab
Wags wmereta, anaostatek hiebo samo, tanta Arte re
ortowek idall se is na prawdiera wess passall. Do tego
spierane wsmaito w przedney sryt operachow re wstohy
nem. raptan ortowika tyn maffo. Cshik Krolewice Jer
n tego wewom Kiea pregnat, ale Kiea sama wsmo
gla to na ma re pser wicreyoy drowe wstall.

Mantua.

1. Danowall Kie Krolewici Jer n wred kome i kbijs mial
narypelnemey sryt wstoyt srey. y kbiha wsmys Galantes
ryt Mantuani staryt staryt mistrow. Kie Jer n
Pana Canaleru dall pekna Crave albo totua kuztorn
twey, y mme Crave kuztorka. W Wiewor Galen w
gnis przy prawnyt wrobowe, przed Palac Kiecy, ^{Wiewor Krolewice Jer n} ^{partyzato}
odn onamemem i kbiha na mowu ptyrata, wyprowadansoy
gdy si zapalno pekne spectaculum wethoi roga me
y wsmys ognis przy prawnyt napowietrom srynta.

2. Rannisho pregnansoy Kie Mantuanskie Krolewice Jer n wpretsall,
prowadill go as na granice Don Vincenzo, kiedysmy do Pais
stora Weneckis przy wsdali na kbiha mit od Wewoy obawoy
Crave y wedy me nabo, kowoy Capitane Wewoskim Birkia
wpretsali pretsisko Krolewici, nad spoddierami si ta new
stata y wsmaito Krolewicy, to wewore bedax w drowy
me, sodditow ei stym od Krolewice Jer n do Postis Weneckis
kies kowoy cum obedientia pod tenre osas do Papisa przy
wtsali byli, prosax ies, aby Krolewici w drowe bylo w drowy
Paisstowey y Weneckis byt, punitim, y obicah to byli Postisne spras
nie Kiea y Kiecy re Ceremonij radney y Long wprymos.
wanni ptychariu si ne mialo byc, tym re y Agent Wenecki

we Florenoyi opiermill nas byl, ale nam tes medotrynali,
wrodnie honowcentim me y publice Krolewica przyimawali.
Ezysmy sie tedy Capitanem Veroniskim wie sali przyitali
Krolewica Imieniem Kiejn y Kiejn krotkimi ale doziem
stony, y prosno bylo inacy, musiati Krolewic siei do Karet
iego, uednak peensre miysce wie Jan Anclers wiall
tam re morite mu sie, ze nam Panowie Venetone sbeis
trnice medotrynali, syreie te Solennitates, ktore ni
maty. byt, y Krolewic ies niepotrebowali. Excusowali
sie Capitan re Solennitates y Zomy radney mebyl, iakoby
mogla byt proporcionata y osobie Krolewica Jes n, y sbeis
ies, ktora maria do wozanowania tak wethies goscia, hie
dyby byl sam re Krolewic Jes n drogi in do tego mezagro
dall, bo to co tenas czyni, barrey dla wczasu lepres
Krolewica Jes n amireli dla Ceremoniy iakies zyma.
Wtych wozanowal, wiedzajac do Bromy mieschiey obawya,
alic wozu protestat wietoda iessre gromada y Ance
y slachty tancysowney creka Krolewica, doprosi sie tu
barrey nasemu marsyc. porob, ostregli uednal Capitan
Potestata Collega siego, reby Ceremoniy radnyes meidys
mill, asiadll rans znami do Karet, y ledro to na in
wymogh, bo sbeisl hownesme: stuga iakos oratya witec Krol
wica, ale to us do Karet, asiadny odpranll y takeomy
wmiatley assistenty do Datalcu Gubernatorskei przyie.
sali, gdre nas wethim dostat hien barso y tak iako
potym re wnythia Panstnie beneckim pdeymozans. Pothe
nie uedall Krolewic Jes n w drec Anfiteatrum stanyet
onyet Prymar.

3. Lano wyiechany na Carcars Gubernatorskiach karmilismy
upul drogi do Vicenty, a hilkhadriat heni Capelletin nas
prowadzilo, dla bezpisenstra od Banditow, ktorzyes tycesat
byl, ze sie tam goscis wiedzali iakos ransie potamty
goscineu, Przed Vicentza na hilkha mil jochall nas
Skladac ieden Wicenski Conte Porta oprowadzajac, re
Krolewica Jes n wstacia w Vicenty ocekizawia, przed
sami Vicentza wyiechall Capitan, takze zmimata Ance
y slachty. postall Krolewic Jes n przedkto miamemu
aly sie nie discumodowali witanem toby to wiedzawsem
robu ston musiati byt dla pluty wethies ktora byta
wten dzien, y tak te Ceremonia do Datalcu Gubernators
shego gdre Krolewic y znami wnythiem stall do tyfi.
Przygotowali sie byli Wicenzozhoni na przyiad Krole
wica, a mianowicie zgotswali byli Act ieden na hortalu
Dialogu wsceni iedney albo teatrum, ktore oni Palladi
um wozu od Architecta co re budowali, y ferme wces
reit piekna y godna do widdersia ta scena, ale byt hie dy
sita miam sie Krolewic dalk do tego przywiec, reby byl przy
tya Actu, Porytat mi zprwad w drec meise, ktorego
by mogh nieznaimie patrosac nater Act, to doprosi po
wotill, czeby potym medatowali, bo mu sie barso ta wess
poddaba, a naybarsiej tance Pan tamesdmis, ktore ony
rans podialozu wethia przystaj wscia y digosteca odpras
wotaty, y musielismy in dac danc przed wnythiem in's
wemi, ktoreomy wtey drecle w dreci.
4. Obawiajac sie Krolewic Jes n reby go w Padui y w Weneuji
tak re Publice nie przyimozans, iakos potawans sie nater plus
wmiomy sie znami, wesshowal sie wchodac tyet Ceremoniy

Porta berie do benezy, redno re y tak traidno us byto osda
kai, to sbe forestatone obrdyr nuremni re Krolewicy
daraki anax, roztyer ei taliejo spobu, pmedicaten Pos
restatoni re mi Krolewice Jes n drugin Cavalereu pny
lat wprad do benezy y prositen, aby mi pruwolt wniec Pos
re natyry osoby, to iest na mi Tarasyna mes stuz
traciejo a Cuanta na Positiona, skorn to otrzymall
wriadny na one Posie, tak re forestat w dswill osoby kow
re wriadaty, bieglen wprad, Krolewice Jes n forestat na
swey Kaveci wy prwadill mile za maisto jetyr re wriadill,
a Krolewice nasre wory wriadny re dswill, w skorn ei
postregh, (konca wskomo dla stey barso drogi neprope dswill)
hasarny Pam Dentofori, Postkonen re dswill daley am
z Geladniker wskomo skto koma nica popravnice, restat
ten as Krolewice nad re dswill, a hasarny Geladniker naka
re re wriede wriadter Krolewice na re koma, y tak me tytho
forestat, me medicall re Krolewice Posiea biegll, ale ani
san y Position, heidysmy byli wml w od Padri potka
hismy Capicara Paderesker aon skitk nastu Ance wyer
dall byll precisko nan, y domysliwmy se resmy tudre
Krolewicom pytal dalekbywmy Krolewice odre dswill,
odpmedicall mu sam re Krolewice, re re wriede w Miceray,
y resie jo me trseba ywdsierac byto tak nyto dla stey
drogi, (caho prardone byta tak ita kaiton asko wyro
gonia me wriedill) Lome dswill Capicara re precisko nre
mu redne, are dla nas wprerwney Austeryj iest byto
gotawo, prwadac abysmy tan wsta pli y meli re dobre.
pdrickowanomy obicahomy tak wrynie, alesmy my nie

71
mestowic, pdrickomy ile moglo byc wstak stey drowe do Padri
godimny na godine przed Poludnem przybiegli, zastali
my aon se dswilla wstane wyluz, na przyre w Kros
lewice, my ~~prwadac~~ prwadac re wriadill re by byto
zawo prwadac przed maisto do Posiey drugiey ~~re dswill~~ re dswill
dri Posiea re maister, y tak kome odme nomy biec w
wstak do benezy, ywdsierac se re wriede prwadac,
resmy se me dswill wstak meli, ale Krolewice Jes n ma
wry wsumerac, aiskat sbe pomy me wriede (bore
cale wry godimny wriadat, y wriede as pomy byto)
tracie wriede y wriede w wriadill do Posiey do Pana
korendy Polches, a p kome do Posiey hasall postac, wter
nie nie tu re wriede prwadac, wriede do Posiey p kome wriede
zawo, forestat Padereski wriede wriede uis od onego Capicara
wry jo wriede pome neli Krolewice, zakasall re by an
Posiey, ani wriede kome, ani Ance ani barck radnemu
kome dswill y Padri do benezy re dswill bed re prwad
loma me dswill, prwadac stey do mne ten an jo p kome
me prwadac, redno wry wriede byli do wriede re wriede dswill
mi barso apetic ale me momey Krolewicom, wriede re dy
zawo do Subernatara, wriede wriede wriede wriede Pana
Stanistara Rudmine, y wriede wriede Pana korendy Polches
kome y Pana Stanistara wriede wriede, jo do Palacu wriede
dall, wriede wriede wriede re wriede Krolewice wriede wriede, y wriede
wriede forestatoni, kome zawo wriede wriede wriede mome
y wriede wriede wriede mi wriede byto. Wriede wriede wriede
wriede mi re wriede, y wriede mi re by re wriede wriede, ahs
nor kome wriede wriede mi wriede wriede wriede, forestatoni

zmyslaniem, ze ieden, medzy nami byl, Krolowic, dla tego
musceli my, onu na Fondule uscie, y wice przed tym gminem.
Do obiedzi dca des n Pan Anclers adnoga Compama pryz
wistak, y pnie drall nam, iako Potestat Padenski byl fra
wiskim, ze go Krolowic pominat. Iesak ptya Krolowic
les si do kupa do udnos w Dom gde reasy baro ita na
emarych y kstamys wdrall, medzy insemi trament
ieden, stoy on the cent rastu Tysicy stoych namys.

Feden Gyl Syn
Kradem Corhan
Dung Contorem

6. Dwoy przedni Senatorow Venecy, nane drara Krolowica,
ale medzy zmiu morli, stat raras nad nimi decretas.
Reptey, przystawiacie si ony w romson, tak tam sa
ostrom jdy studni wdrall, ktora si zdarsa byc w Ven
necy traktua, y niemoze raden w Senatu, ani ischasty
predmiejny, wadnym Oddowemem te: problemu morie,
ani si wdrac.

7. 8. 9. Dwanu Krolowic Ies n w dener Maista, y meo co ras
emiejny.

10. Ocar si Krolowic Ies n przypatny, radze Venecy, byl
na Palacu drzygn mernaisme, prowadzili go iednak dwoy
~~senatorow~~ ^{senatorow} ~~przedsudzi~~ ^{przedsudzi} Syn Xua Samep Cornan, adnogi Canaker
Contarini, stoy di larga mamca, kora tam udnos przedni
tudni nosa, ale pobiedze Krolowic stant, wtyz Con
siliam.

11. Znowe Krolowic Ies n byl na Palacu drzygn, y wdrall
Armentarium co sa Venetone rora Camera di Dieie.
tamre sa wdrac iedni y drall. Xre mu hono esse
lali dymil, kedy redll y wdrall, dawall mu prava. rly.
byto prz Xua do dnie wdrac Senatorow przedmiejny. atale
glosno w Krolowicem morli, ze go xawnych irbe dypce byl.

ola suspity, a Secretas procei, tus itall Ausaric, co morli.
redll jdygn Krolowic Comyn durna swem przystawiam
wdrac Marby Reptey. Do obiedzi dca Venecy scial
nawedze w wospodzi Krolowica, ale mu tes Krolowic radnoga
proben public me drall, irby to musial byc Actus pas
kient baro, y ledwo sa dall od tes dca odiesi.

12. W Palacu Komarow na Canale wtkim fest y Tamei ras
ony sa dprawowal, ~~byto~~ na ktorym byl sto y Tysicy
co przedmiejny Slatuinech Venecy, Tamre Collata
od ronych Chno Confector kostauna baro dla ras y dla
Pai yzowano byl. kora natalka Tysicy racowano. Sobie
iednak y dobre przed meiororem wozestismy sa.

13. Kramy wdrac co udnos udnos u Venecy kapiecku wdrac
prymane byl, udnos tam tego miasta, kedy dca
mek wdrac przysiedzi, medzy insemi festami y ter dymic.
Obstnet materij kadych kacy nara, wkrancz temi kramy
stiat, admgie wdrac, new pakra y radka do wdrac
ni. Na wdrac Marcey rora to Venetone dwoy od draku
as do S. Marka, wdrac byl obas Krola Ies n, azba
stora dwoy tej ta sa biatosi prowadzila, takre y wdrac
Reemistny obstnet iedno meli medzy Toraren y Reemis
ten swim katego, Aptekare wdrac kicne biale Janice,
Cubry si. Kacy materij Jedwabne, dwoy flotna, anas
ret y wdrac wdrac wdrac biale przed kora wdrac
wdrac et per consequens dwoy. Dyla tak roga kora
wdrac, ze sa tudze draci, y nacp biatogora udnos dyl
dne wdrac.

16. Do obiedzi Contaren rante kora Venetone rora la Regata
dprawowata sa. tym proben proponari premia a Fondule
y wdrac w wdrac pasosari, me nat na wdrac. Polska raprod

Da Bareski mate odnyh meste, jetyh odn krosel, otvred,
o otvred, o presa, o som, y odem nastu, Mtoz gas Venec
ka co mornymy lordy nasvey Peoci, aret to barka us
dra nemata o 12 krosell, pzevredani se pres ono Mesece
ktoredy ai co se ay scigari, pzevredac mura nad dy naje.
bylo tenas takich Peot Blachechich zo lordy noy iako
nay pshkney mogh otvred, y barry na tyd co voblicer
den nadnygajy se pzevadarye dalk. bylo nemata isten
breben karfomarye a kude. Zana oney Peoty, (adny se
us pshkneye navedre - shtodats) ita krosarac. musiat,
sam ces ne v tozajt Venechich, shonyes odinavie shtod
ale vnatceit. iako nay sumeinyms pshybrari byli, po
vidari se iako Kol Henryet treu Francuski y Edski
gdy Polaki vstavat byl v Meney godi rad remu Zanu
jetyh co tam pzevredem byali, tak zaney Regati iako
tenas godi Krolenioni nesprowali. **De** Pred Palacem
Krolenionym budovano bylo starai na krosate krosyechi.
iako, krom miasta krosu, krom ^{miesta} godi om zarodney
pshkneyat otvredat se, takre vsame vnota barki upada
ty y zanas vyshodati dray krosate Latinov obrari
y prama ty krosy pshkneye y vto remi byli darali pe
medmi goto remi pshkneye nastu vshkto, iako krosy nicy
albi mney vshkto, vshkto albi macyi baret shtod ran
tall, takre y braitetye vto Certamen vshkto, takre
iako y shoy meddy, shtod na barkach vysagajic se, y
opominshi ay nare kime, Gdy se one zarody shkneye
vshkto one Peoty Blachechi vshkto se pod kamem

74
Krolenion, pzevredac Krolenion se i aby shtod vshkto naktom
in ter kros vshkto, a shtod vshkto naktom, y pzevred
one se vshkto p om krosi Caratu vshkto, naktom
ay se zarody vshkto, y vshkto to shtod vshkto
ne vshkto na Peoty vshkto, shtod vshkto kros
vshkto - krom nay sumeinyms byla, anas dray vshkto
na vshkto Peoty, y takemy kros vshkto pres on Ces pzevred
kros. Shtod se vshkto pshkneye pzevred Pred Palac
Krolenion Carat vshkto pshkneye vshkto, krom
gdy jetyh zarobov pshkneye spectaculum vshkto one vshkto.
17 **De** Pred krosy Krolenion vshkto, vshkto fore
ny kros vshkto, vshkto vshkto: Daniela, gdy do nas
do krosy pshkneye do vshkto vshkto tyd vshkto vshkto vshkto
dray pshkneye, vshkto vshkto vshkto vshkto vshkto
ale vshkto vshkto vshkto vshkto, y naktom tak
vshkto iako vshkto vshkto vshkto Venechich. krosy da
nas vshkto vshkto pshkneye, y vshkto vshkto vshkto
vshkto iako vshkto, aret takich kros Krolenion.
Shtod Venecha vshkto to pshkneye, dla kros
vshkto, krosy dla krosu za nas dac vshkto albo ne
macyi vshkto, iednak ytan vshkto vshkto vshkto
co zanas pshkneye vshkto vshkto. iedno vshkto vshkto
mi y pshkneye. Inas ter vshkto vshkto vshkto vshkto
vshkto se i vshkto ne vshkto vshkto vshkto co do
vshkto y vshkto tak vshkto vshkto vshkto. ne albo
macyi co nasam vshkto vshkto vshkto vshkto
Comedi vshkto vshkto vshkto, as ter vshkto vshkto
veder pshkneye byl kros, ale na krosi pshkneye vshkto
krosy, ne byl ter vshkto vshkto vshkto vshkto vshkto
na vshkto, to to vshkto vshkto vshkto vshkto vshkto

- Królewni nemeli sbe rajneš, alio tes unadzei. Psa 83 y hbi
 leuna gresyfi, dnyz natyr cesny se meli namytku budo dos
 bze.
18. Wycielahomy Wenezy namisto na ^{ku Polzie} Daskard kore nam d'vady
 Pospolitey rytorane byy, lu a wclad dnyz cesnytkim nemal
 neisoma postahomy mra droga na Joznyz a p'ryz na Hale voda
 d' mednia p'ry Jozni Lamparin, sa Królewi Jozni d' c'kac
 w d'zaci Salme y d'no to se stona obrall, Wocwalahomy
 tes d'ni v Canalis officiarone Wenezy wnytki do statku nam
 nabbiad y k'erevsa subm'itovahi.
19. v Pizici mil Wstokid d' Salmy wpyedihomy d' Barch tam
 nas c'kety Carce od Cap'itara wpytane naktoze isidny
 godin dne wne p'ryc'elahomy do Salmy, p'dejmowall Kró-
 lenica Jozni y nas wnytkid Pariskim d' statkem Cap'itar
 alio narey Subernator wnytkid Fryalu Canissimo Kimi.
 20. Karo Królewi Jozni l'ostowall Fortece starna eikis zaiste
 more is Janden narwac miedy wnytkim issem. Zoshidne
 w'elahomy us nasoyt hmeid do Vdimi naroc, y takemy
 stali v'atam Potestatoryz tak re tes in'elkim dostatkem
 tractovani.
21. Nabbiad y naroc byhomy v Venecie, wredzi Officiatone
 Wenezy rairidali, gotuac gospdy y wnytki dostatki.
22. Wonteni byhomy nabbiad atu us byt hmeid tractaty
 Wenechiey, aratyz tes y dobrego bytu, bomy us daley se
 w'elime p'ud'arac nevesase p'ospodac dnyz meli, adopy
 my mety d'ane placie muscih. wstaryz se stemi dobremi
 ludem k'ory nas na Granice Parstara Wenechiey porac
 d'ili w'ontentowamy is' w'elahomy do Malalberga (stas
 sme tak narwac to to byt neveschery w'elaz) naroc.
 d'izna new. shromy jedno Parista do Wstok nales wnytki ryedch.

- wetyh se nam gospdy tudzi ale y same Elementa d'menty
 bomy se same Inegow nemato zastah. y d'at se nam
 re se d'p'isw Eimi rarynata.
23. v Tohi nabbiadzi bla h'ia, v Silaku byhomy na noc, mistec-
 ko to meide y gospdy w'ma dnyz w'eresne.
24. v Felkireben obiad wodez y A. Jan. Vito.
25. v Fryepaku obiad. v Keymarku wodez.
26. Obiad v Wremarku, v Tudenburgu wodez.
27. Obiad prosty droga p'osp'ime do Gracu. pasahomy se p'od
 Fryz ita aryz droga iika sbe k'ody jib tanten d'as w'as
 p'owac more natop'nyz h'm y samy d' siebe w'elacie p'ryz
 w'elahomy nabbiad w'elka w'epozda d' Karosny narwacoy
 Juber aleomy y tam me'ita p'uechi zastah, oftdie y
 d'tdie rotac nas d'p'orynek, h'mom y sbe p'rynt. Woc-
 walahomy v Tocherge taer w'adumic, w tam byt za w'odez
 p' p'ierw'shu.
28. W'ep'ed'arac d' Gracu namile d'bn pod same Fryz, w'elchali
 w' predneyzy Parone y Siladta Parista tantego p'ryz
 more Królewi Jozni, tam tedy raras Królewi w'adid
 my na Carce amy nadnyzi w'elahomy do Gracu, stanahomy
 w'atacu Granichy j'oni nas barso raeme p'dejmowans, w'pas
 mi h'ostowym is'nen d'byz stow'iskami w'eresnem, tak
 re w'elki p'ratel w'at se nam w'elka w'ca poty d' ne'w'das
 w'elch h'ostowym p'zes w' dni h'ostage se p'owach y
 ladawahom w'odezaid, turmy ^{se dni w'osty w'elch h'osty} p'ost w'elch y w'elch d'ra's
 tek w'elch w'ostah. Parone tana h'ostow' nar w'elch
 laka p'harali w'omah w'yls meli w'elch w'elch g'le d'nyz
 p'walat.
- Aprilis Karo p'ryz se w'elch h'ostowym w'elch w'ostah Gracu
 byhomy nabbiad v Fryepet na noc v Duku

2. Obiad w Nocleg w Merenslager
3. w statfime obiad, wstara z zboyce wethiego gospodarsa, hony nas nicytko zlapill, ale iesdise y postacill, rawomy go ter matz nie stahli, iedno nam o krolerica rto, ale z wytychd mian tey byl godzien. No w walimy tey dnia w Keystadre ten przyicball od Cesarsa do krolerica Ies n Pan Messingy Capitan de la Guardia Cesarsa Ies n, opowiadac waka o soba krolerica Ies n byl osekirany, y re Cesars Cesarsowa litka ml od krolerica do Palacu iedno swep przyicball Iesgo tan krolerica Ies n przyimrac y Ies wami krolerica Ies n wicimye, cyz re Casca Casacki ponas pryspety. Jednak w Keystadre zmeischa kroler wicorey w Gospodars placow.
4. Tomany sz Keystadre ie Giveris mladz podkhalimy re Ies n Panen Zmrebitkie Casuelanen Sindohin Refferens darrem Casamyr, hony pod ten re cas postenya byl do krolerica Ies n do Cesarsa Condliencia, smetu Arzyaricia Carla apoztyr smaymnie osmera krolericy neborochi diomy krolerica Ies n, ale to tytko byl petiomus procectus, asama res dla hony byl postany Biskupswa Wroclawskie, hony go Cas aduicren od neborochy Arzyaricia Carla Biskupa Wroclawskie wyznimy byl krolerica Ies n nase Carolus Ferdinandus, iedno re instrumenta to Caduioni naityn dororem y dotadem iako potreba byl spramire bylo, Cap's tate Wroclawskie zadaric mu insufficientia, neidacel im tenen, ale libera Electionem postug praw swois prer tendowali, y natyn byli reby iedno spsrodka rebe na Biskupswa obrak excludnarym krolerica, iako rita byl oto ktopa, iedno resmy w Rymie bedac, asamas

wiazimy wiadomosc o smeru Arzyaricia w Keystadre rabiegl's my tey sprani w Zapisa, apoztyr w Cesarsa, hony is natyn hony smie byli aby sz za Caduioni neidmemata. adotey krol Ies n ter ter popierall, y daley popierac sciall masiala Capitata sktonic sz do Electy krolerica Carla lubo rita bylo w tym trudnosc, iako sz wiczy ponie. To inter parentem przyimniamy wacat sz do Cesarsa, dlotym o osney albo of naputegarsa wicball sz krolerica Ies n w Solu, wpricu nimal ml od Keystadre, tan re p Dwoy witanu y mityr oblagieniu sz wiat, zans z Casarica naki y caty ter dner naromaity sz tunc od prawi, amy skreica y Panen Sieradskie prosto do hiedma icballi, y tanremy w Panen Sieradskie obiad Casacki iako w Dosta iedli, apoztyr hony obci gospodre myslit, hony desmy za swa kopy dostali, wtych re znacimye gospodarsow, gdiemy parimy rana hdy stali. krolerica Ies n Casarem wtyr yola przyicball. Ires qe litka nasai dni hony re w Wiedniu stamity, jo wtych rey cas ia Casars Ies n krolerica twami zabawiall, bo to cest w Cesarsa naywiksda pricba y ordinari dner Casacki daci aduigi hony, nepatrsac iedli to pgsda ne pgsda dodes ne dross iedre zansse, doc ter nie me uboi w hony. Jest hwa sama pseraisdka sz contenturci. tak re sz ied krolericy spozhonyta ta wuecbabyta.

5. 6. 7. 8. w Wiedniu

9. Kie Ies n Pan Caslers wleciomy wady ne przy krolericy Panen Sieradskiemu sam do Polski drieball grolit plynz myz potreba, asanim trawej dnia Pan Zolsk hercki Starosta Katuski, wiazimy Polski aradomsci

ze sprawy re: Domine byt nos: eis pilne potrzebny. niater
y in ten re appetit proprium re: idno mi re nego dicit
Krolenica odbierac.

14. Cesarz Jozef i wniat robta Krolenica na Lay do Puku as
lu Franoy jezreiskoy, y byl tan Krolenica Jozef i pzes
dva dni, podey mowall wmychis Lan Carl ztracsa to ta
re: sta nos two byt.

16. Wrochli re: do hiedma i Puku.

17. Cesarz Jozef i proita Krolenica Jozef i y nas stuz re: do
do Pataca re: hony ona Cmiri mile od hiedma budowala,
tam Cudowoy prami obiad data, byt do Drow set rodyt
potras wtego stolu gde: Cesarz i ona i Krolenica z byt
namy y Scorhami re: dicit, te potras wmychis summa
arte tak re: nic excellentius in is genere byt ni more
z yto rane byt, ato co ad Comendationem faciebat byt
re: i bitagto ra iedna robta. Dostolu Franymar
Cesarzowoy stuzyl, Marycy tes co in sua arte smet, shan
zowali. Nas potra Drow Cesarz i solenniter orestoval
baro dobre moga sbe: zagrasny wrochliemy re: us wrocy
do hiedma.

18. Pobbedre: wyre: chahomy i hiedma. Cesarz Jozef i zbyra
mi prowadit Krolenica do Piarome: Mostu na Danau tan
re: Krolenica oblagomy y hiedmu z nas re: be benignissime
darmy wrochli re: nasad do hiedma, amysmy isse drog
re: chahy y prowadimy te: hiedma w Wlchierstwie, isse
re: niat Krolenica Jozef i w Zamczku Cesarz i na Lan
Franoy tam nas prowadit, y od Cesarza podey mowall,
anazawis re: do hiedma wrochli.

19. Obiad w Wlchierstwie maistekhu Kcia Liechtenweyna, wtoy
litha godni przychahomy do Kichlerpuku, gde: nas Kcia Carl
dinall Dienichweyn as sam med: magat, y lekarsto rarys
wall, osobne iednak przyiat,

20. Niemogac dla wod wlethies pze: chah rostahomy te: godni w
Kichlerpuku,

21. Wrochli w Kcia Cardinala kon: smerys pusahomy re: litha
mil wdy oke sbe: dcaic, byhomy w Lubarhu nabiad, na
noc w Auspicer

22. Obiad w Starbure, nocley w Sorbure.

23. Rano wyre: chahomy w Sorbure aledro byhomy re: missem
miat na re: Krolenica Jozef i wlethi przychah, na Karcie
re: dcaic pacere moryc, przychah nam Cmarahia tak
sroga, re: malusho nam wrocy ni shan, y trwata pzes
putny Cmiri godny, re: nic osme: ni mediat, pze:
pzesny wrochliomy mogli: diakni, balsamen, y to co
byt na drow dicit pze: dcaic re: sbe: przychah, steharic
iednak, re: chah spulmile do ni, iam raditl re: by roru
re: chah pze: dcaic re: troch, y tema godni zsiadny skat
re: y re: stem wpro: d re: by iahoy woresney dchac, y wien
re: byt w Plebana tamcy kroski pze: dcaic, ale hony re:
wrochli do Karcy. Krolenica Jozef i smiechier re: re: m re:
nu in re: y re: us wrochli re: by sorby. swata Boga od:
pze: dcaic, alechy drow Panu Boga pze: dcaic re:
stah wlethies nam wana Krolenica re: wybaritl, yta
hesny daley re: chah, sta re: by same drog, bo oten
osad iedno co re: mia pusata byt, akto inador drog
mowall re: radno osad, iahy tam na ten osad byt wrocy
re: chah byhomy nabiad, na noc w Kholmice.

Togodni mi hiedma
mal otmie: re:
put: jezard:

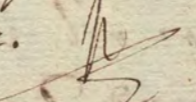
24 Obiad w Kresberku. No dalej. N.
25 Byliśmy na obiad w miasteczku niedużym do Frankfurtu należącym
nazwanym Kresberk. W tym czasie nieboszczyk Karolus rabinem stał
Typpicy jako się wyprawy powodziło w Cesarza i upił był. a
wówczas Ordini Theatomu capsał, Tymall to nazwa
nater. sas ieden stył. Analerow Pan. Wolkeiweyn z
ten Krolenica podrywował. Na wie byliśmy w Ermenstropke
gdzie ona racna Eistatio przogno jako się wyprawy powo-
dziło.

26. Na obiad przyjeżdżaliśmy do Niry. wiec nie tak przyjeżdżać
bo ra Anrykacja nieboszczyka kiedy się do tądziej rami-
podstali. Krolenica Jesu starall w Datacu. od nieboszczyka An-
cykacja was rubezamy. skorymśmy perney w Krolenica
nem Anderen stali, bo Krolenica pierwszy stali w Zambu, ten
was Canonicy Wroclawscy opaszali go byli. zmei shall Krolen-
nic Jesu mediel die w Niry, ockezarajc na Kone z roz-
ry Polski. Inzenim lekarstwo trockez zaroyt, awasem ten bo-
wami się zabawiał.

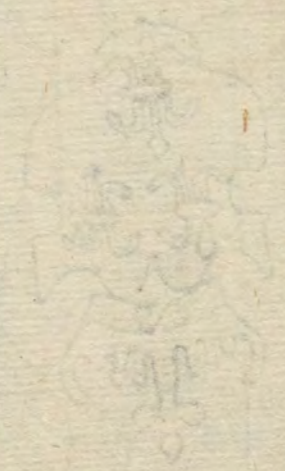
28. Przystał wiadomości do Niry w Capitulo Wroclawski tandem po-
stugis Alencacis opatnisi reby to zmietha nie wossem ni-
tylko Biskupstwa tatego, ale z umythyj Prouinicy Sela-
skiej byc musialo, gdzieby pomiarowy Krolenica Jesu Qads-
ntora logo unozego na Biskupstwu obrac mieli, bo wie Krol-
rakow ranyes co się. Lisowymami rown gromady niemate przy-
Francy się niedaly, z Krolenica Jesu wladystawa bypasi
pod ten re sas w Niry nieciemyta uis, oranim Consensu
obrali ra Biskupa Krolenica Carla, y postali styk do Niry
ornaymunijs Kroleniconi Jesu: y proszac aby Jesu Krol msc
Autoritate sua zabierac temu meryt reby ci tądziej nary
komy byli przy Francy do Selska nie staryneci, orey się on

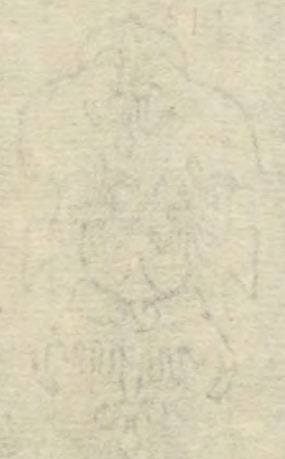
naighbardz starali; wiedziana to była oras Niry, bo my się na-
miej tego nie poddawali, aby tak wysło ci tądziej przedziwaja-
ney pierwszej ustajc mieli. wie dac co y Krolenica Jesu odpa-
sali umy do Cesarza y do Papieza postali, y re summa te-
Poselstwa była przy prawi umy, y wlotey Electy do
gardta się oppozowac. Ale Pan Bog komy w umythyj
sprawis rnasna nad Krolenica Jesu Panem narym pos-
tectey y blystarensan sue meci rary nie ciail mu y pr-
tostan re wtey sprawi doesse. Z data się tedy reu-
byc potrzebna Kroleniconi Jesu wyprawi raras logo
nego do Capitulo Wroclawskiej wiedziana se Electy Bra-
ta Jesu Krolu nie przyimunijs umythyj pradane pom y p-
umythyj Rypcy obecnijs, nois ter dieci particulariter
offiaruni, astomy tądziej naryes, bionc to rary re rary
jivac do Selska niemeli, decith mi tedy Krolenica Jesu
aby ra styk Poselstwu do Wroclawa ic shall, y woz ten
tak Poselstwu ono w Capitulo publice sprawit, y rarys
od Capitulo jety submny y diciturama Kroleniconi Jesu
przyimith.

2. Namis Jesu Pan Bernardi odre shall z Niry do Polski. nie pros-
bny raronem wymonimny się re Krolenica Jesu proebac
y do Polski go raprowadzi niemogt. y tak mme tylko rarys
ma przytob re idese kowac.
8. Wdnen w Kresberku prima przyr shall Pan Karawski Starosta Krol-
kowsanski skromi y rodami do Niry.
11. Wyre shall Krolenica Jesu z Niry do Polski, y nigdzie się nie
baryc wolegami wysaynem przyr shall do Lancy 22 dnia
marca. Wyre shall pscarsko mema re umythyj dorem Kroleniconi
nie Jesu, a Krol Jesu Krolenica Jesu stakę osobca przytob

uho se g. d. t. s. t. a. k. i. e. s. y. n. a. n. t. e. s. d. n. y. m. e. a. p. o. t. e. g. i. n. a. n. e.
m. e. t. a. r. i. k. i. , u. d. i. v. i. d. n. e. p. o. s. y. l. i. , y. t. a. s. k. y. n. a. n. a. g. r. a. d. a. t. o. b. i. e. k. a. l. i. e.
d. a. y. D. o. r. e. a. s. k. a. t. h. a. u. i. d. n. e. i. c. 







May 20 May 21

13
15
21
25 8.50
4
2
19 8.50
32

Quintum
Quintum
Homo quidam



